

*No habrá descenso en la partida de Bienestar Social, según Teresa Aguirre*

## El Ayuntamiento elaborará unos Presupuestos "austeros y realistas"

La Concejalía de Hacienda elaborará unos Presupuestos para 1997 realistas y austeros, en los que se prevén partidas para aquello que sólo sea estrictamente necesario, según afirmó a LA TRIBUNA la responsable del área, Teresa Aguirre.

Aguirre explicó que se realizará un estudio de los ingresos municipales y, dependiendo de ellos, se elaborarán unos Presupuestos que buscarán el equilibrio entre los ingresos y las previsiones de gasto de cada Concejalía. Agrego que estos Presupuestos austeros no incluirán de ningún modo un descenso en la cuantía de la partida destinada a Bienestar Social y que, en todo caso, podría registrar un incremento respecto a la partida de este año.

(Pág. 3)



El Ayuntamiento no recortará la partida presupuestaria destinada a Bienestar Social.

TOMAS FERNANDEZ

### CIUDAD REAL

Bárcenas califica de "gran éxito" la visita de la CEOE a Estados Unidos

(Pág. 3)

### CIUDAD REAL

Los delitos bajan un 5%, aunque la Policía preveía un aumento del 2%

(Pág. 4)

### ECONOMIA

El Banco de España redujo los tipos de interés al 6,75 por ciento

(Pág. 23)

### CULTURA

La polaca Szyborska, premio Nobel de Literatura

(Pág. 35)

## La Junta prevé invertir 130.000 millones en proyectos hidráulicos

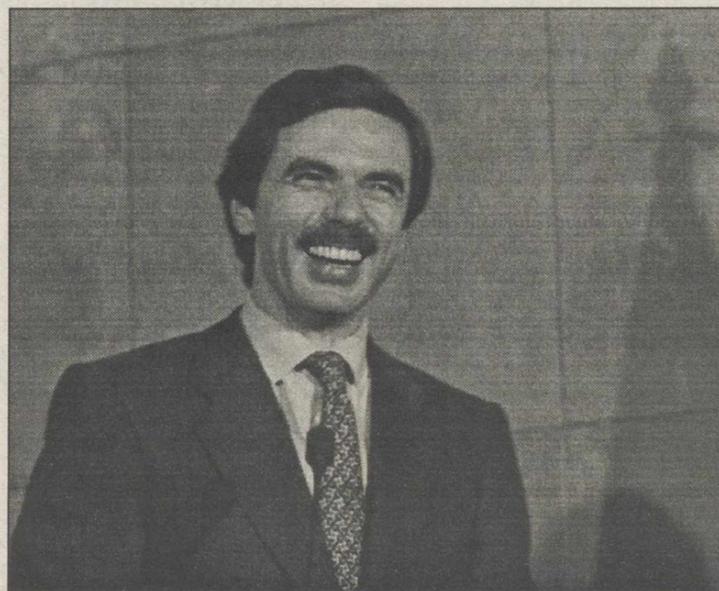
(Pág. 6)

### Valdepeñas: Asaja dice que Hidalgo malinterpretó sus críticas

Tras una Asamblea mantenida ayer por los oficiales de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA), el secretario provincial de la organización, Florencio Rodríguez, desmintió que haya desautorizado al presidente y secretario local, Francisco del Olmo y a Gregorio López.

Desde la organización provincial de ASAJA, según Florencio Rodríguez se reafirma la confianza en ellos.

(Pág. 12)



Aznar se dirigirá el sábado al Consejo Europeo Extraordinario de Dublín.

### Aznar pedirá a la UE una mayor cooperación judicial

El presidente del Gobierno, José María Aznar, planteará en el Consejo Europeo extraordinario de Dublín, el próximo sábado, el reforzamiento de la cooperación judicial y policial en el ámbito de los «Quince», dijeron ayer fuentes oficiales.

Esta es la «aspiración máxima» del Gobierno español y no renunciará a ella, incluyendo la eliminación de la figura del asilo político, si bien entiende que el objetivo inmediato es lograr avances paulatinos en la mejora del tercer pilar (cuestiones de justicia, interior y seguridad ciu-

dadana). La Cumbre de Dublín tiene una «agenda abierta» y en principio no está prevista la toma de decisiones.

Se intercambiarán puntos de vista sobre el desarrollo de los trabajos de la Conferencia Intergubernamental, que para España no se han estancado y avanzan al ritmo previsto.

En materia de política exterior, las fuentes indicaron que se tratará, con toda seguridad, sobre la situación en Oriente Medio, Afganistán y Rusia.

(Pág. 20)

**HORARIO DE TRENES**

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA)CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info-Renfe 22 02 02	LANZ (1)	AVE	LANZ.	AVE	LANZ.	TALGO	LANZ.	LANZ.	AVE	LANZ (2 y 5)	TALGO	AVE (3)	LANZ (4)	TALGO (2)
MADRID	8'10	9'40	9,55	11'40	13'40	13,55	16,40	18,25	18'35	20,40	21,25	22'35	22'40	00,15
CIUDAD REAL	7'17	8'43	9'02	10'43	12,47	12,53	15,47	17,32	17'42	19,47	20,21	21'42	21'47	23,14
PUERTOLLANO	7'00	8'27	8'45	10'27	12'30	12,36	15'30	17,15	17'25	19,30	20,04	21'25	21'30	22'57
CORDOBA	AVE	7'43	AVE	9'43	AVE	11'47	AVE	AVE	16'43	AVE	19'15	20'43	AVE	22,09
SEVILLA	AVE	7'00	AVE	9'00	AVE	AVE	AVE	AVE	16,00	AVE	18'00	20'00	AVE	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'00	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	9'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	19'40
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE

(1) Excepto domingos. (2) Excepto sábados. (3) Precios Lanzadera para Madrid - Ciudad Real - Puertollano, excepto sábados y domingos. (4) Solo sábados y domingos. (5) No circula del 21 de julio al 31 de agosto

**VENTA DE BILLETES AVE - RENFE**

SIN RECARGO Y CON ENTREGA GRATUITA A DOMICILIO  
TELEFONO: 23 27 59

SOLICITA NUESTRA TARJETA DE CREDITO GRATUITA "VIP TRAVEL CARD"

Información facilitada por:  
**Viajes pineda**  
C/ María Cristina, 1 - 1º  
Telfs.: 25 56 44 - 22 44 12 - 23 27 59

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) SEVILLA (CADIZ HUELVA)

Info-Renfe 22 02 02	AVE (4)	AVE (3,4 y 5)	AVE	LANZ.	TALGO	TALGO (1)	LANZ.	LANZ.	AVE	LANZ (2 y 5)	TALGO (2)	LANZ.	AVE	LANZ.
MADRID	7'00	7,30	9'00	9,15	10,00	12,55	13'15	15,15	16,00	17,30	18,30	19,30	20,00	22,15
CIUDAD REAL	7'51	8,19	9,49	10,06	11'01	13,56	14'06	16,06	16,49	18'21	19,31	20,21	20,49	23,06
PUERTOLLANO	8'08	8,35	10'05	10'25	11'18	14,13	14,25	16,25	17,05	18'40	19,48	20,40	21,05	23,25
CORDOBA	8'57	9,22	10,52	AVE	12'08	15,02	AVE	AVE	17,52	AVE	20,36	AVE	21,52	AVE
SEVILLA	9'40	10,05	11,35	AVE	13,25	AVE	AVE	AVE	18,35	AVE	AVE	AVE	22,35	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	14,35	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	14,35	17,30	AVE	AVE	AVE	AVE	23,05	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	15,00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Excepto domingos. (2) Excepto sábados. (3) Excepto sábados y domingos. (4) Precios Lanzadera para Madrid - Ciudad Real - Puertollano. (5) No circula del 21 de julio al 31 de agosto

**HORARIO DE AUTOBUSES**

AGUDO	18,00
ALBACETE	15,00
(de lunes a sábados no festivos)	15,00
ALBALADEJO	13,00 - 17,00
ALMADEN	11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00
ALCAZAR	09,30 - 14,00
ALDEA DEL REY	13,20
ALMAGRO	*07,00 - *12,30 - 13,00 - *14,00 - 17,00 - *19,00
ALMODOVAR	11,00 - 13,30 - 15,00 - 19,00
ARGAM. CVA.	08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30
AZUAGA	11,00
BARCELONA (L-S)	21,45
(DOMINGOS)	19,30
CABEZA BUEY	12,15
CHILLON	11,00 - 12,15
CORDOBA	11,00
DAIMIEL	07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00
EL CRISTO	13,00
FUENTE EL FRESNO	*08,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - *19,00
HERENCIA	09,30 - 14,00
HORCAJO	*15,30 (Sábados 14,00)
INFANTES	13,00 - 17,00
JAEN	09,30
(de lunes a viernes no festivos)	09,30
LOS CORTIJOS	14,30
LA SOLANA	13,30 - 15,00 18,30
(de lunes a viernes)	13,30 - 15,00 18,30
LA SOLANA	15,00
(sábados)	07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30
MADRID	09,00 - 18,00
(domingos y festivos)	13,00 - 14,00 - 17,00
MANZANARES	13,00 - 14,00 - 17,00
MALAGON	*08,00 - 09,30 - *11,00 - *13,00 - 14,00 - *14,30 - *18,30 - 19,00
NAVALPINO	*15,30 (Sábados 14,00)
PEDRO MUÑOZ	09,30 - 14,00
PIEDRABUENA	*11,00 - *13,00 - 15,30 - 18,00 - *19,15
PORZUNA	13,00 (Sábados 14,00) - 15,30 - 19,15
POZOBLANCO	11,00
DEL REY-CALZADA	11,15
GRANATULA-CALZADA	18,15
GRANATULA-VISO-ALMURADIEL	19,15
PUERTOLLANO	08,30 - 11,00 - *13,30 - 15,00 - 19,30
PUERTOLLANO-VALDEPENAS	07,30 - 14,00
SOCUELLAMOS	14,00
SACRUUELA	14,45
TOLEDO	*08,00
TOMELLOSO	*13,00 - 14,00 - *17,00
TORRENUOVA	*14,00
VALENCIA	09,30
VILLARTA	14,00 - *18,30
VILLARRUBIA	09,30 - *11,00 - 14,00 - 19,00
VALDEPENAS	*07,00 - *12,30 - 13,00 - 17,00 - *19,00

(\* Sábados no circula.

**El tiempo en la capital**

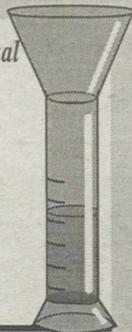
PRESION: 713,4 mm.  
ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Este-noreste, 74Km/h.  
MAXIMA: 22,2º  
MINIMA: 19,4º  
HUMEDAD: 37%  
EVAPORACION: 2,8 mm.

\*Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

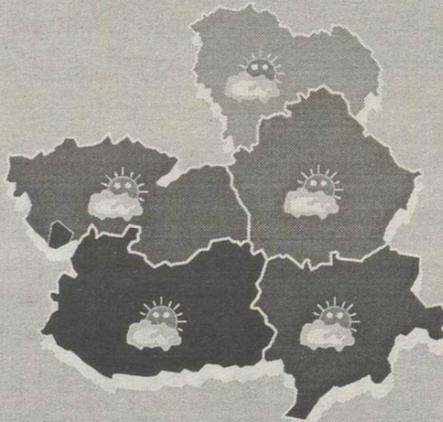
**El pluviómetro**

Datos del año hidrológico actual

Septiembre 1996: 79,8 L/m².  
Total acumulado: 79,8 L/m².  
Total año hidrológico 1995 - 1996: 515,7 L/m².  
Media 1930 - 1990: 426,7 L/año.  
Año más seco: 1994-95 con 196,4 L/m².  
Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 L/m².



**El Tiempo en la región**



**FARMACIAS**

**CIUDAD REAL**  
HOY: JOAQUIN HERNANDEZ. Postas, 27.  
MAÑANA: ROGELIO BURGOS. Calatrava, 43.  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
HOY: JUAN M. MORENO. Castelar, 77.  
MAÑANA: MERCEDES PERUCHO. Castelar, 33  
**ALMADEN**  
HOY Y MAÑANA: MIGUEL LOPEZ. E. Cavanillas, 12.  
**CAMPO DE CRIPTANA**  
HOY: Mª JOSE NEIRA. M. Manzanares, 12.  
MAÑANA: VICTORIANO DURAN. C. Monescillo, 2.  
**DAIMIEL**  
HOY: RAMON VILLALON. Estación, 7.  
MAÑANA: CARMEN SIMAL. Alfonso XII, 10.  
**MANZANARES**  
HOY Y MAÑANA: PEDRO RONCERO. San Marcos, 50.  
**PUERTOLLANO**  
HOY: Mª ANGELES ARROYO. Tomelloso, 33.  
MAÑANA: PILAR PEREZ. Aduana, 38.  
**SOCUELLAMOS**  
HOY Y MAÑANA: GONZALO GOMEZ. Pº Cervantes, 15.  
**LA SOLANA**  
HOY Y MAÑANA: MIGUEL FERNANDEZ. Feria, 2.  
**TOMELLOSO**  
HOY: Mª ROSARIO VILLEGAS. A. Provisional, 5.  
MAÑANA: ANGEL BRAVO. Dª Crisanta, 2.  
**VALDEPENAS**  
HOY: NTRA. SRA. CONSOLACION. J. Antonio, 14.  
MAÑANA: JESUS DE LA RUBIA. Buensuceso, 28.

**CINES**

**CIUDAD REAL**  
**CINES CASTILLO 1**  
Pasos: 6, 8,15 y 10,30  
"EL PROFESOR CHIFLADO"  
**CINES CASTILLO 2**  
Pasos: 6,05, 8,20 y 10,35  
"LA ISLA DEL DR. MOREAU"  
**CINES CASTILLO 3**  
Pasos: 5,30, 8 y 10,35  
"INDEPENDENCE DAY"  
**MARIA CRISTINA 1**  
Pasos: 5, 7,45, y 10,30  
"JOVENES Y BRUJAS"  
**MARIA CRISTINA 2**  
Pasos: 4,30, 7,30 y 10,30  
"TIEMPO DE MATAR"  
**MARIA CRISTINA 3**  
Pasos: 4,30, 7,45 y 10,30  
"TORMENTA BLANCA"  
**PUERTOLLANO**  
**MULTICINES ORTEGA 1**  
Pasos: 8 y 11.  
"INDEPENDENCE DAY"  
**MULTICINES ORTEGA 2**  
Pasos: 8 y 10,30  
"TWISTER"  
**MULTICINES ORTEGA 3**  
Pasos: 8 y 10,30  
"ERASER"  
**LA SOLANA**  
**CINE CERVANTES**  
Pasos: 8 y 10  
"STREPTEASE"  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
**CINE CRISFEL**  
VER CARTELERA  
**VALDEPENAS**  
**CINE PARQUE**  
SALA A: P: 6,30, 8,30 y 10,30  
"TWISTER"  
SALA B: P: 6, 8,15 y 10,30  
"TODAS ESTAN LOCAS"  
**TOMELLOSO**  
**CINE TORRES**  
VER CARTELERA  
**MANZANARES**  
**CINE APOLO**  
HOY NO HAY FUNCION  
**MIGUEL TURRA**  
**CINE PAZ**  
VER CARTELERA

**MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ**  
INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD  
C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

**BONOLOTO**

17	3	4	7
24	10	8	15
37	14	9	21
39	27	39	30
40	30	47	45
46	44	48	47
R C	R C	R C	R C
2	11	9	24
5	23	5	9
27/09/96	30/09/96	01/10/96	02/10/96

**PRIMITIVA**

11	3
21	11
27	17
34	29
41	41
48	45
R C	R C
7	23
3	10
28/09/96	03/10/96

**CUPON DE LA ONCE**

Jueves	26	98.737
Viernes	27	86.139
Lunes	30	03.985
Martes	01	65.493
Miércoles	02	44.713



n.º premiado ayer

**99.521**

"Sueldazo", series 051 a 060 del número anterior y posterior.

La tasa del agua podría sufrir un incremento que, según Aguirre, se basaría en el déficit causado por la sequía y que es de 100 millones de pesetas



La Tribuna

## CIUDAD REAL

*No recogerán en ningún caso un descenso en la partida de Bienestar Social, según la concejala de Hacienda*

# El Ayuntamiento elaborará unos Presupuestos "austeros y realistas"

La Concejalía de Hacienda del Ayuntamiento capitalino elaborará unos Presupuestos para 1997 realistas y austeros, en los que se preverán partidas para aquello que sólo sea estrictamente necesario, según afirmó a LA TRIBUNA la responsable municipal del área, Teresa Aguirre.

### Concha VICENTE

Teresa Aguirre explicó que para la elaboración de los Presupuestos se ha remitido una carta a cada Concejalía para que presenten una previsión de gastos. Posteriormente, agregó, se realizará un estudio de los ingresos municipales y, dependiendo de ellos, se elaborarán unos Presupuestos que buscarán el equilibrio entre los ingresos y las previsiones de gasto.

La concejala indicó que estos Presupuestos austeros y realistas no incluirán de ningún modo un descenso en la cuantía de la partida destinada a Bienestar Social y que, en todo caso, podría registrar un incremento respecto a la cantidad presupuestada para este ejercicio económico, que ya es algo mayor a la del año 95.

En cuanto a cuándo podrían estar concluidos, la responsable

municipal del área de Hacienda, manifestó que su deseo es que estén rematados como muy tarde en la primera quincena del próximo mes de noviembre para poder presentarlos antes los distintos grupos municipales antes de su aprobación en Pleno, a finales de este año.

Con ello, dijo la concejala, los Presupuestos se podrían empezar a aplicar en el mes de enero de 1997, cumpliendo así el compromiso de que la entrada en vigor de cada presupuesto coincida con el inicio del año y no tener que habilitar ninguna partida de procedente de los presupuestos anteriores.

Por lo que se refiere a las tasas e impuestos municipales, Teresa Aguirre informó que también se están estudiando y que es posible de que presente ante el Equipo de Gobierno en su próxima reunión del lunes al objeto de que le den su visto



El Ayuntamiento no recortará el presupuesto de Bienestar Social.

bueno.

La concejala de Hacienda adelantó que es muy posible que la mayoría de las tasas e impuestos experimenten para el 97 el mismo incremento que el Índice de Precios al Consumo (IPC), so-

bre un 3,5 por ciento, y que algunos de ellos se mantengan en los mismos términos que actualmente.

Respecto a la tasa municipal del agua, la concejala no descartó ni confirmó la posibilidad de que

pueda sufrir un incremento. Explicó que en estos momentos la empresa concesionaria del servicio de agua Aquagest está realizando un estudio en el que se basará la posibilidad de que suba el precio del agua o se mantenga.

### El déficit del agua asciende a 100 millones

El principal condicionante para una posible subida será el déficit generado el año pasado con las actuaciones acometidas para paliar la falta de agua para el suministro ocasionada por la pertinaz sequía y que hizo necesario la realización de sondeos y pozos y el ablandamiento del agua, entre otras acciones. Dicho déficit, asciende, según Teresa Aguirre, a unos 100 millones de pesetas.

La concejala de Hacienda manifestó que cuando esté finalizado el informe de Aquagest el Equipo de Gobierno lo estudiará para tomar una decisión, que después será trasladada a los grupos municipales de la oposición.

## Bárcenas califica como "gran éxito" la visita a Estados Unidos

### Conchi SANCHEZ

Como «gran éxito» calificó ayer Jesús Bárcenas, presidente de la Confederación Provincial de Empresarios CEOE-Cepyme, la visita que una delegación formada por 11 empresas manchegas y algunas personalidades de la vida política ciudadrealense - el presidente de la Diputación, Jesús Garrido y el alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega-, realizó a cinco estados norteamericanos, Washington, Columbia, Baltimore, Filadelfia, Connecticut, y Nueva York, entre el 23 y el 27 del pasado mes de septiembre.

«Hablar de Ciudad Real en EEUU es un poco difícil -según Bárcenas-, porque no entienden ni de autonomías, ni de provincias y lo que se pretendía era dar una imagen de Ciudad Real,

demostrando que hay unas raíces dentro de nuestra tierra».

Ciudad Real es la duodécima ciudad que pasa por la «Semana de Washington», organizada por la oficina de la CEOE en la ciudad norteamericana -allí llamada AEIS-.

En Washington estos ciudadrealenses fueron recibidos por el embajador español en EEUU, Antonio Oyarzábal con quien tuvieron «un contacto fluido y agradable», tal y como aseguró Bárcenas.

### Contactos empresariales

En Columbia tuvieron una reunión con la Columbia Association, una corporación empresarial de este estado, «donde los empresarios establecieron varios contactos», según el presidente de CEOE-Cepyme.

El 24 de septiembre llegaron

a Filadelfia, parte más importante del viaje institucional, según Jesús Bárcenas, en el que este grupo de empresarios fue recibido por el alcalde de la ciudad, haciendo la entrega oficial de la estatua del «Quijote» del escultor García-Donaire, también presente en este acto.

### Buena representación

Bárcenas cree que «la provincia ha quedado divinamente representada en la parte institucional, y en cuanto a la parte empresarial, las primeras impresiones es que las relaciones han sido muy positivas».

Empresas de quesos, vinos, jamones, conservas vegetales, además de textiles y de decoración, han sido algunos de los sectores manchegos representados. Pero parece ser que han sido los productos del sector



Entrega de la estatua del "Quijote" de García Donaire en Filadelfia.

alimentario «y los más llamativos de cara a un mercado muy extenso, con el que sólo mantenemos un 5 % de exportaciones, frente al 70% que sacamos a otros países europeos», según Alvaro Maldonado, secretario de la Confederación Provincial de Empresarios.

Como dato curioso destacar la traducción del nombre de nuestra ciudad en los folletos

distribuidos en estas visitas. Así Ciudad Real aparece como Ciudad Royal, «Spain's Royal City», es decir, la ciudad real de España.

Por otro lado, el secretario de la CEOE-Cepyme destacó que «frente a la confusión generalizada de comida mexicana y española, hablar del Quijote era una manera nueva y diferente de hablar de nuestra región».

Según el comisario jefe, Felipe Nieto, que desmintió estar cesado a fecha de ayer

# Los delitos bajan un 5%, aunque la Policía preveía un aumento del 2%

Concha VICENTE

El comisario jefe provincial de la Policía Nacional, Felipe Nieto, desmintió ayer a LA TRIBUNA que haya sido cesado hace varios días de su cargo, si bien no descartó la posibilidad de que en cualquier momento, y dado el carácter de libre designación de su puesto, pueda ser trasladado a otra comisaría.

Felipe Nieto, que concedió una entrevista a este diario con motivo de la celebración hoy en la capital del Día de la Policía, señaló que está a disposición de la Dirección General de la Policía «para ir a cualquier sitio que me trasladen. Además iría con alegría y la voluntad de hacer lo mejor posible mi trabajo». Pese a esta buena disposición, agregó, «desmiento que haya sido cesado hace varios días porque sigo ejerciendo como comisario jefe provincial de Ciudad Real».

Por otro lado, Nieto hizo una valoración de los seis primeros meses del año desde el punto de vista policial en la provincia, que según afirmó, han sido muy positivos. Aseguró que la delincuencia ha disminuido un 5 por ciento, cuando las previsiones más optimistas apuntaban a un incremento cercano al 2 por ciento.

Las principales actuaciones policiales en este periodo se han centrado en los robos en domicilio, que crean cierta alarma social entre los ciudadanos al vulnerar su intimidad, y en los robos con arma blanca, cuya presencia es muy reciente. Respecto a los primeros, Nieto señaló que se han conseguido reducir, mientras que los segundos han sido resueltos en su totalidad.

También han sido objeto de un intenso trabajo por parte de la Policía con un resultado muy positivo todos los delitos rela-



Felipe Nieto, comisario jefe provincial de Ciudad Real.

RUEDA

cionados con el tráfico de sustancias estupefacientes, que en la provincia suponen el 80 por ciento de las actividades delictivas.

En este sentido, el comisario jefe recordó, entre las actuaciones más relevantes, la desarticulación de una organización de magrebíes que introducía hachís desde Marruecos para su distribución en diferentes países y la de otra que operaba entre Ciudad Real y Manzanares con cocaína. También hizo hincapié en el logro de haber hecho desaparecer diversos focos de tráfico de drogas a pequeña escala que existían en la capital.

Felipe Nieto afirmó que la lucha contra el tráfico de drogas es una de sus principales preocupaciones, no sólo por el hecho de constituir un delito, sino que además conlleva a la comisión de otros, destroza familias y crea en la sociedad grupos

desvinculados y de protesta.

## Delincuentes foráneos

El trabajo de los efectivos de la Policía Nacional también se centró la persecución y detención de delincuentes foráneos en la capital que, según Nieto, cada vez "visitan más la ciudad". Así, se detuvo a los integrantes de una red organizada de ladrones de joyas, otra de atracadores de bancos y una tercera de extorsionadores a empresarios. La presencia de delincuentes foráneos en Ciudad Real, explicó Nieto, no está relacionada con la línea de AVE, ya que, según dijo, suelen desplazarse por carreteras, y especialmente por autovías.

Por otro lado, y respecto al parque móvil del que disponen las cuatro Comisaría de la Policía Nacional en la provincia, su máximo responsable señaló

que este año se ha conseguido paliar ligeramente la necesidad de vehículos con la concesión de tres coches Z y uno camuflado. Si bien, agregó, sería necesaria la dotación de más vehículos para ir renovando los existentes.

En cuanto a la incorporación en la plantilla provincial de mujeres policías, que no hay ninguna por lo que se precisa la colaboración de agentes femeninas de las Policías locales para el registro y cacheo de las detenidas, Nieto señaló que no se producirá a corto plazo.

En cuanto a los actos previstos en la festividad del Día de la Policía, que se celebró el miércoles pero que en Ciudad Real se ha retrasado a hoy, Felipe Nieto señaló incluirán una misa en la Catedral a las 12 del mediodía y un vino de honor en un conocido hotel de la capital a partir de la una y media de la tarde.

El PSOE pide al PP que la información a los grupos se ajuste a la legalidad

La Tribuna

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Ciudad Real ha recordado por escrito al alcalde, Francisco Gil-Ortega, la obligación del Equipo de Gobierno de presentar correctamente documentación previa a la celebración de comisiones informativa y plenas en el plazo legales.

Este recordatorio, que fue registrado en el Registro del Ayuntamiento ayer, según una nota del PSOE, se produce como consecuencia de la reiterada falta de dicha documentación, que "dificulta la labor de los concejales, especialmente los de la oposición, y relentiza la gestión de todas las áreas municipales". Según el PSOE, esa misma petición de presentar la documentación completa y en los plazos establecidos ha sido formulada en multitud de reuniones, sin que surtiera efecto. Por ello, si con esta última no se consigue que se hagan efectivos los preceptos legales vigentes, el Grupo Socialista advierte que tomará las medidas necesarias.

CSI-CSIF califica de muy positiva la gestión de Felipe Nieto

La Tribuna

La Unión Provincial de CSI-CSIF califica de muy positiva la gestión realizada durante los últimos tres años por el comisario jefe provincial de la Policía Nacional, Felipe Nieto, ya que ha conseguido la disminución y prevención de la delincuencia de Ciudad Real.

CSI-CSIF, que en la nota de prensa se hace eco de la opinión de sus afiliados pertenecientes al Cuerpo Nacional de Policía, califica a Nieto de honesto, trabajador y un buen jefe. El sindicato lamentaría el traslado de Nieto.

## II SALON DEL AUTOMOVIL

HORARIO  
Sábados y festivos:  
de 10:00 h. a 21:00 h.  
Laborables:  
de 16:00 h. a 21:00 h.

DEL 5 AL 13  
OCTUBRE

MOTOCICLETA E INDUSTRIA AUXILIAR  
SEVILLA 96

NOVEDADES	★ FERRARI 550 MARANELLO	★ SUZUKI VITARA T.D. 1.9
	★ FORD KA	★ MITSUBISHI CARISMA TD
	★ MERCEDES SLK	★ VOLKSWAGEN PASSAT
	★ JAGUAR XK8	★ VOLVO S40 TD y V40 TD
	★ JEEP NUEVO WRANGLER	★ HYUNDAI H-100
	★ AUDI A3 1.8	★ FIAT MAREA

### Actividades del Circuito de Tierra en FIBES

Días 5 y 6: Concentración Nacional de 4x4  
Día 6: I Copa Mountain Bike Salón del Automóvil  
Día 6: I Slalom Automovilístico Salón del Automóvil  
Día 12: Campeonato de España de Rallyes de Tierra  
Día 12: Camp. de Andalucía Motocross - 250 cc y 60 cc  
Día 13: I Dirk Track Salón del Automóvil



AVE

JUNTA DE ANDALUCIA  
DIPUTACION DE SEVILLA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

CITIBANK

FIBES  
PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS

Abierto por decir que Novillo se lucra de las negociaciones con el PSOE

# Elena González: no me preocupa el expediente

**La Tribuna**

La responsable local de IU en Ciudad Real, Elena González Cárdenas, reiteró ayer las críticas contra el coordinador provincial de la coalición, Pedro Pablo Novillo, y aseguró que «no me preocupa en absoluto» que el Comité Regional abra un expediente informativo. La Comisión Permanente Regional de IU ha decidido abrir un expediente informativo al Comité Local de Ciudad Real por la publicación de un documento donde aseguran que Novillo estaba aprovechando las negociaciones con el PSOE en el Ayuntamiento de Alcázar «para lucrarse personalmente y convertirse en concejal liberado del consistorio».

González aseguró que no tiene ningún conocimiento de este expediente, «pero no me preocupa lo más mínimo, porque lo que dijimos es la verdad y si Novillo se libera le van a tener que asegurar un sueldo superior del que ahora cobra como profesor, o sea, más de cuatro millones de pesetas». Expresó su «total tranquilidad, porque llevo trabajando en este partido desde hace muchos años y lo hago por el bien de los ciudadanos, por lo que el hecho de que pueda peligrar mi puesto me parece algo que no debo ni plantearme». González indicó que este asunto ha provocado mucho revuelo porque se ha hablado del sueldo de No-

villo, y que IU tiene la obligación de decir la verdad «y eso es lo que estamos haciendo».

Por otro lado, fuentes solventes informaron a LA TRIBUNA

que González y el concejal de IU, José Herrera, viajarán el domingo a Madrid para entrevistarse con el coordinador general de la coalición, Julio Anguita.



Elena González y José Herrera, concejales de IU.

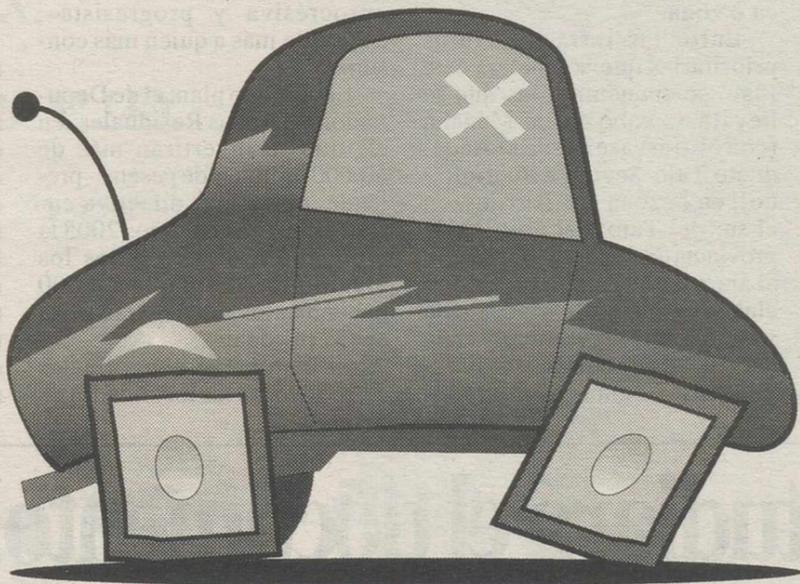
## El lunes se inicia el Programa de Educación de Adultos

**La Tribuna**

El Ayuntamiento de Ciudad Real iniciará el próximo lunes el Programa Municipal de Educación de Adultos 1996/97 organizado por la Concejalía de Bienestar Social. Este programa se llevará a cabo en los centros sociales "San Juan de Avila", "Los Angeles", "Pío XII" y "Santiago". Los grupos de aprendizaje que se desarrollarán en cada uno de los centros son: alfabetización, formación básica y graduado escolar a distancia.

Este programa estará coordinado con el Programa de Educación de Adultos de la Federación Local de Asociaciones de Vecinos, que se llevará a cabo en los barrios de La Granja y el Pilar, y con el mismo Programa de la Asociación Gitana de Ciudad Real. Los educadores de adultos que trabajarán en estas actuaciones educativas están subvencionados por la Junta.

MAS VALE PREVENIR.



## REVISION GRATIS, ESTE SABADO

Venga este Sábado 5 de Octubre a visitarnos, de 9:00 a 20:00 horas ininterrumpidamente, y le haremos una revisión gratis a su Opel: Batería, Luces, Frenos, Líquidos, Ruedas... Un análisis exhaustivo de sus órganos vitales que aumentará aún más su seguridad y fiabilidad. La experiencia nos demuestra que un adecuado

control alarga la vida de los coches. Además podrá conocer las novedades de nuestra Nueva Gama '97 y recibirá un obsequio. Póngase en manos de los mejores especialistas del motor. Porque **OPEL** INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE más vale prevenir...

VENGA A SU CONCESIONARIO OFICIAL OPEL, TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO O CENTROS MASTERFIT

*Para garantizar el abastecimiento a poblaciones y la depuración de aguas*

# La Junta prevé invertir 130.000 millones en proyectos hidráulicos

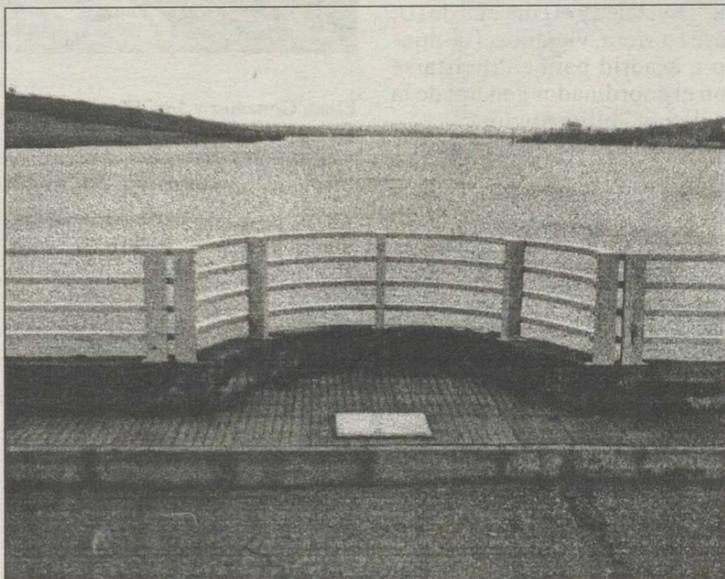
Efe

El Gobierno de Castilla-La Mancha presentará en breve a las Cortes regionales dos planes integrales en materia de abastecimiento y depuración de agua, en los que la Consejería de Obras Públicas prevé la inversión de más de 130.000 millones de pesetas hasta el año 2006.

Los principales objetivos de ambos planes, cuyo contenido ha conocido Efe, son los de garantizar el abastecimiento de agua potable a todos los municipios de Castilla-La Mancha en periodos prolongados de sequía y cumplir con la directiva comunitaria en materia de depuración de aguas residuales.

El Plan de Abastecimiento de Agua Potable de Castilla-La Mancha pretende que en el horizonte del año 2006 todos los habitantes de la región tengan garantizado el suministro de agua, incluso con periodos de sequía severa de hasta cuatro o cinco años, y para ello prevé determinadas medidas de ahorro de agua y de mejora de la calidad, así como la construcción de infraestructuras.

En total, se pretende invertir en este Plan más de 70.000 millones de pesetas y aunque no está prevista la construcción de grandes embalses -a lo sumo alguno en torno a un hectómetro cúbico de capacidad- sí se



Los dos proyectos serán presentados en las Cortes regionales.

pretende interconectar todas las fuentes de agua de cada comarca o zona.

Entre las infraestructuras prioritarias que acometerá este Plan se encuentran las que se llevarán a cabo en La Mancha (con el trasvase desde el Acueducto Tajo-Segura a Puertollano), en la zona de Torrijos, en el sur del Tajo y al norte de la provincia de Albacete. En cuanto al ahorro de agua, se hará especial hincapié en la «adecuada gestión» de este recurso y en la necesidad de que los ayuntamientos o mancomunidades

apliquen tarifas que cubran los costes de este servicio de forma «progresiva y progresista», cobrando más a quien más consume.

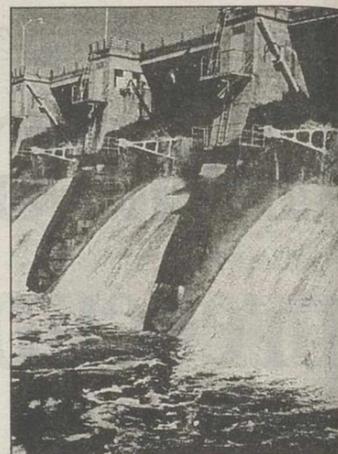
El segundo plan, el de Depuración de Aguas Residuales -en el que se invertirán más de 60.000 millones de pesetas- pretende cumplir la directiva europea que fija en el año 2005 la obligación de que todos los municipios de más de 2.000 habitantes tengan depuradas sus aguas residuales.

El Plan prevé que a finales de 1998 todas las localidades de

más de 15.000 habitantes ubicadas en «zonas sensibles» -las que por su proximidad a fuentes de agua requieran un grado de depuración más riguroso- tengan depuradas sus aguas, mientras que en el 2000 todos los grandes municipios, estén donde estén, cumplirán esta norma.

El Ejecutivo pretende también aumentar las «zonas sensibles» que fija la Unión Europea, como por ejemplo las Tablas de Daimiel o las Lagunas de Ruidera, con lo que este mayor grado de protección alcanzará en la región a todos los embalses de abastecimiento humano, los cauces de los ríos, las lagunas y las zonas húmedas. Tras el año 2005, llegará el turno de los pequeños municipios, en cuyo caso el Gobierno apostará por la mancomunación de servicios para posibilitar la depuración de sus aguas residuales con un menor coste.

Según explicó a Efe el consejero de Obras Públicas, Isidro Hernández Perlines, el Gobierno regional pretende que tanto el Plan de Abastecimiento como el de Depuración sean aprobados por las Cortes con el máximo consenso y antes de remitirlos al Parlamento regional para su debate se mantendrán contactos con ecologistas, empresarios, consumidores y organizaciones sociales para que puedan aportar sus ideas.



Positivo año hidrológico.

## El agua recogida en el año hidrológico permite afrontar las necesidades de los tres próximos años

Efe

Tras la sequía sufrida en los últimos años por la escasez de lluvias, el agua recogida en los embalses de la Zona Oriental de la cuenca del Guadiana, en la provincia de Ciudad Real, durante el año hidrológico que acaba de terminar ha alcanzado los 304 hectómetros cúbicos, lo que permitirá afrontar las necesidades de los próximos tres años.

Según informó ayer La Confederación Hidrográfica del Guadiana, cuya sede se encuentra en Badajoz, estas precipitaciones se han recogido de forma irregular también en la provincia de Ciudad Real, ya que cuanto más al este de la cuenca se encontraban los embalses, menores han sido las precipitaciones registradas y, por tanto, el agua almacenada.

Así, en el embalse de la Torre de Abraham se han recogido 127,2 hectómetros cúbicos, en el de Gasset 60,8, en El Vicario 51,7 y en el de Peñarroya 22,4 hectómetros cúbicos.

El aumento de lluvias también se ha registrado en el Campo de Montiel, al sureste de la provincia de Ciudad Real, cuyo acuífero se ha recargado, si bien los efectos de la recuperación se han notado a largo plazo, en concreto a partir del pasado verano, por lo que actualmente las Lagunas de Ruidera están drenando agua.

Además, la media de las precipitaciones registradas en los embalses de la Zona Oriental de la cuenca del Guadiana durante el año hidrológico 1995/96 fue de 653 milímetros, de los que 635 fueron recogidos en el pantano de Gasset, 685 en el de Torre de Abraham, 713 en El Vicario y 578 milímetros recogidos en Peñarroya.

Estas precipitaciones han dado origen a aportaciones «de consideración», que han modificado «drásticamente» la situación de penuria sufrida en los últimos años, por lo que se ha pasado de embalses completamente vacíos o por debajo de su mínimo de explotación al llenado y vertido de muchos de ellos, afirma la Confederación Hidrográfica del Guadiana.

## Blanco estudiará el documento del plan integral de la cuenca del Guadiana

Efe

El secretario de Estado de Agua y Costas, Benigno Blanco, se comprometió ayer a estudiar y trabajar en el documento elaborado conjuntamente entre la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Guadiana para la definición de un plan integral de actuación en esta cuenca.

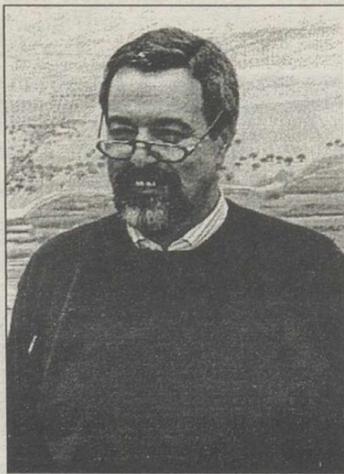
Este compromiso se logró en la reunión que mantuvo el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Mariano Maraver, con Benigno Blanco, y en la que el primero expuso todos los problemas relativos al agua que afectan a Castilla-La Mancha, informó ayer la Oficina del Portavoz. El objetivo de este plan integral es la recuperación de cauces y zonas húmedas, la reestructuración hacia cultivos

sociales menos consumidores de agua y el apoyo del plan de regadíos, sin descartar la necesidad de abastecimientos externos para la llanura manchega.

Respecto a la reunión, Maraver calificó el encuentro de positivo, ya que se ha logrado «el compromiso por parte del Ministerio de Medio Ambiente de informar de los proyectos que afecten a Castilla-La Mancha y en tratar de consensuar previamente las decisiones con el Gobierno autónomo».

Como planteamiento general, Maraver expuso que Castilla-La Mancha sufre problemas de agua que originaron el año pasado restricciones en el suministro a 600.000 habitantes, soportando al mismo tiempo aportaciones a otras cuencas.

Esta situación está provocando la degradación de cuencas fluviales, repercute en los hume-



Mariano Maraver.

dales y plantea problemas de regadíos.

El consejero solicitó la elaboración de una normativa sobre el funcionamiento del tras-

vase Tajo-Segura que evite la arbitrariedad en la aprobación de las derivaciones de recursos.

Respecto al Plan de Modernización de Regadíos, Maraver ha solicitado del Ministerio un compromiso financiero para el proyecto regional, la puesta en marcha de la transformación a regadío en la zona Sagra-Torrijos y Alcolea del Tajo y las concesiones de agua para las zonas declaradas de interés general en Guadalajara y Cuenca.

Además, Maraver señaló que el secretario de Estado de Agua y Costas se ha mostrado receptivo a la petición de concesiones de riego para cultivos leñosos en Manchuela y en Ontur.

Por último, se ha acordado crear comisiones entre ambas partes con la finalidad de organizar un Congreso Mundial del Agua que se desarrollaría en Toledo el próximo año.

# "LAS ARRAS"

## DE *La Tribuna* de Ciudad Real

UNA PERSONAL ALIANZA CON TU PASADO

La TRIBUNA de Ciudad Real amplía su colección de piezas de Plata,

Ahora 13 ARRAS MATRIMONIALES que te unirán a nuestra historia, a través de los 13 personajes más célebres y representativos de nuestra provincia.

En tirada LIMITADA Y ÚNICA.

**ARRAS DE PLATA MACIZA DE 1ª LEY**  
(29 mm Ø y 7'5grs.).

(Anterior colección de La Tribuna, 22 mm. Ø y 3'5 grs.)

# 13

Las Arras que te unen a nuestra historia



HERNÁN PÉREZ DEL PULGAR  
(El de las Hazañas)

BERNARDO BALBUENA

SANTO TOMÁS DE VILLANUEVA

SAN JUAN DE ÁVILA  
(El Apóstol de los pobres)

SAN JUAN BAUTISTA DE LA CONCEPCIÓN

GENERAL ESPARTERO  
"Duque de la victoria"

JUANA GALÁN "La Galana"  
(La Heroína de Valdepeñas)

CARDENAL MONESCILLO

DIEGO DE ALMAGRO  
(Conquistador de Chile)

YAÑEZ DE LA ALMEDINA  
(El discípulo preferido de Leonardo da Vinci)

JOSE MARÍA DE LA FUENTE  
"El Cura de los bichos"

FRANCISCO ABAD "Chaleco"  
(De guerrillero a Coronel)

BARTOLOMÉ JIMENEZ PATÓN  
(El Maestro de maestros)

patrocina:



a partir del jueves, día 10, en tu kiosco

precio:  
ARRA + PERIODICO  
500 Pts.

el gremio, diseño

## FETE-UGT anuncia medidas de presión si no se palia la falta de personal laboral

La Tribuna

La Federación de Trabajadores de la Enseñanza del sindicato UGT (FETE-UGT) anuncia en una nota de prensa que iniciará algunas medidas de presión si no se adoptan actuaciones concretas para solucionar la falta de personal laboral en los centros educativos de la provincia de Ciudad Real.

Según el sindicato, no sólo es necesario cubrir las vacantes existentes en la actualidad, sino también las plazas surgidas por la ampliación de los centros y el aumento del número de alumnos, que hacen que en algunos casos, los centros estén funcionando con un solo ordenanza para 800 alumnos más el profesorado.

FETE-UGT también solicita la convocar con la mayor urgencia un concurso de ascenso, que llevan más de tres años sin convocarse, para paliar algunas situaciones que califica de insostenibles.

En la nota de prensa, se explica que la falta de personal laboral se remonta a hace más de tres años, sin que hasta la fecha se haya puesto ninguna solución. En la última reunión mantenida del nuevo director provincial del MEC, Antonio Benito, con el Comité de Empresa, se informó a los representantes de los trabajadores que se habían realizado algunas gestiones pidiendo que se cubran como mínimo las vacantes existentes, sin que se haya obtenido, de momento, respuesta alguna.

## El Colegio de Veterinarios de celebra mañana la festividad de su patrón

La Tribuna

El Colegio Oficial de Veterinarios de Ciudad Real celebrará mañana la festividad de su patrón, San Francisco de Asís, con una serie de actos.

La jornada se iniciará a las once de la mañana con una misa en sufragio de las almas de los compañeros fallecidos que será oficiada en la iglesia San Ignacio, Padres Salesianos.

A continuación, tendrá lugar la asamblea general ordinaria del Colegio que, entre otros puntos del orden del día, abordará la problemática actual de los veterinarios.

Posteriormente, se ofrecerá una comida de hermandad en un conocido hotel de la capital, en el transcurso de la cual se hará una entrega de los diplomas de honor a los veterinarios del Colegio jubilados desde la festividad del año anterior.

Tiene dos cursos de duración, y un límite de 30 alumnos

# La UCLM presenta el IV Master en Criminología

Francisco Javier PEÑA

La Universidad de Castilla-La Mancha ha organizado para los dos próximos cursos el IV Master en Criminología, que tendrá como novedad este año la acumulación de horas lectivas en tres días al mes, para facilitar la asistencia a los alumnos que residan fuera de Albacete, ciudad donde se celebrará.

La preinscripción comenzó el 30 de septiembre, y el plazo de recepción de solicitudes finaliza el día 16. El precio es de 150.000 pesetas por curso, y para la residencia la UCLM ha firmado un convenio con un hotel de Albacete.

Este Master, al que podrán acceder 30 alumnos, tiene como objetivo la formación de especialistas en criminología, y con este fin se imparten clases teóricas de Derecho, Psicología, Investigación, Sociología, Servicios Sociales, Antropología, etc. Además, el Master incluye un periodo de prácticas en una de las instituciones con las que existen acuerdos para este fin. Entre estas están la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, la Junta de Comunidades, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, la Diputación de Albacete, el Gobierno Civil y el Ayuntamiento de esta misma ciudad.



Cristina Rechea, catedrática de Psicología, ayer en la presentación. T.F.

Según explicó una de las directoras del Master, la catedrática Cristina Rechea, se tratan todos los aspectos relativos al delincuente y la víctima, y no sólo desde el punto de vista legal, sino también desde el social y psicológico. Este Master, al que se puede acceder con un título de grado medio o siendo estudiante del último curso de la Universidad, está dirigido a personas no sólo del ámbito del Derecho, sino también a trabajadores sociales, policías, psicólogos, funcionarios de priso-

nes, ATS, etc, según Cristina Rechea. El profesorado son profesionales especialistas en las diferentes disciplinas, y procede tanto de la Universidad de Castilla-La Mancha como de otras partes de España.

En otras ediciones, los alumnos del Master han realizado diferentes trabajos, como un estudio para la ONU, y un informe sobre la delincuencia juvenil. Según este estudio, explicó Rechea, la delincuencia juvenil es muy similar en toda Europa.

## El hotel Santa Cecilia celebró ayer su reclasificación como "4 estrellas"

Conchi SÁNCHEZ

Con la presencia del alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, el concejal Vicente Gallego, el delegado de Industria, Domingo Luis Sánchez-Miras, además del vicepresidente de la Diputación, Licinio Moreno y el empresario Cecilio Palacios, ayer se celebró la reclasificación del hotel "Santa Cecilia" como establecimiento con cuatro estrellas.

Su director, Francisco Chaves, manifestó que pese a que el hotel ya fue construido para ostentar esta categoría, el nivel de la hostelería en la ciudad no permitía esta clasificación. Actualmente, y con el buen nivel de los hoteles ciudadrealeños, Chaves considera "que era el momento de mejorar los servicios del hotel para adquirir esta categoría". De este modo, el "Santa Cecilia"



Distintas personalidades presentes en la reclasificación del Santa Cecilia.

cuenta con un nuevo jefe de cocina, "de una gran calidad", como manifestó su director, así como un "buffet" para el desayuno y mayores servicios en todas las plantas.

## Juristas europeos debaten sobre la prisión provisional y derechos fundamentales

La Tribuna

Prestigiosos juristas de España y Europa (Italia, Francia, Bélgica y Portugal) se reúnen durante estos días en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales del campus de Toledo, para participar en el Seminario Internacional "Prisión provisional y Derechos Fundamentales", dirigido por el catedrático Marino Barbero.

Esta actividad científica, organizada por la Sección Española del Centro Internacional de Estudios Sociológicos, Penales y Penitenciarios de Messina (INTERCENTER), con sede en la citada Facultad, y por la Universidad de Castilla-La Mancha, tiene como objetivo el análisis y debate de un tema de gran actualidad e importancia como es la prisión provisional, sus circunstancias, requisitos, modalidades, etc, así como la detención policial y los derechos fundamentales del acusado durante todo el procedimiento.

Marino Barbero habló en el acto inaugural, entre otros temas, de las "Recomendaciones de Toledo" (acuerdo al que se llegó hace cuatro años antes del XV encuentro de la Asociación Universitaria de Derecho Penal), entre las que destacó la importancia de la presunción de inocencia a lo largo de todo el procedimiento y la búsqueda, por parte del legislador, de medidas alternativas a la prisión provisional, temas que se retomarán en el presente encuentro.

En este sentido, el director del Seminario se refirió a la confrontación existente entre la libertad individual y la prisión provisional, y criticó la elevada población reclusa existente, "bien por los propios jueces o bien por la larga duración de la investigación judicial, los que pueblan las prisiones". Según datos de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, la población penal en las cárceles españolas sobrepasa las 42.000 personas, de las cuales el 25 por ciento se encuentran en situación preventiva, "cifra elevada".

Por otro lado, la sesión de ayer por la mañana se centró en el estudio de la actuación de policías, fiscales y jueces de instrucción, en relación al tema de la detención y prisión preventiva, garantías, controles, posibles recursos y medidas alternativas. Se ha hecho un análisis comparado con las legislaciones penales y procesales de los diversos países de Europa, y se trató el aspecto comunitario de una armonización entre las disposiciones de los distintos países, las resoluciones del Consejo de Europa en relación con este tema, y el análisis de Jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos.

*El paso, que mejorará la comunicación con Toledo, fue abierto con una voladura*

# Moro y Cuéllar visitaron las obras del túnel de la variante de Los Yébenes

**La Tribuna**

El túnel de la variante de la localidad toledana de Los Yébenes fue abierta ayer por la mañana mediante una voladura controlada, por la que han quedado comunicadas las dos excavaciones realizadas, según ha informado en una nota la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

Los Yébenes fue visitada ayer por el delegado del Gobierno, Carlos Moro y por la gobernadora civil de Ciudad Real, Mercedes Cuéllar, quienes compro-

baron "in situ" el avance de las obras que la Dirección General de Carreteras está llevando a cabo para construir un túnel que suprima el puerto de la citada localidad ubicado en la carretera N-401, que comunica Ciudad Real con Madrid, pasando por Toledo.

Este es el primer túnel de la red de carreteras del Estado en la comunidad, y su construcción supondrá que la localidad de Los Yébenes se verá libre de una media de circulación de 3.600 vehículos y 800 camiones por día.

Asimismo los vehículos que

lo atraviesen ahorrarán de 12 a 20 minutos en su recorrido.

La inversión efectuada en la construcción de este túnel de 833 metros ha sido de 1.100 millones de pesetas, procedentes del total de 2.500 que se han destinado a la variante.

Esta última resuelve todos los cruces de otras carreteras mediante cruces a distinto nivel, con el objetivo de que en el recorrido Toledo-Ciudad Real los coches no circulen por el interior de poblaciones.

Las principales ventajas que conlleva esta actuación del Ministerio de Fomento son el in-

cremento de la seguridad son el incremento de la seguridad en el viaje, además del ahorro de tiempo y carburante.

La voladura controlada de ayer correspondió al último tramo del macizo montañoso existente entre los accesos Norte y Sur del túnel, que tiene una longitud total de más de 800 metros.

El término de las obras está previsto para el próximo mes de junio e incluyen la realización de 10 variantes en otros tantos términos municipales de las provincias de Ciudad Real y Toledo.

**La Cámara fletará el día 18 un autocar gratuito para asistir a SIF, en Valencia**

**La Tribuna**

La Cámara de Comercio fletará el día 18 un autocar gratuito para la personas interesadas en asistir a la VII Salón Internacional de la Franquicia (SIF '96), que se celebrará en Valencia. Las personas interesadas en el viaje, en el que también colabora el Salón, podrán inscribirse, antes del día 10, en la Cámara abonando 1.000 pesetas en concepto de entrada a la feria.

SIF '96 será la cita más importante de la franquicia de Europa y contará con más de 200 firmas representadas. La franquicia es un sistema comercial en constante crecimiento, ya que ofrece la oportunidad de montar un negocio propio con la seguridad de pertenecer a una cadena, con una marca reconocida y una idea contrastada.



**CEMETRA**

Empresa de Trabajo Temporal, S.A.

Nº Autorización 79/0029/95 Dirección General de Empleo

**NECESITAMOS PARA LA ZONA DE PUERTOLLANO**

**INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL**

Con experiencia en electricidad mínimo 1 año

**PEONES**

**PARA LA ZONA DE ALCAZAR DE SAN JUAN**

**MOZOS DE CARGA Y DESCARGA**

Interesados concertar entrevista urgentemente **Telf: 25 05 03**

**Nadie es perfecto.**

Miami Park realizó durante el mes de agosto, reformas en las instalaciones del restaurante.

Aunque en ocasiones parezca poco probable, siempre se puede mejorar en algo.



**Miami Park**

**INSERTE SU PUBLICIDAD EN LA TRIBUNA de**

*Ciudad Real, le garantizamos su eficacia.*

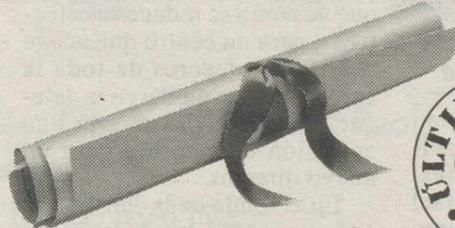
**La Tribuna**  
de Ciudad Real

Tlf: 21 53 01. Departamento de Publicidad.

**THAT'S ENGLISH!**

Curso de inglés a distancia

Con el Certificado de la Escuela Oficial de Idiomas



Aprender inglés es muy fácil con "That's English"

Por sólo 16.000 ptas. dispones de un completo material, un teléfono de llamada gratuita para consultas y prácticas semanales de conversación con profesorado especialista. ... Y además, puede seguirse cada mañana por La 2 de TVE.



Infórmate en la Escuela Oficial de Idiomas más cercana, en la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Cultura o llama al (91) 468 02 79 e inscríbete entre el 11 de Septiembre y el 11 de Octubre de 1996.

CIUDAD REAL

E.O.I. de CIUDAD REAL  
E.O.I. de ALCÁZAR DE SAN JUAN



Ministerio de Educación y Cultura  
Secretaría General de Educación y Formación Profesional

**tve**

Con la colaboración de la BBC



ARGENTARIA

Según Rafael Duque, la dirección del MEC aseguró no disponer de comisiones de servicio para los centros de profesores



La Tribuna

## PUERTOLLANO

*Malestar en la plantilla del centro por la comisión de servicio de Holgado cuando faltan asesores*

# Joaquín García Holgado, nuevo director del Centro de Profesores

*Hoy, a las diez de la mañana, será presentado oficialmente el nuevo director del Centro de Profesores y Recursos (CPR) de Puertollano, Joaquín García Holgado Cuevas, que sustituye en el cargo al dimisionario Rafael Duque. El nuevo director mantendrá su primer encuentro oficial con la plantilla pedagógica del CPR.*

**Luis RESOLA**

Joaquín García Holgado tomará posesión, a las diez de la mañana de hoy, de su nuevo cargo como director del CPR de Puertollano, una decisión que ha venido a atizar la hoguera de la discordia entre PSOE y PP en materia educativa.

El nuevo director del CPR ya trabajó en el centro de Puertollano el año pasado. Optó a una plaza en el mismo sin conseguirla, obteniéndola finalmente en el centro de Alcázar de San Juan. Para su nombramiento como director del CPR de Puertollano la delegación del Ministerio de Educación y Cultura tendrá que concederle una comisión de servicio.

### Malestar en la plantilla

Esto ha provocado un gran malestar en la plantilla del CPR de Puertollano, según manifestó ayer su ex director, Rafael Duque, quien trabajó por último día en los locales de la calle Aduana. Al parecer, este malestar proviene de conversaciones mantenidas con la dirección pro-

vincial del MEC.

Según Rafael Duque, el director del MEC, Antonio Benito, aseguró al equipo pedagógico del CPR de Puertollano que no disponía de comisiones de servicio para los centros de profesores, por orden del Ministerio.

Por otro lado, en este asunto se ha entremezclado la reducción de asesorías del CPR de Puertollano para este curso. Según el equipo pedagógico se debería contar, al menos, con un asesor para idiomas. Sin embargo, la dirección del MEC replicó, a las demandas del equipo pedagógico, que no existía presupuesto para ampliar la plantilla.

De ahí el malestar, según Duque, de la plantilla del CPR, que ve cómo se reduce sus efectivos, para un centro que acoge a 1.100 profesores de toda la comarca, y sin embargo la delegación provincial otorga una comisión de servicio para un nuevo director.

En el fondo de la cuestión se sitúan, también, las aspiraciones de promoción, legítimas, de los asesores de Puertollano con plaza fija en el centro. Según Rafael Duque no se ha contado con la



El CPR tiene ya nuevo director, aunque su emplazamiento definitivo está "en el aire".

ARCHIVO

opinión ni del equipo pedagógico ni con la del Consejo de Gobierno del CPR.

### Primera toma de contacto

De hecho, el pasado 30 de septiembre se produjo una reunión entre Joaquín García Holgado y la plantilla del Centro de

Puertollano, en la que el nuevo director, que por entonces ya conocía su inminente nombramiento, quiso conocer la opinión del equipo pedagógico sobre su incorporación al cargo.

En opinión de Rafael Duque, lo más lógico hubiera sido que alguno de los miembros del equipo pedagógico con plaza fija se

hubiera hecho cargo de la dirección del centro. Además, según Duque en la delegación del Ministerio así se le aseguró, en una reunión que mantuvieron el pasado 17 de septiembre miembros de la plantilla con la inspección de zona, la jefa de la Unidad de Programas y el propio director provincial, Antonio Benito.

## Presupuestos restrictivos para reducir más la deuda

**L.R.**

Aunque la negociación de los presupuestos municipales continúa estancada desde el inicio del verano, distintas iniciativas mantienen el debate en caliente. El alcalde de Puertollano, Casimiro Sánchez Calderón, ha valorado la posibilidad de refinanciar la deuda municipal con una nueva carencia, que permitiría hacer frente a los intereses contraídos sin tener que amortizar capital.

Esta refinanciación serviría al equipo de gobierno, según manifestó ayer Sánchez Calderón, "para salvar un año de gestión,

pero no vamos a solicitarla porque nuestra voluntad es pagar cuanto antes la deuda". El alcalde sostiene que el actual gobierno municipal debe "corresponsabilizarse" con los anteriores gobiernos, "que hicieron una gran gestión avanzándose a su tiempo". Esta declaración de principios hace referencia a obras como el Auditorio o el Pabellón Polideportivo.

Por otro lado, el primer borrador de presupuestos estudiado por el equipo de gobierno ofrece un desfase de 1.100 millones de pesetas entre los gastos que se deberían asumir y los ingresos corrientes de los que se

podrá disponer. El cálculo ha sido hecho grosso modo ya que falta por consensuar, con los grupos de la oposición, el nuevo precio público del agua.

Todo parece indicar que las negociaciones de los presupuestos municipales tenderán a recortar gastos, como ya ha sucedido en este ejercicio, en el que departamentos fundamentales como Urbanismo han sufrido recortes de presupuesto.

En cuanto al precio público del agua, el concejal de Hacienda, Felipe Monsalve, ha manifestado que la intención del equipo de gobierno es, teniendo como objetivo la autofinanciación del



Las negociaciones de los presupuestos siguen estancadas.

ARCHIVO

servicio, arbitrar una subida que suponga el menor déficit posible. Actualmente, para que el recibo del agua de los puertollanenses pudiera sufragar el gasto total en

el servicio, que la empresa concesionaria, Aquagest, ha cifrado en algo más de 335 millones de pesetas, la subida tendría que acercarse al 15 por ciento.

*Para estudiar en la Universidad y en centros formativos*

# Más de 750 jóvenes viajan diariamente a Ciudad Real

**Paqui CASADO**

Alrededor de 750 jóvenes de Puertollano iniciarán el próximo lunes los traslados a través de las lanzaderas AVE o de los autobuses contratados por la Federación de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos (FAMPAS) al iniciarse las clases de forma generalizada en los centros universitarios y en los institutos o escuelas formativas con especialidades que no se imparten en nuestra ciudad.

Hasta ahora las FAMPAS han tramitado unas 500 solicitudes para los autobuses que este año costarán mensualmente a cada alumno 8.000 pesetas, frente a las 9.000 que costaron los bonos mensuales el pasado año. En cuanto a los bono-AVE las solicitudes tramitadas a través de la concejalía de Juventud han sido 104, y el importe que los alumnos tendrán que pagar este año todos los meses será de 9.350 pesetas.

En ambos casos cada alumno, bien sea para la obtención del bono-bús o el bono-AVE, tiene una subvención del 5% del Ayuntamiento, de acuerdo al convenio establecido en 1992 tanto con el Tren de Alta Velocidad como con la FAMPAS. En el caso de los bono-AVE el convenio fue establecido entre la Universidad de CLM, el Tren de Alta Velocidad y el Ayuntamiento, y mientras el municipio aporta el citado 5% del importe a pagar por los alumnos el AVE lo hace con un 10%, siendo nula la aportación de la Universidad.

En total el Ayuntamiento de Puertollano tiene una partida anual para estos conceptos, según el concejal de Juventud, Javier Vicario, de unos dos millones de pesetas. Aunque los presupuestos para 1997 se presentan restrictivos, asegura el concejal, esta partida es necesario mantenerla ya que, si bien en nuestra ciudad no parece viable el disponer de centros universitarios, hay que facilitar a los jóvenes que estudian en Ciudad Real su desplazamiento.

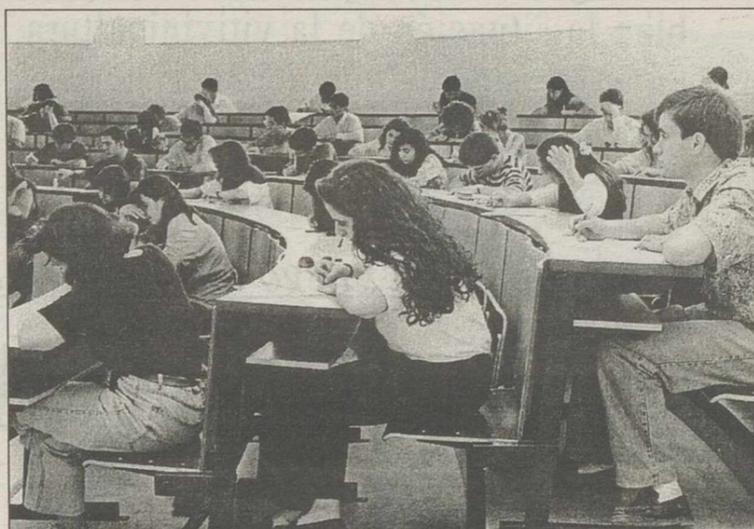
También llegó a hablarse en el año en que quedó establecido el convenio, asegura Vicario, de la conveniencia de buscar algún acuerdo en la capital con algún local de hostelería para poder hacer más asequible este gasto a los alumnos que han de comer fuera por el horario de sus clases.

El esfuerzo que está haciendo la FAMPAS en este sentido también es considerable, ya que al arduo trabajo de llevar todo lo relativo a los bonobuses de los jóvenes se le suma el seguimiento y las posibles quejas que el servicio pueda generar.

Este año, según el presidente de la FAMPAS, Miguel Angel

González, se ha superado el número de jóvenes solicitantes, habiendo pasado de los 372 de Puertollano, 42 de Argamasilla y 28 de Almodóvar a los 500 solicitantes para este curso, número que se está incrementando en los últimos días. También este año se dispondrá de un delegado de autobús para poder llevar más de cerca el seguimiento del servicio.

mero que se está incrementando en los últimos días. También este año se dispondrá de un delegado de autobús para poder llevar más de cerca el seguimiento del servicio.



El número de estudiantes de Puertollano supera los 1.000.

# BANCO ABIERTO MAPFRE

Hemos incorporado a nuestra Oficina de Ciudad Real,  
**C/ Mata, 1**

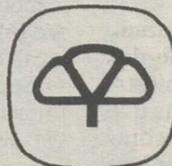
los servicios de Banco MAPFRE,  
para completar así la amplia gama de soluciones aseguradoras y financieras  
que tradicionalmente MAPFRE viene proporcionando.

A partir de ahora, y en las mismas instalaciones,  
encontrará una completa y moderna oferta de productos bancarios,  
con el trato amable y la atención personalizada y cordial  
que siempre hemos aplicado en la relación con nuestros clientes.

**Permítanos demostrárselo.  
Le esperamos.**

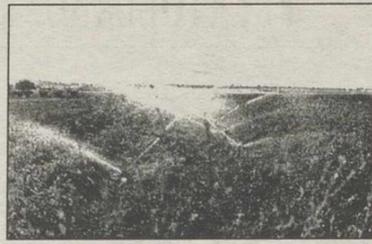
OFICINA EN CIUDAD REAL:

C/ Mata, 1. Tel.: 22 66 04. 13004 Ciudad Real.



**MAPFRE**

Rodríguez señaló que conoce muy bien la situación de la vitivinicultura en Valdepeñas y que deben evitarse los enfrentamientos entre sectores



La Tribuna

## PROVINCIA

*Florencio Rodríguez negó que los dirigentes locales hayan sido desautorizados*

# Valdepeñas: ASAJA dice que Hidalgo malinterpretó sus críticas

Tras una Asamblea mantenida ayer por los afiliados de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA), el Secretario Provincial de la Organización, Florencio Rodríguez, desmintió que haya desautorizado al presidente y secretario local, Francisco del Olmo y a Gregorio López.

### D. VALDEPEÑAS

Desde la Organización provincial de ASAJA, según Florencio Rodríguez se reafirma la confianza en ellos.

La contestación dada por el presidente de la asociación comarcal de vinicultores, Ramón Hidalgo, daba a entender que ASAJA estaba desautorizando a sus representantes locales en Valdepeñas por secundar el acuerdo interprofesional entre productores, industriales y cooperativas respecto del precio de la uva establecido para presente vendimia.

Rodríguez reiteró que él sólo pretendía mostrar su insatisfacción por dicho precio y plantear sus sospechas sobre un pacto entre industriales de Valdepeñas y de la D.O. La Mancha para imponer este precio. Al respecto dijo que le consta que se han celebrado reuniones en Madrid entre industriales de ambas zonas de producción. Insistió, a su vez, en que de acuerdo con la calidad con que está llegando la uva a las bodegas, el precio establecido por los industriales



Florencio Rodríguez, secretario provincial de ASAJA.

podría haber sido mayor. Manifestó que la crítica vertida sobre su persona por Ramón Hidalgo ha sido una mala interpretación del escrito de ASAJA.

Florencio Rodríguez declaró también que su organización defiende la campaña de publicidad que se va a iniciar para promocionar el vino de Valdepeñas en todo el país porque, a postre, supondrá rentabilidad también para el productor. Indicó, al contrario de lo manifestado por Hidalgo, que conoce muy bien la situación de la vitivinicultura en Valdepeñas y se mostró de acuerdo en que no es conveniente volver a enfrentamientos anteriores entre sectores.

Rodríguez recalcó que «entrar en un debate sobre operaciones de entrada de uva no acogida, en Valdepeñas, y sobre aspectos poco serios con las

cartillas de cosecha, sería un flaco favor al sector».

Rodríguez quiso lanzar un mensaje al sector industrial y dijo que el problema de que se venda mal el vino no es achacable a los agricultores sino a quienes lo venden. Matizó que no todos los industriales siguen el mismo criterio ya que algunos se decantan por «el litro» y otros están trabajando sobre la calidad y buscando nuevos mercados. Se refirió de nuevo a Ramón Hidalgo señalando que en Valdepeñas hay una persona que quiere estar en muchos sitios y al final no está en ninguno y le recomendó que apoye más a los que están en desventaja que a quienes han incrementado su patrimonio en los últimos años. Agregó que algunas personas actúan según las directrices de dos o tres importantes industriales de la zona.

Siguiendo con Hidalgo y refiriéndose a su escrito de réplica dijo que ha intentando salirse del problema y buscar enemistades. El secretario provincial de ASAJA dijo que hay cosas que se deben aclarar y limpiar dentro de cada sector y en este sentido aseguró que el Consejo Regulador tendría que poner un poco de orden. Además dijo que quizás el presidente del Consejo Regulador no cuente con demasiados apoyos.

Con respecto al acuerdo intersectorial ha dicho que es bueno para todos pero que si hay consenso a la hora de fijar precios para la uva y de repartir el gasto en inversiones para publicidad Valdepeñas debería ser independiente en cuanto a poner los precios

### Del Olmo seguirá de presidente

Durante la Asamblea el presidente local, Francisco del Olmo, reconsideró su decisión de dimitir. El representante de ASAJA había planteado su voluntad de dejar el cargo después de la reciente constitución de las Juntas electorales de Denominaciones de Origen para las elecciones a Consejos Reguladores que se celebrarán el próximo 24 de noviembre. Del Olmo explicó su intención de permanecer algún tiempo más en la presidencia, para no causar la impresión de que es la Organización quien le cesa. Florencio Rodríguez reiteró su confianza y apoyo en el dirigente local de ASAJA.

## El cantante ruso Vladimir Karini actuará hoy en el teatro auditorio de Valdepeñas

D.V.

El teatro-auditorio municipal de Valdepeñas acogerá hoy viernes, la actuación del cantante ruso Vladimir Karini y del pianista y compositor Emilio López de Saa. La gala lírica cuenta con el patrocinio de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y de la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Valdepeñas. Karini, solista del Teatro Bolshoi de Moscú y residente en España durante los últimos cuatro años, ofrecerá junto al pianista español un repertorio compuesto por arias operísticas, canciones populares rusas y piezas posrománticas sobre rimas de Bécquer, musicadas por el propio López de Saa.

Vladimir Karini cuenta entre los reconocimientos a su trayectoria musical, con los premios «Mijail Glinka» y «La Voz del Planeta». A su vez, López de Saa cuenta con el Primer Premio del Conservatorio de Madrid y ha puesto música a más de 14 rimas de Gustavo Adolfo Bécquer y a versos de Machado, Lorca y Alberti. Estas canciones han sido editadas por «Unión Musical Española» y «Boileau», interpretándose en Chile, Argentina, Inglaterra, Grecia y Suiza.

## López Yébenes se interesa desde el Senado por el testamento de Quevedo

D.V.

La senadora socialista de Ciudad Real y concejala del Ayuntamiento de Valdepeñas, Francisca López Yébenes, se ha interesado a través de la Cámara Alta por el futuro del testamento del escritor Francisco Quevedo y Villegas por cuya posesión pugna el Ayuntamiento de la localidad de Torre de Juan Abad con el Ministerio de Cultura. El alcalde de la misma, Eusebio Guijarro, compareció en la subasta y obtuvo en nombre de su Corporación el histórico documento al precio de 6,5 millones de pesetas. El pasado 6 de junio un representante de del Ministerio ejerció el derecho de tanteo en la Galería de Arte de Fernando Durán de Madrid, a propósito de la subasta del lote que contenía el testamento del escritor y poeta.

# Más de 130 diplomados en enfermería, en un curso de actualización quirúrgica

### La Tribuna

Más de 130 diplomados universitarios de enfermería, (DUE) de los hospitales "La Mancha Centro", Manzanares, así como de algunos Centros de Salud próximos, están participando en el I Curso de Actualización Quirúrgica que fue inaugurado el pasado lunes por el director provincial del INSALUD, Alfonso Noblejas y los directores del hospital de Alcázar de San Juan

dónde tiene lugar.

Este curso está estructurado en 8 sesiones, a razón de dos sesiones por semana y un total de 40 horas lectivas, en las que intervienen hasta 32 profesores invitados, todos ellos médicos del hospital "La Mancha Centro" y de otros como el Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo o del "12 de octubre", de Madrid. Otros 7 participantes especiales, como biólogos, ingenieros o químicos, aportan sus

respectivos puntos de vista sobre los últimos avances en técnicas quirúrgicas.

Según el doctor Seoane González, jefe de Servicio de Cirugía del hospital "La Mancha Centro" y director del comité organizador del Curso, al ser este hospital un nuevo centro, con apenas dos años de funcionamiento y una media de edad de sus profesionales muy joven, la actualización es fundamental ante el intenso trabajo que de-

sarrolla el Centro.

Este Curso aborda en sus diferentes sesiones aspectos tan diversos como cirugía digestiva, del hígado, páncreas o bazo, la electrocirugía o el nuevo instrumental quirúrgico y de suturas, sin olvidar las nuevas tendencias en cirugía o la necesaria protección del personal sanitario.

Este I Curso de actualización quirúrgica será clausurado el próximo 31 de octubre.

Al considerar que no se respetó su turno de palabra

# Miguelturra: los concejales del PP abandonaron el pleno

**La Tribuna**

Los concejales del Partido Popular de Miguelturra Gregorio Illescas y Gabriel Fernández manifestaron ayer su más absoluto rechazo a la actitud del alcalde de la localidad, Román Rivero, al no concederles un turno de palabra en uno de los puntos que se debatían en el último Pleno celebrado en el Ayuntamiento, circunstancia por la que abandonaron el pleno.

Así los concejales declararon sentirse decepcionados ante los usos "particulares" que el actual alcalde hizo de los turnos de palabra, sin respetar "el Reglamento ni la libertad de expresión".

En cuanto al punto que se debatía en ese momento era el referente a la ubicación de unas futuras viviendas sociales, punto en el que discrepan populares y socialistas.

Así, tanto Illescas como Fernández argumentaron que la reacción de Román Rivero se debió a que "no podía lucirse ante las cámaras de televisión en esta ocasión por lo que optó por hacer más breve el posible debate, ante lo cual decidimos, muy a nuestro pesar, que no quedaba otra solución que la de irnos".

Es la primera vez que el Partido Popular protagoniza una circunstancia así en Miguelturra, aunque ya en otra ocasión, según los mencionados concejales, el alcalde migueltureño les impidió grabar una entrevista en el Ayuntamiento, argumentando que tenían que abandonar las instalaciones municipales.

Por su parte, el Ayuntamiento de la localidad, en una nota remitida a los medios de comunicación, explica que el abandono de los concejales del PP se produjo por no haberles concedido un nuevo turno de palabra el alcalde, cuando ya habían sido agotados los dos reglamentarios.

La nota relata que, mientras que hasta la mitad del pleno la sesión había discurrido por los caminos de la unanimidad, al llegar al sexto punto del orden del día, surgió el debate político y las discrepancias se saldaron con la marcha de los populares por lo que los ocho puntos restantes fueron tratados únicamente por el Grupo Socialista, ya que el concejal de Izquierda Unida, había justificado su no asistencia al pleno.

La sesión se inició con la aprobación unánime de la subida del IPC de las ordenanzas fiscales municipales para 1997. También por unanimidad fue aprobada una solicitud a la Diputación Provincial en el sentido de que esta institución adquiriese el inmueble del antiguo casino, para posteriormente ce-

dérselo en uso al ayuntamiento. El pleno también aprobó la actualización del padrón de habitantes, que ha supuesto un aumen-

to del 7%, en concreto Miguelturra tiene ahora un total de 8.867 habitantes, 616 más que el padrón del año 95.



Gregorio Illescas y Gabriel Fernández, concejales del PP. T. FERNANDEZ.

# CREDITO Vivienda

INTERES VARIABLE

## HACEMOS POSIBLE TUS SUEÑOS

Le pagamos durante el primer año la prima del SEGURO DEL HOGAR del continente (por el importe del préstamo). Compañía aseguradora R.G.A.

# 8,93%\*

T.A.E.

# 5,90

NOMINAL DURANTE LOS 6 PRIMEROS MESES

\* T.A.E.: 8,93% CUOTAS MENSUALES. INTERES NOMINAL PRIMEROS 6 MESES 5,90%. RESTO DEL PLAZO \* INTERES VARIABLE \* CON REVISIÓN SEMESTRAL SEGUN MIBOR A 1 AÑO + 1,25 PUNTOS (REDONDEO HASTA 1/4 ALZA). COMISIÓN APERTURA 2%. T.A.E. CALCULADA PARA UN PRESTAMO DE 5 MILLONES A 15 AÑOS TOMANDO ÚLTIMO MIBOR CONOCIDO JULIO 1996: 7,20%

## Alcázar: la Fundación para la Promoción del Empleo fomenta la 'mujer empresaria'

La Tribuna

La Fundación Municipal para la Promoción Económica y el Empleo de Alcázar de San Juan desarrolla dentro del proyecto «NOW: Mujer en el Empleo y la Dirección» diferentes actuaciones dirigidas a empresarias, gerentes o administradoras de PYMES y desempleadas que deciden enfocar su carrera profesional directamente hacia el mundo de la empresa.

Dentro de los programas dirigidos a mejorar la competitividad del tejido empresarial han sido diseñados cursos de formación especializada. Se trata de acciones de corta duración que cubren, tanto por las materias como por el horario y la metodología que aplican, las demandas que las propias empresarias manifestaron a los técnicos del proyecto a través de encuestas, entrevistas y conversaciones.

Durante el mes de septiembre tuvo lugar el curso de «Fiscalidad» y durante el próximo trimestre se llevarán a cabo en Alcázar de San Juan «Financiación»; «Seguridad Social» y «Gestión de compras».

Además, y dentro del mismo proyecto, que coordina la Fundación Municipal, se desarrollarán otros diez cursos relacionados con la empresa en distintos municipios de la comarca.

### Salir del paro a través del autoempleo

Otra de las acciones puestas en marcha por el proyecto «NOW: Mujer en la Empresa y la Dirección» es el concurso de iniciativas empresariales promovidas por mujeres y dirigido a todas aquellas que deciden salir del paro o mejorar su situación laboral a través del autoempleo.

Pueden optar al premio las empresas creadas a lo largo de 1996 promovidas o que está integrada mayoritariamente por mujeres y que hayan establecido su centro de trabajo en Alcázar.

De entre los proyectos presentados el jurado concederá dos premios de 200.000 y 125.000 pesetas.

El plazo de presentación de proyectos finalizará el día 22 de diciembre.

Por último, y dentro de las acciones dirigidas al fomento de la exportación se impartirá el curso superior de «Comercio Exterior» dirigido a tituladas universitarias de las áreas empresarial o jurídica y a empresarias que inician la actividad exportadora.

Este plan de formación tiene una duración de trescientas horas de clase teórico-prácticas y se va complementado con la realización de un plan de exportación.

Para refinanciar una cantidad que supera los 5.500 millones

# Aval "político" de la Junta para la deuda de Alcázar

Efe - Alcázar de San Juan

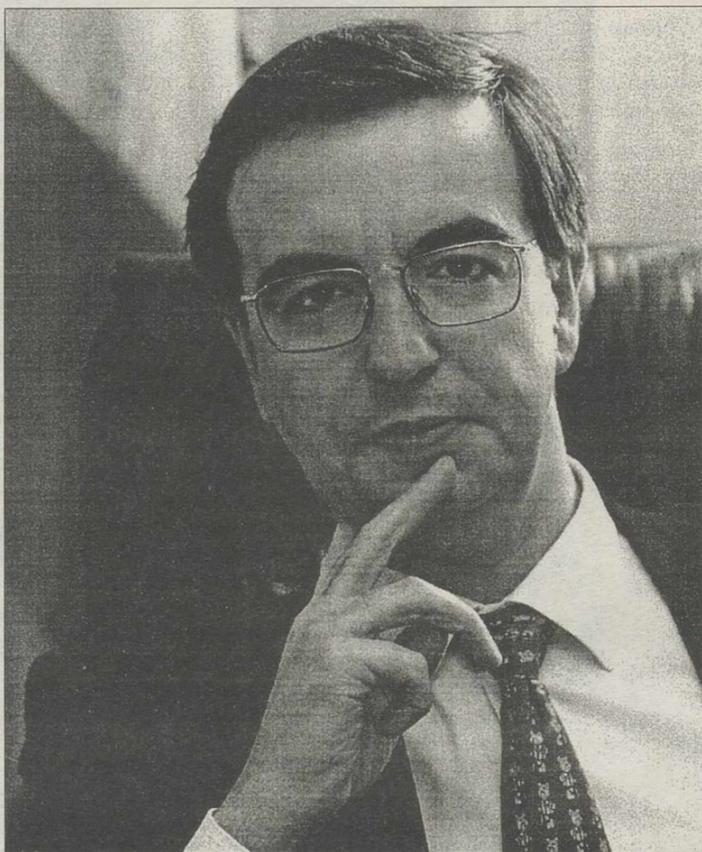
El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Angel Montañés, se comprometió a «aval políticamente» al Ayuntamiento de Alcázar de San Juan para refinanciar su deuda municipal que supera los 5.500 millones de pesetas.

Así, el alcalde presentó un proyecto de financiación a largo plazo de la Corporación Municipal al consejero, quien lo calificó de «ambicioso y viable», y que básicamente supone refinanciar la deuda municipal -superior a 5.500 millones de pesetas- para beneficiarse de la bajada de los tipos de interés.

### Preocupación por el elevado endeudamiento

Montañés expresó la preocupación del ejecutivo regional por el «elevado endeudamiento de las corporaciones locales», tras lo que aseguró que el Gobierno regional «hará la gestiones que hagan falta ante las entidades bancarias para apoyar a los municipios que deseen financiar su hacienda a largo plazo, sea cual sea su signo político».

Por otro lado, Montañés anunció la firma de un convenio con el ayuntamiento



Miguel Angel Montañés, consejero de Economía y Hacienda.

alcazareño, con una dotación económica de 30 millones de pesetas, que permitirá la informatización de la recaudación tributaria de la localidad y con la que el consistorio se ahorrará unos 40 millones de pesetas al año.

## Perlines asegura que solucionará el problema del arroyo de Carrizosa

La Tribuna

Una pesadilla que amenaza intermitentemente a los 1.722 habitantes de Carrizosa, especialmente a los vecinos de la zona del Arroyo de la Retuerta, puede pasar a la historia en pocos meses. Así lo aseguró ayer el Consejero de Obras Públicas, Isidro Hernández Perlines, a la alcaldesa del citado municipio, Pilar Haro, quien se entrevistó con el Consejero en Toledo junto al primer teniente de Alcalde, Cruz López, del Grupo de Gobierno del PP, y acompañados del diputado de Castilla-La Mancha y portavoz de Economía y Hacienda del Grupo Parlamentario Popular, Pedro Peral, también secretario de la Comisión de Presupuestos de la Cámara regional.

El consejero se mostró receptivo a la urgente demanda de la alcaldesa popular y estimó que el encauzamiento del Arroyo podría alcanzar una cifra de entre 80 y 100 millones de pesetas.

Pilar Haro cuenta ya con una subvención de la Diputación a tal fin. Dado que la obra excede del casco urbano -dentro de él tiene una longitud aproximada de un kilómetro- será precisa también la intervención de la Confederación Hidrográfica del Guadiana, a cuyo fin la alcaldesa popular ha iniciado ya las pertinentes gestiones.

Perlines confía en que en marzo-abril se encuentre redactado el proyecto técnico para comenzar las obras lo antes posible, siendo el primer trámite la convocatoria y resolución de un concurso de proyectos técnicos, que quedaría tramitado dentro del presente mes.

La alcaldesa popular recordó que el problema viene del año 47, cuando una riada inundó parte del municipio, y a ésta se suman las abundantes lluvias del verano de 1995 que cubrieron un amplio tramo de la localidad destrozando casas, hornos de pan, un supermercado y poniendo en riesgo la seguridad de los

ciudadanos.

### 40 viviendas sociales para Almagro

En la misma entrevista, el alcalde de Almagro, el popular Antonio García, planteó al Consejero de Obras Públicas la necesidad de acelerar los trámites para la construcción de 40 viviendas sociales en el municipio almagreño, que tantas carencias tiene de viviendas a precios asequibles.

El alcalde recibió con satisfacción el compromiso por parte del Consejero de que una vez acordado por el Pleno del Ayuntamiento almagreño ceder los terrenos al Gobierno regional -terrenos que ya dispone el Ayuntamiento- se redactará el correspondiente proyecto técnico. Las obras se iniciarán en breve, dada la prioridad que el Gobierno regional concede a la construcción de viviendas, prioridad compartida por los responsables del Partido Popular.

## La Policía Local de Almagro celebra la fiesta de los Angeles este fin de semana

Sara BORONDO

Los doce Policías Municipales que se encargan de mantener el orden en Almagro celebran durante este fin de semana a sus patronos, Los Angeles Custodios. Para mañana por la mañana se ha organizado, a las 10,30 horas, un partido que jugarán en el Pabellón Municipal un equipo compuesto por Policías y otro por miembros de la Corporación Municipal. A continuación disfrutará de un almuerzo campero.

El domingo se celebrará una función religiosa en la Iglesia del Convento de la Asunción Calatrava, más conocido en Almagro por Los Dominicos. Será a las 13,00 horas. Posteriormente se ofrecerá un vino de honor en la Hospedería Municipal, situada también en el Convento.

La festividad de Los Angeles Custodios fue el dos de octubre, el pasado miércoles, pero según informa el Cabo de la Policía Municipal, Manuel Fernández, se ha trasladado al domingo ya que el miércoles es día de mercado en la localidad, lo que supone más trabajo, mientras que el domingo la mayoría de las Policías pueden asistir a los actos.

## Encuentran el cadáver de un hombre en su domicilio de Alcázar

La Tribuna

En la mañana del miércoles fue hallado en su domicilio de Alcázar de San Juan el cadáver de A. L. C. de 73 años de edad. Tras recibir el aviso, agentes de la comisaría de Policía acudieron al lugar de los hechos hallando muerto al hombre en su cama. El fallecimiento, presuntamente un suicidio, se produjo por la ingestión de veneno para roedores. El veneno fue ingerido la noche anterior al hallazgo.

Por otra parte, un vecino de El Trincheto ha denunciado en el puesto de la Guardia Civil de Porzuna que entre los días 28 y 30 de septiembre varios pastores han causado daños en tres parcelas de su propiedad denominadas Las Raberillas, Cerro Moncalvillo y Colorado, al pastorear con sus rebaños en las mismas. El ganado se comió toda la siembra valorada en 360.000 pesetas.

Por otro lado, en Horcajo se recibió el miércoles una denuncia en la que se informaba de la sustracción de 10 corderos, cuyo valor asciende a 100.000 pesetas.

*El portavoz del PP abandonó el pleno del Ayuntamiento*

# Polémica en Daimiel por la información sobre la ADL

## La Tribuna

El Ayuntamiento de Daimiel celebró pleno extraordinario en la tarde del lunes. Un pleno que duró más de seis horas y en el que se presentaron 30 puntos en el orden del día. La mayoría de ellos debatió. Un pleno en que la crispación estuvo presente cuando el Portavoz del PP, Ramón Díaz de Mera, en el punto 24 referente a una moción de su propio grupo en la que se solicitaba información al alcalde de lo que ha sido la gestión de la Agencia de Desarrollo Local, se ausentó cuando Díaz Salazar se disponía a contestar a lo solicitado. Pero la polémica se suscitó minutos antes cuando el Presidente apuntó que la moción del PP no era tal, sino más bien una pregunta.

Tras explicar el proceso seguido en la contratación de la empresa acordada en comisión de Gobierno con la oposición del PP, el alcalde se refirió a la Agencia de Desarrollo Local como un servicio más a los ciudadanos en temas de asesoramiento y ayuda a la hora de iniciar un proyecto empresarial. El portavoz del PP no admitió la confidencialidad de los datos, porque según él, esos datos aparecían en un periódico.

## Superávit de 64 millones

Así, el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Daimiel presentó para su aprobación en el último Pleno la cuenta general del ejercicio 1995, que arrojó un balance positivo, ya que el ejercicio se saldó con un superávit de algo más de 64 millones de pesetas. Según explicó el alcalde de Daimiel, José Manuel Díaz Salazar, se ha corregido el remanente negativo de tesorería en 50 millones de pesetas y la morosidad, que en el año 94 estaba en un plazo de 14 meses, se ha rebajado a entre 4 y 6 meses en el pasado año. Además se ha acometido la refinanciación de la deuda histórica de una manera positiva.

## Parejas de hecho

Por otro lado, Daimiel contará con un registro de Parejas de Hecho tal y como se aprobó en el Pleno celebrado el pasado lunes a propuesta del grupo municipal de IU, con el voto en contra del PP argumentando falta de legislación sobre este asunto, para más tarde apelar a la conciencia moral y religiosa de cada uno de los miembros del Pleno.

## Más instalaciones en el colegio Calatrava

Los padres de los niños de 3

años del colegio Calatrava, remitieron un escrito al Pleno Municipal, solicitando el apoyo a las reivindicaciones presentadas al Ministerio de Educación, encaminadas a dotar de instalaciones y material suficiente a este colegio para que todos los niños del barrio puedan ser escolarizados en el colegio Calatrava.

minadas a dotar de instalaciones y material suficiente a este colegio para que todos los niños del barrio puedan ser escolarizados en el colegio Calatrava.



El portavoz del PP abandonó el Ayuntamiento.



## AYUNTAMIENTO DE PORZUNA (Ciudad Real)

### RESOLUCION SOBRE EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES.

Por acuerdo de 27 de agosto de 1996, del Consejo de Gobierno de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha, se declara la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por la expropiación incoada por el Ayuntamiento de Porzuna para la ejecución de las mencionadas obras.

En su cumplimiento, se resuelve:

Publicar la convocatoria para el levantamiento de Actas Previas a la ocupación señalando que la comparecencia tendrá lugar en el Ayuntamiento de Porzuna **el día 16 de octubre de 1996 a las 11 horas.**

Los interesados deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizadas, portando los documentos acreditativos de su personalidad y de la titularidad de los bienes y derechos afectados por la Expropiación, así como el último recibo de contribución, pudiéndose acompañar, si lo desean y con gastos a su costa, de Peritos y Notario.

### TERRENO AFECTADO TERMINO MUNICIPAL DE PORZUNA

a) Rústica.- Parcela nº 1.529 del expediente de Contración Parcelaria Porzuna-Casas del Río, sita en el lugar denominado "Las Ventanillas" de extensión aprox. 2,6 Ha. que linda al NORTE con Arroyo del Tejar, SUR: parcelas 1.512, 1.513, 1.514, 1.515, 1.516, 1.517, 1.518, 1.519 y 1.520 del referido expediente de concentración. ESTE: parcela 1.530 y OESTE: parcela 1.528.

Dicha finca rústica ha sido adjudicada en el expediente de Concentración Porzuna-Casas del Río a D. Laurentino Ramos Varillas, valoración a 30 pts. m<sup>2</sup> de 780.000 pts.

b) Rústica.- Parcela nº 1.530 del expediente de Contración Parcelaria Porzuna-Casas del Río, sita en el lugar denominado "Las Ventanillas", de extensión aprox. 1 Ha. 12 áreas y 90 centiáreas, uqe linda NORTE: Arroyo del Tejar.- SUR: Parcela 1.510.- ESTE: Emisor aguas residuales del ayuntamiento y OESTE: Parcela 1.529

Dicha finca rústica ha sido adjudicada en el expediente de Contración Porzuna-Las Casas del Río a D. Tomás Villajos Palomares, valoración a 30 pts. m<sup>2</sup> de 338.700 pts.

B) En relación con el derecho de posesión de los titulares de las antiguas parcelas sin concentrar no coincidentes con los titulares de la adjudicación de las parcelas reseñadas 1.529, 1.530 y 1.531.

Titular	Polígono	Parcela	Superficie Ha.	m <sup>2</sup> ocupa.	Val Renta 10% V. Cat.
Herederos Victoriano Maillo Martínez	36	263	1 47 50	14.750	15.143
Herederos de Tomás Villajos Palomares	36	264	1 22 50	12.250	12.576
Herederos de Delfina Jiménez Jiménez	36	265	0 73 75	7.375	11.996
Dolores Glez. Rojas	36	393	1 18 75	6.539	3.400
Herederos de Donato Nieto Colado	36	394	1 07 50	7.166	3.726
Nicasio Serrano Rojas	36	395	0 62 50	3.125	1.604
Inocencio Retamosa Jiménez	36	396	0 62 50	3.125	5.083

Porzuna, 2 de octubre de 1996  
EL ALCALDE.- Candelario Rojas Sánchez

Las declaraciones de Hernández Moltó sobre Agustín Conde han provocado una airada reacción por parte de Nuevas Generaciones del PP



La Tribuna

REGION

## Fidalgo dice en Albacete que la reforma laboral de Arenas no es necesaria

Efe - Albacete

El secretario confederal de Relaciones Institucionales de CC.OO., José María Fidalgo, opinó ayer en Albacete que no es necesaria una reforma laboral y que el anuncio del ministro de Trabajo, Javier Arenas, de estudiarla es producto de «los fuertes tirones a su chaqueta por los empresarios».

Fidalgo, que se desplazó a la capital albaceteña para explicar a delegados sindicales el acuerdo para el Desarrollo del Pacto de Toledo en el sistema de pensiones, añadió que «la única reforma laboral necesaria es la que dé estabilidad al empleo y no una inestabilidad al despido».

Para el dirigente de CC.OO. no se va a aceptar ninguna propuesta que abarate el precio del despido objetivo como pretenden los empresarios que, en su opinión, están dando fuertes tirones de la chaqueta del ministro de Trabajo sobre este tema tras el acuerdo alcanzado sobre las pensiones entre sindicatos y Gobierno y que no ha sido suscrito por la CEOE y la CEPYME.

Precisamente José María Fidalgo pidió a estas organizaciones empresariales mantener «un ejercicio de responsabilidad» y firmar el acuerdo ya alcanzado en el sistema de pensiones que responde a los intereses generales de la sociedad.

El responsable de Relaciones Institucionales de CC.OO. informó a los delegados de este sindicato que el acuerdo permitirá una reforma estratégica de la seguridad social por lo que al sistema de pensiones se refiere hasta el año 2001.

*Por sus críticas a los cargos que ocupa Agustín Conde*

# NNGG cree fascista el mensaje del PSOE

*El presidente de la comisión gestora de Nuevas Generaciones del PP de Toledo (NN.GG) y diputado nacional, Alejandro Ballesteros, calificó ayer de «fascista y hitleriano» el mensaje con el que las Juventudes Socialistas «tratan de recuperar un espacio en la vida pública».*

Efe - Toledo

Ballesteros, que mostro el apoyo de los jóvenes del PP al alcalde de Toledo y presidente regional de esta formación política, dijo sentirse defraudado por «los que fueron abandonados de la tolerancia y ahora insultan y descalifican a sus adversarios políticos».

Con respecto a las críticas recibidas por el nuevo presidente del PP castellano-manchego, Ballesteros se refirió a las de Adolfo González Revenga y Juan Pedro Hernández Molto, calificando las del primero de desafortunadas y sobre el segundo recordó que el PSOE era un partido con amplia representación social y que ahora carece de ella.

Sobre Revenga, que se ha manifestado partidario de que Agustín Conde elija entre su dedicación al partido o al ayuntamiento, Ballesteros, recordó que «es concejal, diputado nacional y secretario provincial de los socialistas toledanos, que más se puede asumir, lo regio-



Los socialistas critican los varios cargos que ocupa Agustín Conde.

nal, en ese terreno no le deja el amo y señor de Castilla-La Mancha, José Bono».

En sus palabras de apoyo a Conde, el diputado nacional y responsable de NN.GG en Castilla-La Mancha, dijo que «nadie ajeno a los militantes del Partido Popular debe decir quien debe ser nuestro representante en la Región, si los hombres y mujeres de este partido quieren que sea Conde, lo diran, pero ni Revenga, Bono o Molto nos van a elegir a nuestro representante».

Sobre las críticas al modelo de financiación autonómica vertidas por el PSOE y Bono, Ballesteros dijo que «el PP ha sido capaz de dar un paso al frente

importante en cuanto al desarrollo autonómico».

El diputado «popular» recordó que «la anterior decisión de hacer una cesión de un tramo del IRPF a las Comunidades Autónomas, bajo el mandato del último Gobierno socialista, conto con el rechazo de todas las regiones, salvo Cataluña, y ahora son 14 Comunidades las que respaldan al ejecutivo nacional».

Pero, apunto sobre las críticas del PSOE y de los gobiernos regionales en manos de este partido, que la oposición que están manteniendo «es incoherente, ya que su oposición en cada comunidad autónoma es por un motivo distinto».

## El Insalud y la Junta estudian en qué hospitales se pueden hacer trasplantes

Efe - Guadalajara

El Insalud y la consejería de Sanidad harán un estudio para determinar en qué hospitales de la región se podrán practicar trasplantes de órganos y de qué tipo.

Así lo afirmó ayer en Guadalajara el coordinador regional del INSALUD, José Julian Díaz Melguizo, durante la presentación del nuevo gerente del hospital de esta capital, donde dijo que todavía no ha finalizado el estudio, y destacó las buenas relaciones y el alto grado de entendimiento que hay con la consejería.

Asimismo, Díaz Melguizo no descartó la posibilidad de que pacientes de la Comunidad de Madrid que estén en lista de espera más de un año para ser operados puedan acudir al hospital de Guadalajara para ser intervenidos, siempre que ambas comunidades se pongan de acuerdo, cuando el enfermo quiera y no haya tal espera en el servicio que requiera el paciente.

Según Díaz Melguizo, la intención del ministerio de Sanidad es que a 31 de diciembre no haya pacientes que lleven más de un año pendientes de una intervención quirúrgica, lo que llevó a la anterior gerencia del hospital general de Guadalajara a solicitar a la red del INSALUD y al propio ministerio la posibilidad de absorber pacientes de otros centros hospitalarios siempre que no perjudicara a Guadalajara.

Esta medida no ha comenzado en Guadalajara y sólo se llevará a cabo si los servicios encargados de realizar la intervención no tienen pacientes en esta provincia que lleven más de un año en lista de espera.

# !! ATENCION EMPRESARIO !!

## XPOSER

FERIA DE SERVICIO Y COMERCIO

DEL 17 AL 20 DE OCTUBRE - PABELLON FERIAL DE CIUDAD REAL



Para mayor información:

Fundación Empresarial de Ciudad Real - Ronda de la Mata, 1 - 13004 CIUDAD REAL - Telf.: (926) 22 73 08 Fax: (926) 22 38 50

## Acoso

Puede que estemos en vísperas de la desclasificación de los papeles del CESID si el Supremo da la luz verde. Y la desclasificación, según dicen, es un bombazo

## Firma invitada

## El maestro Leguineche

RICARDO ANGOSO

Al maestro Manuel Leguineche (conocidos por todos como Manu) le han dado un merecido premio: el Espasa de Ensayo.

El libro, un buen relato de este curtido periodista, nos habla ahora de los niños perdidos, en Bosnia, en Pakistán o en cualquier parte del mundo donde el horror de la guerra se hizo presente y nos recordó la miseria humana.

Leguineche, que ha estado presente en casi todos los conflictos del mundo y ha viajado con su petaca por los cinco continentes, conoce bien este mundo; él es un periodista en toda la extensión de la palabra y sabe dónde pisa.

No habla de pasada y no es, desde luego, un analista de salón. Sus libros, la fuente de donde nos servimos todos los demás para aprender este oficio, los que deseamos iluminarnos con sus palabras, son sólo parte de su esencia, de ese halo que emana de este Maestro, tan humilde y modesto como el primer día.

Pero también aprendemos de su humanidad: Manu desea aprender todos los días de su vida y escucha tan atentamente como la primera jornada de su larga carrera.

No obstante, el mundo de Manu va más allá del de sus sabrosas crónicas y fieles reportajes, en donde nos radiografía la realidad de una forma realista y plausible.

Habla con la gente de la calle y los ministros, visita los bares de los barrios de Moscú y las cancillerías de todo el mundo, escribe buenos reportajes y tiene la intuición del analista.

Tan alejado del frío periodista de la era Internet y de los falsos profetas mediáticos. Leguineche ha sabido crear un mundo propio, una forma de contar las cosas tan alejada de los clichés estereotipados del corresponsal típico como del enviado especial envenenado por los sueños de gloria.

Su peculiar estilo bebe de la modestia y del buen hacer de quien conoce, con la

objetividad y el rigor que dan los años, las penas y glorias de este viejo y noble oficio de escritor.

Annual 1921, su última gran crónica, es una buena muestra de ello; nos detalla a la perfección, con los detalles más leves y los más sesudos referentes intelectuales de la época, una de las tragedias más desconocidas y trascendentales de nuestra reciente historia.

Para los que no hemos vividos estos acontecimientos, que en las páginas de Manu se nos revelan como una narración histórica novelada y entretenida, la lectura atenta del libro nos ayuda a comprender un poco mejor nuestro pasado, a la vez que el mismo nos aporta algunas claves para atender nuestra compleja realidad presente.

Juan Cruz, gran periodista y escritor en un diario madrileño, ha dicho muy acertadamente: «Gente como Manu Leguineche que nos reconcilian, cada uno en su sitio, con el destino de una vocación. Ese espíritu es el que está detrás de esa risa tímida que anima el bigote oriental de Manu Leguineche».

Da vértigo mirar las estanterías de su casa, como si los recuerdos de mil viajes le hubieran instalado una biblioteca inmensa que él simula no haber leído». Pero sí, Manu ha leído éstos y otros libros.

Su saber, aparte de en los libros, se nutre de sus viajes, su experiencia vital y profesional y el contacto con la gente de la calle, lo que realmente adora el Maestro y lo que da la fuerza y energía a sus artículos y reportajes.

De Manu se podrían decir muchas más cosas, pero él no es amigo de homenajes y grandes jolgorios, sino de los encuentros con sus amigos íntimos y las partidas de mus, sobre todo en ese pueblo donde vive, su hermosa Brihuega.

Gracias, Manu, por tu ejemplo y tus palabras. Algún día, en cualquier sitio, alguien te gritará por la calle: ¡Maestro!

## Firma invitada

## Acoso



JAVIER REVERTE

Ya no hay muchas dudas, van a por él. Esto es: el acoso implacable del PP sobre Felipe González está decidido y decretado. Y no van a descansar hasta derribarle. Ni siquiera los llamamientos a la piedad lanzados por Pujol, otrora aliado de González y ahora compañero de cama de Aznar, parece que vayan a servir de nada.

El PP se ha propuesto sacar del escenario político a la única figura opositora que puede hacerle sombra. Puede que estemos en vísperas de la desclasificación de los papeles del CESID si el Supremo da la luz verde. Y la desclasificación, según dicen, es un bombazo.

Si fuese cierto que hubo un acuerdo entre González y Aznar, apadrinado por Suárez, según el cual los socialistas ofrecían una oposición blanda a cambio de un gobierno que colaboraría en echar el telón sobre la guerra sucia, ese acuerdo está roto. ¿Cuál ha sido la razón? Probablemente, la baja de popularidad del ejecutivo pepero en el favor de la opinión, ha debido de influir no poco. El PP llegó al poder, entre otras cosas, montado a lomos del caballo de la regeneración moral de la vida pública. Y su complicidad con el silencio contradice de lleno sus loables principios.

Paradójicamente, puede que Eduardo Serra haya sido el enterrador de aquel acuerdo. Su famoso discurso en las Cortes afirmando el derecho de los gobiernos a sostener la democracia sobre la inmoralidad, sobre la corrupción y sobre el crimen, vino a ser una especie de confesión pública de que efectivamente el anterior ejecutivo era culpable de la guerra sucia. Serra confirmó públicamente lo que el PSOE siempre había negado.

De modo que los socialistas pueden irse preparando a defender a González con uñas y dientes. O a buscarse un líder nuevo.



## Para/lelos



## Tráfico

JOSE RIVERO

Llamamos tráfico -de forma inadecuada- a la pretensión de ordenar los movimientos de mercancías y usuarios en el espacio físico de las ciudades y del territorio. Pretensión ordenadora que trata de actuar sobre los efectos de la movilidad creciente y no sobre su Causa. Razón por la que toda medida, o plan o propuesta o norma está llamada a verificar la realidad de su propia ficción más que a atajar un elevado nivel de desperfectos sobre el espacio triturado, sobre el tiempo carcomido y sobre vidas concebidas como las de transeúntes sin fin de la casa-trabajo y viceversa.

Por eso, existe una administración que gestiona la creencia de la mejora de la circulación y del transporte y tutela el grado de entropía admisible en el sistema: bien en forma de muertes reales, bien en forma de tiempos muertos imaginarios. Todo ello -la creencia en el bien, su gestión y la posibilidad de su mejora- configura una peculiar estructura del optimismo urbano y metropolitano y consecuentemente nos advierte de otros optimismos sociales y tecnológicos; donde -dicen ellos, los gestores- son posibles las mejoras en formas de menos muertes o en formas de menos tiempos muertos. Cuando algo va mal en la gestión del bien ordenado, esto es cuando el número de víctimas en la carretera se dispara a cifras de conflicto bélico o los atascos urbanos exceden de todo lo admisible en tiempo y en dinero; la administración nos reprende y nos culpabiliza, a veces hasta nos sanciona en un afán postrero de mostrar su utilidad y su capacidad de control sobre una situación, no sólo descontrolada, sino que no controla. Pese a la evidencia de la dificultad de cualquier mejora, no hay administración que al cambiar de gestores, no experimente el vértigo de la prueba. Y así a un nuevo director general de Tráfico que estrena cargo, se le ocurrirán diferentes medidas para mejorar la insuficiencia de la red, superar la ineptitud de los conductores, reducir la siniestralidad estacional o fija, adecuar los hábitos de conducción de jóvenes etilizados o retirar el carné por puntos. De la misma forma a todo concejal de tráfico que se precie, se le ocurrirán las dieciocho variantes de giros, ceda el paso, prohibidos o zona azul; que hasta ahora a nadie -y menos a su predecesor- se le había ocurrido ensayar, para tratar con ello de justificar que el ámbito de acción de su concejalía es un territorio real y no imaginario y lo adecuado de la retribución que le abonamos todos los que soportamos su optimismo.

El mejor manual para abordar la programación del transporte urbano y metropolitano, sigue siendo ese texto misterioso de Ivan Illich «Energía y equidad», en donde se demuestran tantas falacias asumidas como «prix de sang» del progreso y tantas banalidades sobre la democratiza-

ción del desorden. Si el «prix de sang», es visto por Ferlosio como la prolongación del sacrificio secular que los humanos ofrecíamos a los dioses: «por esta alianza los dioses otorgaban a los hombres el disfrute de los bienes de la tierra; el sacrificio era, pues, el fundamento de legitimación del usufructo de esos bienes». La democratización del desorden, en palabras de un conservador como Louis Pauwels, no nos debe impedir «interrogarnos sobre la creciente confusión entre libertad y vulgaridad, transparencia y decadencia, fin de la hipocresía y comienzo de la debacle». Illich que trata de diferenciar con claridad metodológica entre tránsito -movimiento realizado con la energía muscular del hombre- y transporte -como el mismo movimiento realizado con motores mecánicos-, es capaz de advertir la enorme mutación que la industria del transporte ha operado y está operando. «Por su impacto geográfico, la industria del transporte moldea una nueva especie de hombres: los usuarios...El usuario se exaspera por la desigualdad creciente, la penuria del tiempo y su propia impotencia; pero insensatamente pone su única esperanza en más de la misma cosa: más circulación por medio de más transporte...Su percepción de la relación del espacio al tiempo ha sido objeto de una distorsión industrial».

Parte de la distorsión operada por la industria del transporte no es sólo la reducción del tiempo socialmente libre, al destinar al transporte medias del 25% de dicho tiempo; sino lo que es peor la visión ilusionada de su redención posible a través de nuevos planes, más mejoras y mejores códigos: o sea más de lo mismo y más circulación para mejorar el transporte. La equidad, según Illich, no es compatible con el consumo creciente de velocidad -o al menos con su ficción o con su propósito-. Ya que en toda sociedad que hace pagar el tiempo, la equidad y la velocidad en la locomoción tienden a variar en proporción inversa la una de la otra. Por que finalmente la velocidad, no es sino la medida de la dosis de inyección que transforma en ganancia de tiempo para unos pocos, la gran pérdida de tiempo de otros. Nunca es el contenido de la Causa -advierte Ferlosio- el que se alega para legitimar y justificar el tributo, sino éste el que siempre es esgrimido como el aval indiscutible de la justicia la razón y la bondad de cualquier Causa, por delirante, estúpida, inicua, criminal o sórdida que sea...Nunca un plan, abordará la Causa, sino que trabajará con los efectos y a veces con los efectillos; haciendo buena la sentencia de Buchanan sobre el plan del Great London Council: el transporte urbano no tiene solución; ya que al erigirse una alternativa viaria como solución, al poco tiempo se colapsa. La otra sordidez, quizás inadvertida, es seguir denominando al transporte como tráfico; identificando tal actividad con aquellas otras delictivas o ilegales.

## La Tribuna

de Ciudad Real

Año VII

Depósito Legal: CR-1164-1990

EMPRESA EDITORA

Publicaciones de Ciudad Real, S.A. (PUBLICISA)

Editor:

Manuel López Camarena

Directora:

Marisa García Carretero

Redactor Jefe Ciudad Real:

Francisco Javier Peña Cárdenas

Redactor Jefe Puertollano:

Luis Resola Alcalde

Redacción Ciudad Real:

Jesús Fuentes Cabañas, Elisa Navarrete Talavera, Mónica Ormaechea Cobeaga, Diego Farto San José, Concha Vicente García, Alicia García Alhambra, Pilar Muñoz González, Conchi Sánchez Hernández.

Auxiliares de Redacción:

Isabel Granados Mejías, Santiago Guisjarro Loa

Redacción Puertollano:

Ramón de Juan García, Paqui Casado Albertos

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya

Agencias informativas:

Efe, Fax Press, Grafía y Mencheta

Departamento de Administración:

Mª Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño, Rafael Rey Mesa

Redacción, administración suscripción y publicidad:

C/ Juan II, número 7 1ª planta  
Teléfonos: 21 53 01 - 02-03-04.

Fax: 21 53 06

Redacción de Puertollano:

Avda. Primero de Mayo, 1 Edificio Calderón, Entreplanta  
Teléfono 41 29 05. Fax 41 32 41

Departamento de Publicidad:

Vicente Culebra Alcaide

Departamento de Diseño:

David Rebato Santos

Publicidad nacional:

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente:

José Manuel Rodrigo

Director General:

Eliseo Soría

**Madrid:** Antonio González y Javier Navarro.

Paseo Recoletos, 14-3ª (28001). Telf: 337 38 03-337 32 20. Fax: 337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda. Diagonal 640 (08017).

Telf: 405 93 94. Fax: 405 93 61

**Valencia:** José V. Sánchez Beato. Embajador Vich, 3 (46002). Telf: 351 77 76. Fax: 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6 (48001)  
Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda. de la Palmera, 21, Autovía Madrid-Cádiz. Km 550 (41700)  
Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

Imprime: Editorial Contacto S.L.

Polígono Larache

Tfno: 21 45 19. Fax: 21 09 34  
Ciudad Real



Buzón de Correo Electrónico de La Tribuna de Ciudad Real

latribuna@cim.es

# Unifamiliares, por menos de 1.000.000 de entrada.

## RESIDENCIA NUEVO PARQUE



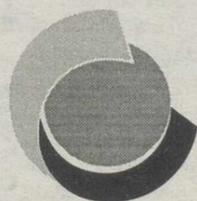
En Ciudad Real, Urbanización totalmente terminada, frente al Nuevo Parque del Este, junto a la estación del AVE. Dotada de todas las infraestructura para hacerle más grata la vida. Hipermercado, centros docentes, y transporte público en la propia urbanización.

Extraordinarias condiciones de pago

**CENTRO INMOBILIARIO CAJA DE MADRID, S.A.**

Suero de Quiñones, 40-42 - 4ª planta Teléfono 564 30 88 - 28002 MADRID

Soluciones a su medida



**CORPORACION  
CAJA DE MADRID**

**GRUPO CAJA DE MADRID**

Aznar reconoce que el objetivo español a largo plazo es acabar con la figura de los refugiados políticos de carácter intracomunitario



La Tribuna

NACIONAL

*El presidente del Gobierno acudirá a la cumbre de la UE en Dublín*

# Aznar pedirá en la UE una mayor cooperación judicial

*El presidente del Gobierno, José María Aznar, planteará en el Consejo Europeo extraordinario de Dublín, el próximo sábado, el reforzamiento de la cooperación judicial y policial en el ámbito de los «Quince», dijeron ayer fuentes oficiales.*

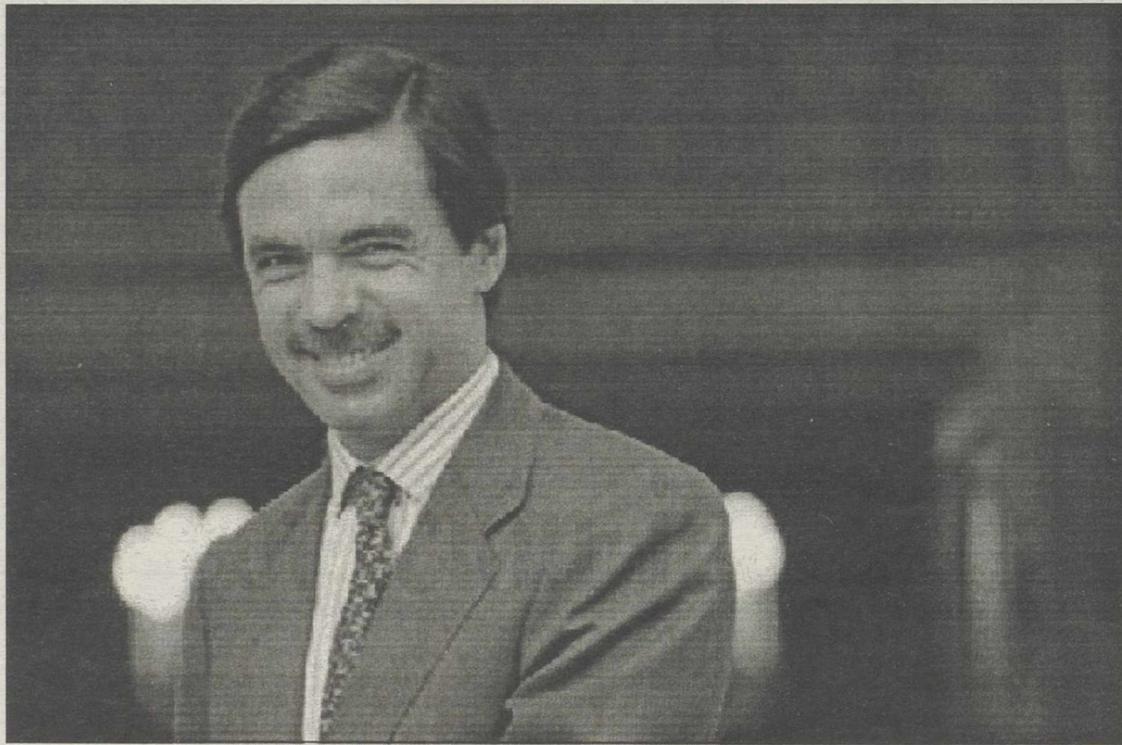
Efe - Madrid

Esta es la «aspiración máxima» del Gobierno español y no renunciará a ella, incluyendo la eliminación de la figura del asilo político, si bien entiende que el objetivo inmediato es lograr avances paulatinos en la mejora del tercer pilar (cuestiones de justicia, interior y seguridad ciudadana).

La Cumbre de Dublín tiene una «agenda abierta» y en principio no está prevista la toma de decisiones.

Se intercambiarán puntos de vista sobre el desarrollo de los trabajos de la Conferencia Inter-gubernamental, que para España no se han estancado y avanzan al ritmo previsto.

En materia de política exterior, las fuentes indicaron que se tratará, con toda seguridad, sobre la situación en Oriente Medio, Afganistán y Rusia.



Aznar acudirá a la cumbre de Dublín con la idea de reforzar la persecución del terrorismo.

EFE

Este Consejo se configura como un «Formetor II», en alusión a la reunión que hace un año tuvo lugar en Mallorca cuando España presidía en ejercicio la UE, y se prolongará durante toda la jornada del sábado, 5 de octubre.

La reunión será en el Casti-

llo de Dublín y comenzará poco después del mediodía la tradicional «foto de familia» a la que seguirá un almuerzo de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión.

Después habrá un encuentro entre los miembros del Consejo y

el Presidente del Parlamento Europeo, a lo que seguirá la Sesión de trabajo de los «Quince». El Consejo de Dublín concluirá con una cena oficial ofrecida por el presidente en ejercicio del Consejo, el irlandés John Brutton, y el de la Comisión, Jacques Santer.

**Cuevas afirma que el Gobierno busca la paz social y tranquilizar a los pensionistas**

Efe - Madrid

El presidente de CEOE, José María Cuevas, dijo ayer que el Gobierno ha buscado con la firma de un acuerdo sobre pensiones con los sindicatos únicamente la «pacificación en temas conflictivos y dar tranquilidad» a los pensionistas, y ha restado importancia al anuncio de una nueva reforma laboral.

En rueda de prensa, Cuevas se preguntó «quién es más irresponsable, los empresarios que no firman un acuerdo que supone un aumento de los costes para las empresas, o aquél que desde la política lleva mucho tiempo diciendo que va a bajar las cotizaciones sociales y después va y las sube», y aseguró que «nunca me he sentido traicionado por ningún Gobierno».

Precisó que CEOE nunca condicionó su apoyo al preacuerdo entre Gobierno y sindicatos a un descenso en las cuotas sociales, y explicó que «renuncia» a esta medida hasta que se asegure la viabilidad del sistema, pero pone condiciones en la aplicación de los destopes de las cotizaciones -acercar las bases a los salarios reales- para que se haga en un plazo de siete años ya que supone un aumento de costes laborales.

CEOE remitió ayer al Ministerio de Trabajo una «última» propuesta para alcanzar un acuerdo sobre la viabilidad financiera del sistema de Seguridad Social, que, según Cuevas, es compatible con el pacto suscrito entre el Gobierno y los sindicatos.

**El PSOE acusa a Aznar de incompetente por "chismorrear" sobre Italia**

Efe - Madrid

El secretario general del grupo socialista, Jesús Caldera, acusó ayer al presidente del Gobierno, José María Aznar, de «incapaz e incompetente» por dedicarse a «chismorrear sobre el contenido de una conversación privada» con el presidente del gobierno italiano, Romano Prodi.

Caldera, quien preguntará a Aznar si está satisfecho con las relaciones con Italia en la próxima sesión de control del gobierno, se refiere a las declaraciones del presidente al «Financial Times» en las que desveló que Prodi le pidió que ambos gobiernos hicieran causa común para intentar suavizar los criterios de convergencia.

**Ibarra reafirma su petición de que el PSOE rompa sus relaciones con el PP**

Efe - Mérida

El presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, reafirmó ayer su solicitud de que el PSOE rompa relaciones con el PP hasta que Alvarez Cascos certifique las pruebas que dice tener para acusar a Felipe González de organizar los GAL, o de lo contrario, sea cesado por Aznar.

El vicepresidente del Gobierno, Francisco Alvarez Cascos, dijo el pasado domingo en Mérida que el GAL «no fue terrorismo de Estado, sino de bodega», instigado por Felipe González y su entorno de confianza.

El jefe del Ejecutivo extremeño ratificó así en Mérida lo expresado en una carta publicada

ayer en el «El Mundo», pese a la petición de serenidad realizada por el secretario general del PSOE, Felipe Gozález.

Para Ibarra, que se ha reincorporado a su despacho tras recuperarse de una intervención quirúrgica, lo dicho por el vicepresidente del Gobierno «es terrible y merece una respuesta contundente, no una querrela criminal».

«A mí me parece mucho más grave que lo dicho por Vidal Quadras y, sin embargo, a éste lo cesa por antinacionalista y con Cascos parece que Aznar se identifica», agregó.

En su opinión, las palabras de Alvarez Cascos en Mérida «no son las propias de un mitin donde a uno se le calienta la boca», y recordó que, en un principio,

el congreso regional del PP iba a ser clausurado por la ministra de Medio Ambiente y, «de pronto», se cambió el programa. «O sea que Cascos vino a decir lo que quería decir».

Bajada electoral

Además, señaló que si, como han afirmado en el PP, vino respaldado por el presidente nacional, «no ha sido una acción espontánea, sino premeditada, con el objetivo de recuperar lo que es una bajada electoral del PP a los pocos meses de haber llegado al Gobierno».

Asimismo, consideró que ha sido un intento de recuperar ante los medios de comunicación «el prestigio que comienzan a per-

der por la no desclasificación de los papeles del CESID».

Ibarra no cree que desclasificando los papeles del CESID «o metiendo los dedos en el asunto de los GAL estén contentando a su electorado, porque su electorado -dijo Ibarra- está bastante de acuerdo con lo que se hizo por parte de los grupos antiterroristas que mataban etarras».

Por otra parte, el portavoz del PSOE en el Congreso, Joaquín Almunia, señaló ayer que, si José María Aznar respalda las palabras del vicepresidente primero del Gobierno respecto a la responsabilidad de Felipe González en las acciones de los GAL, demostraría «que no tiene talla para ser presidente del Gobierno».

*La juez instructora lo asocia a las comisiones ilegales*

# Un diputado pidió más dinero para el AVE

**Efe - Madrid**

La juez Teresa Chacón ha remitido un escrito al Tribunal Supremo en el que explica que el diputado del PSOE Emilio Pérez Touriño pudo pedir a Mercé Sala que incrementara los presupuestos para las adjudicaciones del AVE cuando él era subsecretario de Transportes y ella presidenta de Renfe.

La magistrada, que investiga diversas vías de supuesta financiación irregular del PSOE, ha enviado al Supremo una exposición razonada, de más de 20 folios, en la que comunica que Emilio Pérez Touriño figura imputado de los delitos de malversación de caudales públicos y cohecho, por lo que consulta al Tribunal si debe inhibirse en su favor para seguir la instrucción de la causa.

No obstante, la juez pregunta al Tribunal Supremo si mientras se resuelve la cuestión de la competencia puede seguir practicando las diligencias que había acordado, entre las que se encuentran las citaciones de otros veintidós imputados, entre ellos la propia Mercé Sala y el ex ministro de Sanidad y ex presidente de Renfe Julián García Valverde.

Fuentes jurídicas señalaron que la instructora explica al Supremo que Emilio Pérez Touriño está imputado en una de las cua-

tro piezas en las que está dividida la investigación, correspondientes a las diversas vías de financiación investigadas, y concretamente en la relativa a las comisiones del AVE.

La juez explica a la juez el grado de supuesta implicación de Emilio Pérez Touriño y destaca algunos extractos del informe pericial que consta en la causa.

## El Supremo tramita la recusación de Sala por el GAL

**Efe - Madrid**

La Sala de Gobierno del Tribunal Supremo revisará la recusación presentada contra el magistrado Pascual Sala para que no juzgue el recurso contra la decisión del Gobierno de no desclasificar documentos secretos del CESID sobre los Gal, y, mientras tanto, el recurso seguirá su tramitación normal.

El abogado Iñigo Iruin presentará hoy en el alto tribunal un escrito en el que solicita que Pascual Sala, ex presidente del Supremo

y actual miembro de su Sala Tercera, no participe en la resolución de los recursos presentados ante lo Contencioso Administrativo contra la no desclasificación de los documentos del CESID.

Fuentes de lo Contencioso Administrativo señalaron que el recurso de Iruin, admitido a trámite recientemente, se fundamenta en que la decisión del Ejecutivo vulnera el derecho a la tutela judicial efectiva, al hacer imposible que puedan acceder a ella los familiares de los supuestos etarras asesinados por los Gal.

SAR  
CA  
MA



**Fuera de serie**

## El Supremo ordena a la juez de los fondos reservados que no investigue a Barrionuevo

**Efe - Madrid**

El Tribunal Supremo ha aclarado a la juez Ana María Pérez Marugán, que investiga el presunto uso irregular de fondos reservados del Ministerio del Interior, que no debe investigar el patrimonio del ex ministro y actual diputado socialista José Barrionuevo.

El alto tribunal acordó la semana pasada no asumir la instrucción de este asunto y pidió a la juez Pérez Marugán que profundizase en sus investigaciones sobre la implicación de aforados.

En un auto fechado el pasado día 25, la Sala Segunda del Supremo indicaba a la juez que debía llevar a cabo las diecinueve diligencias de declaraciones, peticiones de documentos, comisiones rogatorias y otras que le había propuesto el Fiscal Anticorrupción.

**CCM** Caja Castilla La Mancha

**XVI FERIA DE ARTESANÍA DE CASTILLA-LA MANCHA**

TOLEDO DEL 5 AL 13 DE OCTUBRE  
RECINTO FERIAL LA PERALEDA



Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

Las protestas palestinas continuaron ayer en la ciudad de Hebrón, que el ejército israelí debía haber abandonado en marzo



La Tribuna

## INTERNACIONAL

*Los tanques israelíes se alejan de las ciudades palestinas, aunque no demasiado*

# Netanyahu, recibido en Israel como triunfador de la cumbre

En tanto sus seguidores de la derecha nacionalista recibieron ayer a Benjamín Netanyahu como «triunfador» tras la reunión de Washington con Yaser Arafat, las fuerzas de seguridad de Israel están alertas en Cisjordania y Gaza. Los palestinos recibieron decepcionados los resultados de la «cumbre» patrocinada por el presidente norteamericano,

Bill Clinton en esa capital sin que Netanyahu satisficiera ninguna de las exigencias de Arafat, su presidente. Con un «Jazak ve'Ematz!» (Fuerza y valor), viejo lema de la izquierda sionista, saludaron centenares de activistas de la derecha a «Bibi», que no hizo declaraciones a la prensa y que hoy informará de la reunión a sus ministros.

Efe - Jerusalén

A fin de aliviar la tensión, el ministro de Defensa, Isaac Mordejai, ordenó retroceder a otras posiciones a los tanques israelíes ahora en las puertas de varias ciudades autónomas de Cisjordania, donde están «cara a cara» con la policía palestina.

El único resultado concreto de la «cumbre» fue un acuerdo para reanudar e intensificar las negociaciones de paz desde el próximo domingo en Erez, al norte de la franja de Gaza, tras los choques de la semana pasada en que murieron 58 palestinos y 15 israelíes.

Para reducir la tensión en medio de «una calma que puede preceder una tormenta», el general Mordejai también ordenó aliviar el bloqueo que afecta a más de dos millones de palestinos, y autorizó la entrada de cincuenta camiones de Gaza a Israel para abastecerse de harina, arroz y aceite para su población.

Representantes de los organismos palestinos de seguridad y jefes del Servicio de Seguridad General han mantenido contactos a fin de garantizar la calma en los próximos días y facilitar la reanudación de las negociaciones de paz el próximo



Un palestino intenta evitar que un soldado israelí detenga a su hijo en Hebrón.

EFE

domingo.

El asunto de mayor urgencia será la fijación de la fecha para el repliegue militar israelí de la ciudad de Hebrón, pactado hace más de un año por Arafat, presidente de la Autoridad Nacio-

nal Palestina (ANP), con el ex primer ministro israelí Simón Peres.

En medios del Gobierno israelí, se informaba ayer que Netanyahu ordenaría levantar dentro de 48 horas el «bloqueo

interno» entre localidades palestinas de Cisjordania, y al paso de mercancías, como «gestos de buena voluntad» antes de reanudarlas. Asimismo, se permitiría el regreso a Israel de miles de obreros palestinos.

## Bosnia y Yugoslavia establecen relaciones diplomáticas

Efe - París

Bosnia y la República Federal de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) han decidido establecer relaciones diplomáticas, anunció ayer en París, el presidente francés, Jacques Chirac.

El jefe del Estado francés anunció el establecimiento de relaciones diplomáticas «plenas y enteras» entre los dos países en una conferencia de prensa celebrada en el Elíseo al término de la reunión que celebraron ayer en París el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, el de Bosnia, Alija Izetbegovic.

Chirac anunció también que Bosnia y la República Federal de Yugoslavia van a proceder a un intercambio de embajadores y que el establecimiento de embajadas en las capitales respectivas se realizará «en los mejores plazos».

Informó igualmente de que Milosevic y Izetbegovic habían llegado a un acuerdo sobre la repartición de la deuda de la antigua Yugoslavia, que asciende a 30.000 millones de dólares entre los países «sucesores».

### Libertad de fronteras

Los presidentes de Bosnia y la República Federal de Yugoslavia también acordaron «acelerar» acuerdos bilaterales en materia de transportes, comercio y aduanas y la «libertad de circulación, sin visados, entre los dos países», dijo Chirac.

Chirac afirmó que los dos presidentes habían expresado su apoyo al plan de consolidación de la paz en Bosnia, previsto para un periodo de dos años, que fue propuesto por Francia.

## Rusos y chechenos acuerdan seguir el proceso de paz

Efe - Moscú

El primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin, y el líder rebelde chechen, Zelimján Yandarbié, firmaron ayer una declaración en la que se comprometen a proseguir paso a paso el proceso de pacificación de la crisis chechena.

La declaración fue firmada también por el secretario del Consejo de Seguridad de Rusia y emisario del Kremlin en Chechenia, Alexandr Lébed, y el

ministro de Cultura de las fuerzas separatistas, Ajmed Zakayev.

Las partes aparcaron las cuestiones políticas más delicadas, como confirmó Lébed a la prensa al afirmar que «la cuestión del estatuto político de Chechenia se resolverá en un periodo de cinco años, tal y como prevén los acuerdos» del pasado mes de agosto que firmó con el jefe del Estado Mayor rebelde, Aslán Masjádov.

En la declaración, las partes decidieron establecer una comi-

sión mixta encabezada por personalidades de prestigio de ambas partes que se encargará de dirigir el restablecimiento de la economía de Chechenia y contribuir a la formación de los órganos de poder republicanos, como la organización de las elecciones al Parlamento local.

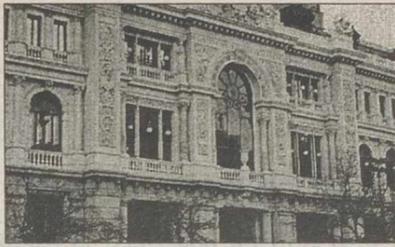
Chernomirdin declaró a la prensa que con la declaración adoptada ayer las partes «dieron un paso en la dirección acertada para el arreglo de la crisis».



**CREACIONES VEGETALES, S.L.**  
**VIVERO Y PLANTACIONES**

Forestales, Agrícolas y de Jardines

Tfno: 24 19 30



El Banco de España ha cumplido las expectativas creadas en días anteriores entre los medios financieros que intuían esta bajada de los tipos de interés

*La rebaja del precio del dinero, de medio punto, permite otro mínimo histórico*

# El Banco de España redujo los tipos de interés al 6,75 por ciento

**La decisión del Banco de España de rebajar en medio punto, hasta el 6,75 por ciento, el precio oficial del dinero cumple las expectativas más optimistas de los mercados financieros, que en días anteriores han descontado esta posibilidad con máximos en sus indicadores.**

**Efe - Madrid**

La decisión del Banco de España fue secundada inmediatamente por algunas entidades financieras, como Bankinter, que anunció un recorte en sus créditos preferenciales, los que ofrece a sus mejores clientes, de la misma cuantía, hasta el 6,75 por ciento.

El resultado de la subasta en la que el Banco de España fija el precio del dinero deja claro que la mayoría de las entidades apostaban por una rebaja como la que se ha producido, ya que, de los 3,8 billones solicitados, 3,6 billones fueron pedidos precisamente a ese precio, en tanto que sólo 255.500 millones fueron demandados al 6,50 por ciento.

En esta ocasión, los expertos mostraban completa unanimidad en que el Banco de España disponía de margen más que suficiente para relajar su política monetaria, una vez que el Gobierno ha dibujado un escenario para cumplir los requisitos que impone el Tratado de Maastricht.

Por un lado, la previsión de los Presupuestos de un crecimiento de los ingresos consolidados del 6,1 por ciento, combinado con un aumento de los gastos del 2,1 por ciento permitirá reducir el déficit público al 3 por ciento del PIB, tal como exige el Tratado.

Además, la inflación -que desde comienzo de año muestra

una tendencia descendente, con repuntes ocasionales- cerrará 1997 en el 2,6 por ciento, según las previsiones del Gobierno.

Igualmente, permitirá aliviar la carga financiera de la deuda del Estado, que ahora tendrá que pagar menos por los títulos que emite, en línea con la estimación del Gobierno de recortar desde el 67,5 por ciento del PIB al 67,2 el peso de los activos en circulación.

Con esta decisión, el Banco de España atiende los mensajes lanzados por el Gobierno, que basa parte de su estrategia presupuestaria precisamente en la reducción de tipos de interés, para impulsar el consumo y la actividad económica, cuya tasa de crecimiento en el segundo trimestre del año fue del 1,9 por ciento frente al 2 por ciento del primero.

También secunda los movimientos de los mercados financieros, que desde días atrás dan por descontada esta posibilidad, y del Tesoro que ha colocado la rentabilidad de los activos de nueva emisión en mínimos históricos.

De hecho, el mercado de deuda lleva días batiendo records, y situando en niveles históricamente bajos tanto la rentabilidad de los distintos bonos que se negocian como el diferencial -prima de riesgo por invertir en España- con los títulos alemanes, que es una de las variables que más atienden los mercados y se sitúa ya por debajo de los dos puntos.



Pujol afirmó que esta decisión es un apoyo a los presupuestos.

EFE

En cuanto a las reacciones por esta decisión del Banco de España, CCOO considera «positiva, pero tardía» la bajada de los tipos de interés, «que actúa con excesiva cautela, aunque disponía de suficientes elementos de juicio como para no haber demorado tanto esta bajada», según un comunicado difundido ayer.

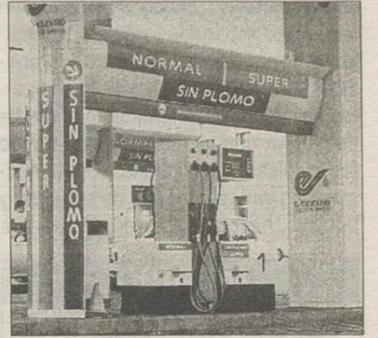
En opinión de este sindicato la decisión del Banco de España será especialmente importante en el sector de la construcción y de la industria, «que han visto como la reducción del desempleo en el conjunto de la economía no se ha reflejado en los citados sectores».

Por su parte UGT considera también que la bajada de los tipos de interés ha llegado tarde y que este retraso «ha provocado efectos negativos en la economía como son el «estancamiento de la inversión y el consumo».

El sindicato socialista recuerda que «nuestros tipos de interés siguen por encima de los de la mayor parte de los países de Europa» y que las entidades financieras españolas aprovechan la baja de los tipos de interés «para ampliar sus márgenes de intermediación y mejorar sus ya abultadas cuentas de resultados».

Por su parte, la patronal catalana Fomento considera que la reducción de los tipos de interés refrenda la credibilidad de la política económica del Gobierno y la apuesta por la reducción del déficit en los Presupuestos del Estado.

El director ejecutivo de Fomento, Joaquim Trigo, afirmó que espera que los bancos trasladen rápidamente esta rebaja a sus clientes, dada la competencia que existe entre las entidades financieras.



Nueva subida de las gasolinas.

## Las gasolinas suben entre 20 y 40 céntimos

**Efe - Madrid**

Los precios máximos de las gasolinas eurosuper sin plomo y super subirán 20 y 40 céntimos, respectivamente, a partir de las cero horas del próximo sábado, según informan fuentes del Ministerio de Industria y Energía.

El precio máximo de la gasolina super, con plomo, sube 40 céntimos y se establece en 118,1 pesetas.

El máxio de la gasolina eurosuper, sin plomo, sube 20 céntimos y queda en 113,4 pesetas.

**DIVIERTETE Y APRENDE EN EL:**

**CENTRO COMERCIAL**

**EROSKI**

Todos los viernes de 18:00h a 22:00 horas  
y los sábados de 10:00 h. a 14:00h  
y de 16:30 h. a 22:00 h,  
hasta el 26 de octubre .

**TALLERES INFANTILES**

**MARIONETAS DE CALCETIN  
ARCILLA  
BOTES DECORADOS  
AGUARELA  
Y MUCHAS MAS COSAS...**

**KARAOKE-GIMKANA-JUEGOS**

No dejéis de venir...

Estais todos invitados  
i os espero!

MULTICINES, 3 SALAS. TALLER AUTOLAVADO 40 TIENDAS ESPECIALIZADAS EL MAYOR HIPERMERCADO

## Pujol pide que los bancos apliquen la rebaja a sus clientes

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, reclamó ayer que los bancos y cajas repercutan de forma rápida y generalizada a sus clientes la rebaja de los tipos de interés decidida por el Banco de España.

Pujol opinó que la rebaja de medio punto de los tipos no se puede valorar en términos de examen de los Presupuestos del Estado para 1997, pero añadió que si la comparación fuera posible «podríamos decir que ha habido unos exámenes parciales que se han aprobado y bien».

Pujol descartó hablar de nuevas rebajas, aunque «es posible que técnicamente fueran posibles», e insistió en que «antes de comenzar a volver a pedir rebajas, los bancos y cajas deben aplicarla rápidamente para que la gente perciba el mensaje claro de que los presupuestos pueden ser buenos para ellos».

COMENTARIO

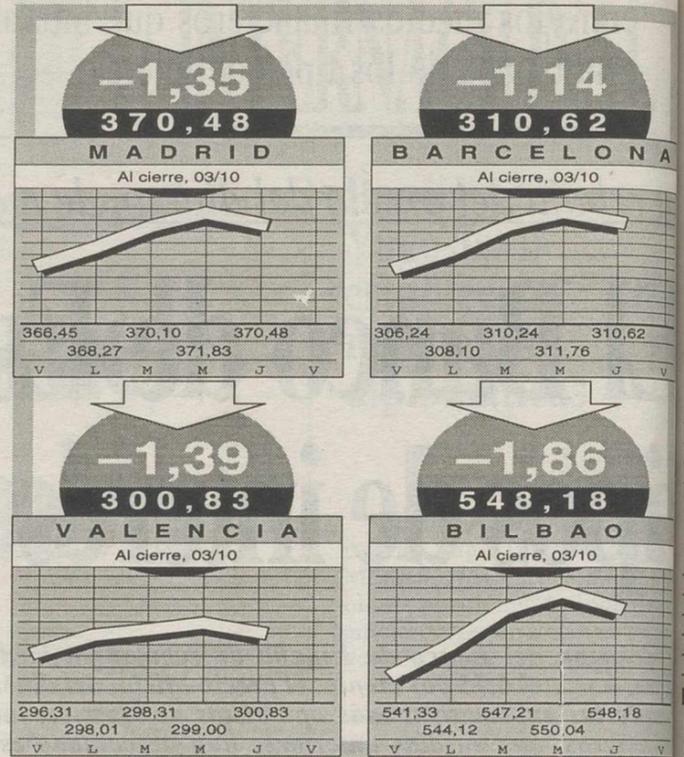
El cierre del mercado de Madrid ha respondido al aforismo bursátil de "comprar con el rumor y vender con la noticia", ya que la confirmación del recorte del precio del dinero por parte del Banco de España ha venido acompañada también de rebajas en las cotizaciones. Para los analistas, no hay que dar demasiada importancia a la caída del mercado en el día de hoy, ya que, se trata por un lado de las clásicas realizaciones de beneficios tras varias jornadas de subidas, y por otro, hay que tener en cuenta que

la contratación sólo ha llegado a los 33.498 millones de pesetas, inferior a las sesiones precedentes, lo que resta incidencia a la caída. Dentro de esta contratación llamó la atención la caída de las acciones de Pryca, que ha perdido 110 pesetas, para quedar en las 3.000 pesetas y han cambiado de mano nada menos que 904.000 títulos con una importante aplicación de 417.000 acciones ejecutada por Indosuez. Por lo demás, el papel se ha repartido de forma equitativa entre la mayoría de los valores, de forma que 52 han perdido

posiciones y sólo 33 han mejorado, por 21 repeticiones.

**BANCO DE SABADELL.** El Banco Sabadell ha decidido bajar en 0,50 puntos el tipo de interés de sus préstamos hipotecarios a tipo fijo hasta situarlos en el 8,50 por ciento.

**BCH.** El Banco Central de Chile, el órgano emisor de ese país, aprobó hoy la fusión de las dos entidades en las que participa el Central Hispano, el Banco O'Higgins y el Banco de Santiago, lo que dará lugar a la mayor institución financiera de Chile.



MADRID		
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	208,02	-0,24 %
Bancos	397,35	0,00 %
Construcción	411,01	-0,41 %
Eléctricas	460,36	-0,52 %
Inversión	325,29	0,54 %
Metal-Mecánica	191,85	-1,06 %
Otras Ind. y Serv.	106,47	-2,00 %
Petróleo y Químicas	345,79	0,15 %
Transportes y Com.	370,15	-0,48 %

IBEX 35	
Cierre	4.243,86
Anterior	4.262,39
Dif. En puntos	-18,53
Dif. En%	-0,43 %
Max. Anual (2 JI)	4.306,48
Min. Anual (9 Fb)	3.611,81

LOS MAS ACTIVOS			
NOMBRE	BOLSA	VOLUMEN	EFFECTIVO
Central Hisp. Bolsa	Ma	2.386.379	5.635
B.S.N.	Ma	1.763.869	4.584
Ahorro Corp. Finan.	Ma	2.325.718	4.541
Argentaria	Ma	1.630.742	4.203
BBV Interactivos	Bi	2.067.736	4.024
Merrill Lynch	Ma	1.725.512	3.872
Valgest	Ma	1.351.307	3.843
AB Asesores	Ma	2.291.396	3.824
Societe Gen. Valores	Ma	1.005.028	2.928
ABN-AMRO	Ma	470.959	2.327

MERCADO CONTINUO

Las mayores subidas,			...bajadas			y aplicaciones		
NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)	NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)	NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)
Bco. de Andalucía	17.860,00	220,00	Gas Natural SDG	22.490,00	-310,00	Iberdrola	1.275,00	3.279
Bco. Popular	23.900,00	200,00	Acerinox	14.570,00	-230,00	Telefónica	2.405,00	2.048
Fomento. Constr. y C.	10.490,00	140,00	Cubiertas y MZOV	8.520,00	-160,00	Pryca	3.000,00	904
Prosegur	5.200,00	110,00	Pryca	3.000,00	-110,00	Unión Fenosa	806,00	744
Mapfre Vida	7.900,00	90,00	Zardoya	12.600,00	-100,00	Sniace	152,00	717
Koipe	7.100,00	90,00	Valderrivas	7.850,00	-100,00	Tubacex	159,00	677
Corp. Financiera Alba	10.870,00	70,00	Bco. Pastor	7.600,00	-100,00	Repsol	4.375,00	506
Anaya	2.485,00	55,00	Bco. Guipuzcoano	4.030,00	-70,00	Acesa	1.530,00	401
Bodegas y Bebidas	3.050,00	50,00	Industrias del Besós	935,00	-65,00	Argentaria	5.310,00	272
Campofrío	4.500,00	50,00	Continente	2.630,00	-65,00	Bco. Santander	6.820,00	271

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA	NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Acerinox	14.570	-230	26,44	15.700 11 Ab	11.390 21 Fb	BP Oil España	4.630	-35	1,31	5.750 21 Mz	4.160 2 Fb
Acesa	1.530	-35	401,08	1.580 2 Oc	1.165 5 Mz	Campofrío	4.500	50	1,08	5.470 5 Mz	3.705 11 En
AGF Unión-Fénix	805	5	5,85	1.190 9 En	780 2 Oc	Carburros Metálicos	5.690	0	0,07	5.710 24 Sp	5.290 4 En
Agromán	388	-4	30,20	515 10 Ab	271 2 En	Cementos Portland	4.500	0	1,51	5.150 9 En	4.340 25 Sp
Aguas de Barcelona	4.860	0	47,03	5.100 2 Ag	3.625 2 En	Cepsa	3.925	10	7,67	4.395 21 Jn	3.115 16 En
Algodonera	992	-18	13,86	1.225 12 Jn	770 2 En	Citroen	6.100	0	0,22	6.590 2 Fb	6.000 2 En
Amper	1.610	-30	95,24	1.720 2 Ab	1.260 19 Ab	Cofir	319	2	23,83	478 10 Jn	310 2 Oc
Anaya	2.485	55	178,09	2.895 28 Fb	2.000 8 Ag	Commerzbank	2.715	10	0,06	29.600 5 Sp	2.605 1 Oc
Argentaria	5.310	-10	272,54	5.730 4 JI	4.760 30 JI	Continente	2.630	-65	224,57	3.070 2 JI	2.440 30 En
Asturiana de Zinc	865	-17	19,13	1.250 1 Mz	850 16 JI	Corp. Banesto	1.380	0	0,43	1.500 22 Mz	1.300 2 En
Aumar	1.880	-5	208,96	1.910 2 Oc	1.395 13 Mz	Corp. Financiera Alba	10.870	70	14,61	11.680 2 Ag	7.460 2 En
Auxiliar FF.CC. CAF	4.900	0	0,57	5.100 28 My	4.140 4 Mz	Corp. Mapfre	6.380	20	34,58	7.120 5 En	5.400 31 JI
Azcoyen	9.700	0	9,11	9.900 27 Sp	6.700 2 En	Cortefiel	3.340	40	69,73	3.400 17 Sp	2.460 14 Mz
Azucarera	4.930	-60	3,82	5.030 2 Oc	3.900 15 Mz	Cristalería	7.850	-40	11,37	8.400 13 Jn	6.680 24 En
Bami	170	-9	22,67	315 12 En	153 12 Sp	Cubiertas y MZOV	8.520	-160	24,63	8.750 26 Sp	6.720 2 En
Bankinter	14.860	0	23,21	15.300 26 Sp	11.800 2 En	Dimetal	274	-1	2,80	410 29 Mz	214 8 Fb
Bayer Ag.	4.695	0	0,09	45.000 1 Ab	4.010 6 Sp	Dragados	1.710	-5	129,99	1.845 8 En	1.550 21 Ag
Bco. Atlántico	2.995	0	0,44	3.460 21 Fb	2.920 11 Mz	E. e Ind. Aragonesas	636	-11	50,46	672 2 JI	465 2 En
Bco. Bilbao Vizcaya	5.970	0	271,80	6.000 3 Oc	4.285 11 En	E.R. de Zaragoza	3.370	40	3,03	3.570 27 My	2.705 11 En
Bco. Central Hispano	2.875	-30	217,61	2.950 1 Oc	2.385 11 En	Ebro-Agrícolas	1.505	0	60,12	1.595 21 Mz	1.260 2 En
Bco. de Alicante	3.800	0	5,02	4.520 15 Fb	3.780 19 Sp	El Aguila	662	-8	12,80	835 23 Ab	575 14 Mz
Bco. de Andalucía	17.860	220	0,32	18.450 29 Fb	16.800 25 JI	Electra de Viesgo	2.375	10	0,45	2.600 29 Fb	2.160 5 Fb
Bco. de Castilla	64.600	0	0,03	65.450 26 Sp	55.510 8 En	Ence	1.790	10	140,78	2.200 4 En	1.460 15 Fb
Bco. de Crédito Balear	4.990	0	0,04	5.040 2 Oc	3.900 2 En	Endesa	7.550	-10	239,08	8.400 21 My	6.370 9 Fb
Bco. de Galicia	13.200	-50	0,15	14.260 31 En	11.360 4 En	Enher B	2.340	40	30,01	2.825 29 Fb	2.200 29 JI
Bco. de Valencia	2.070	10	64,89	2.070 19 Jn	1.675 2 En	Eppicsa	58	0	3,70	100 12 En	52 1 Oc
Bco. Español de Crédito	813	-7	251,90	884 1 Mz	798 22 JI	Ercros	66	-1	154,58	108 10 En	64 6 Sp
Bco. Exterior	2.830	0	1,82	3.300 25 En	2.780 3 En	Esp. del Zinc	575	15	4,50	739 15 Ab	550 2 En
Bco. Guipuzcoano	4.030	-70	25,98	4.125 29 Mz	3.800 8 En	Est. Subterráneos	1.975	25	1,65	2.250 17 En	1.670 30 My
Bco. Herrero	7.000	30 Sp	-	7.400 3 Ab	6.510 11 En	Europistas	1.050	-5	99,97	1.070 7 Jn	915 4 Mz
Bco. Pastor	7.600	-100	5,30	8.000 28 Jn	6.190 8 En	Fecsa	959	-4	248,22	1.060 27 Jn	755 11 Mz
Bco. Popular	23.900	200	50,60	23.900 3 Oc	19.990 15 Mz	Filo	400	0	17,51	698 22 Ab	370 28 Fb
Bco. Santander	6.820	20	271,87	6.840 3 Oc	5.430 5 Mz	Financiera y Minera	1.010	-35	0,50	1.350 15 En	951 20 Sp
Bco. Simeón	2.600	23 My	-	3.750	2.070 17 En	Finanzauto	667	18	5,85	850 2 En	575 24 Sp
Bco. Vasconia	6.850	0	0,10	7.700 26 En	5.450 2 En	Fomento. Constr. y C.	10.490	140	58,23	11.450 16 Ab	9.420 2 En
Bco. Vitoria	1.190	0	1,05	1.360 13 Fb	1.100 4 Mz	Fosforera	400	0	0,30	580 5 Jn	325 24 En
Bco. Zaragozano	2.385	10	34,87	2.485 2 Oc	1.985 9 En	G. Duro Felguera	633	-4	34,93	693 10 Ab	430 2 En
Bodegas y Bebidas	3.050	50	0,35	3.475 19 Fb	3.000 17 Sp	Gas Natural SDG	22.490	-310	18,79	27.650 1 JI	17.750 10 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Gas y Electricidad	6.950	-50	30,49	7.340 13 Jn	5.780 29 Fb
Ginés Navarro	1.360	-20	4,16	1.650 29 My	1.275 18 Sp
Gral. de Inversiones	57	-9	23,00	294 7 Jn	57 3 Oc
Hidrocarbónico	3.870	-5	67,28	4.550 24 Jn	3.775 17 Sp
Hisalba	1.390	-10	2,26	1.485 15 Ab	1.090 2 En
Hispano-Suiza	45	0	91,66	86 3 En	43 3 Oc
Huarte	87	-15	58,19	575 22 En	87 3 Oc
Iberdrola	1.275	-10	3.279,95	1.345 12 Jn	1.055 9 Fb
Iberpistas	2.280	-30	23,81	2.320 2 Oc	1.895 2 En
Industrias del Besós	935	-65	0,80	1.195 17 En	810 5 Sp
Inmobiliaria Urbis	514	4	7,98	600 4 En	438 27 Mz
Koipe	7.100	90	0,26	8.000 3 Jn	6.900 8 JI
Lafarge Coppée	7.700	0	0,28	8.700 20 My	6.900 3 Sp
Lain	142	1	119,65	174 9 En	139 27 Mz
Mapfre Vida	7.900	90	12,91	7.980 12 JI	6.360 29 Mz
Metrovacesa	4.395	-30	12,85	4.510 24 Jn	3.805 8 Mz
Nicolás Correa	1.800	0	1,27	1.940 25 Jn	500 2 En
Nueva Montaña	116	0	72,60	198 26 Ab	110 25 Sp
Obrascón	1.150	-20	0,79	1.500 15 En	1.100 18 Sp
Ocp Constr.	3.130	30	0,78	3.750 9 Ab	2.910 3 Sp
Papelera	92	-3	24,08	125 26 Ab	85 2 En
Prima Inmobiliaria	799	1	10,22	999 13 Fb	550 11 En
Prosegur	5.200	110	17,04	5.270 30 Sp	2.860 2 En
Pryca	3.000	-110	904,70	3.290 2 JI	2.300 15 Fb
Puleva	2.050	10	247,08	2.100 3 Oc	582 2 En
Radiotrónica	1.400	20	3,64	1.620 15 Ab	915 2 En
Repsol	4.375	10	506,26	4.880 26 Mz	3.970 15 Sp
Salto del Nansa	6.600	-50	0,02	7.200 21 Ag	5.000 16 Sp
Sarrío Papelera	430	1	106,79	520 9 En	400 5 Mz
Sevillana	1.090	-20	248,54	1.210 12 Jn	851 4 Mz
Sniace	152	-4	717,34	229 26 En	98 7 JI
Sotogrande	232	-4	40,85	309 25 Ab	230 2 En
Tabacalera	5.470	-20	49,58	6.790 17 JI	4.575 2 En
Tafisa	1.075	-45	2,26	1.485 10 Ab	990 11 Sp
Telefónica	2.405	-5	2.048,66	2.505 12 Jn	1.690 2 En
Tubacex	159	-3	677,94	166 16 Sp	135 1 Ag
Tudor or.	639	-3	0,42	890 3 En	607 1 Oc
Uniland	4.640	-10	0,02	5.650 9 En	4.270 8 Ab
Unión Fenosa	806	0	744,30	833 27 Jn	630 5 Mz
Unipapel	2.090	10	5,52	2.690 2 Ab	2.070 3 Oc
Uralita	1.095	-25	91,58	1.330 25 Ab	980 12 Sp
Urbas	106	0	3,00	159 29 Mz	97 12 Sp
Valderrivas	7.850	-100	4,99	8.550 4 En	7.150 11 Mz
Valen. de Cementos	1.440	-10	1,61	1.580 30 My	1.250 23 JI
Vallehermoso	2.555	20	185,23	2.625 24 Jn	2.100 11 Mz
Vidrala	6.420	-50	4,93	7.100 1 Ab	4.700 2 En
Viscofán	1.985	5	112,98	2.265 24 My	1.270 1 Fb
Volkswagen	43.550	2 Oc	-	52.600 28 Fb	37.500 2 En
Zabálburu	1.470	10	3,80	1.640 2 En	1.250 11 Mz
Zardoya	12.600	-100	4,95	13.890 3 En	11.220 4 Mz

RENDA VARIABLE

**Alimentación**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Arana	Bi	131,00	27 Sp	135,00	110,00
1.000	Arana	Ma	130,00	-4,00	143,00	100,00
1.000	Damm -P-	Ba	225,00	19 Sp	225,00	220,00
2.000	Damm no Sind.	Ba	520,00	1 Oc	600,00	500,00
500	El Turia	Va	100,00	27 Sp	0,00	0,00
1.000	Frimancha	Ma	260,00	3 Sp	288,00	260,00
500	Garavilla	Bi	460,00	30 Sp	460,00	400,00
1.000	Natra	Ma	155,00	30 Sp	155,00	91,00
250	Omsa	Ma	184,80	2 Oc	190,00	164,80
250	Pascual Hermanos	Va	21,60	24 JI	302,00	13,20
250	Pascual Hermanos	Ma	24,00	2 Oc	42,87	8,40
1.000	S.E.D.A.	Ma	739,00	30 Sp	739,00	682,00
3.000	San Miguel	Ma	1.690,00	27 Sp	1.690,00	1.585,00

**Automóviles**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Allied Signal	Ma	871,00	5 Ag	871,00	352,00
500	Bendix Esp.	Ba	420,00	7 Jn	420,00	310,00
1.000	Fasa Renault	Ba	271,00	26 Ab	295,00	255,00
1.000	Fasa Renault	Ma	255,00	1 Oc	300,00	221,00

**Bancos comerciales**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	B. Mapfre -c-	Ma	300,00	0,00	300,00	300,00
75	B.N.P. España	Va	76,00	13 Fb	77,33	76,00
75	B.N.P. España	Ma	70,66	-2,66	91,00	36,00
75	B.N.P. España	Bi	66,66	18 Sp	85,33	44,00
1.000	Bca. Catalana	Ba	240,00	0,00	275,00	202,00
500	Bco. Esfinge	Ma	86,00	30 Sp	96,00	60,00

**Bancos industriales**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Bankoa	Ma	180,00	30 Sp	180,00	160,00
1.000	Bankoa	Bi	175,00	27 Sp	180,00	160,00

**Cinematografía**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Eguaras S/B	Ba	75,00	17 Sp	75,00	59,00

**Comercio**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Agisa -A-	Va	80,00	30 Sp	80,00	79,00
1.000	Indo	Ma	410,00	-15,00	435,00	340,00
1.000	Indo	Ba	410,00	-10,00	420,00	340,00

**Construcción**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Asland Cataluña	Ma	174,00	2 Oc	203,00	160,00
500	Asland Cataluña	Ba	170,00	5 Sp	195,00	170,00
675	Cementos Lemona	Bi	704,88	30 Sp	717,92	701,92
500	Cementos Molins	Ba	500,00	17 Sp	725,00	440,00
1.000	Cevasa	Ba	485,00	21 Jn	530,00	485,00
1.000	Cevasa or. -a-	Ma	485,00	5,00	515,00	470,00
500	Inm. Alcazar	Ma	215,00	26 Sp	220,00	215,00
1.000	Inm. Del Sur	Ma	500,00	0,00	570,00	482,00
500	Inmolevante	Ma	104,00	18 JI	107,00	65,00
250	Max C. Leisa	Ma	120,00	0,00	178,80	120,00
500	Novoplaza	Va	296,00	1 Oc	450,00	296,00
1.000	Procisa	Ma	1.900,00	13 Ag	1.900,00	1.800,00
1.000	Prom. Eurobuilding	Ma	360,00	30 Sp	385,00	315,00
500	Rentilla	Ma	140,00	30 Sp	145,00	120,00
10.000	Ronsa	Bi	69,00	18 Sp	69,00	68,00
470	Saplaza	Va	116,80	0,00	118,93	113,82

**Inversión mobiliaria**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	A & G Renta	Ma	145,00	30 Sp	145,00	123,00
500	A y G Bolsa	Ma	131,60	30 Sp	131,60	122,00
400	Bansalber	Ma	1.820,00	0,00	1.850,00	1.662,00
500	Barcino	Ma	88,00	24 My	130,00	83,00
1.000	BBV Cartera	Ma	114,70	26 Sp	114,70	106,50
1.000	BBV Cartera	Bi	113,80	18 Sp	114,20	107,00
200	Carmosa	Ma	2.948,00	0,00	2.948,00	2.650,00
1.000	Cartera Pirineo	Ba	92,00	2 Oc	92,00	80,00
1.334	Catimsa	Ba	66,94	30 Sp	67,46	40,92
200	Cevasa	Ma	3.230,00	0,00	3.290,00	2.856,00
5.000	Ciamsa	Ba	19,80	16 JI	178,00	16,80

5.000	Ciamsa	Va	200,00	0,00	200,00	16,70
500	Dalt	Ba	550,00	0,00	550,00	140,00
500	Dalt	Va	550,00	3,00	550,00	139,00
200	Fibansa	Ma	2.560,00	8,00	2.568,00	2.270,00
500	Fin. Agrupadas -B-	Va	130,00	20 Sp	150,00	130,00
1.000	Finsa	Ma	1.158,00	5,00	1.158,00	1.027,00
500	Fiponsa	Ma	1.032,00	0,00	1.288,00	868,00
500	Geinsa	Ma	610,00	28 Jn	610,00	600,00
1.000	Inburesa	Ma	49,00	0,00	53,70	48,50
600	Intra	Ma	1,50	14 My	2,66	1,50
1.000	Inv. Banzano	Ma	227,00	1,00	227,00	212,00
500	Inv. Ibersuizas	Ma	110,00	8 Fb	110,00	110,00
500	Inv. Siglo XXI	Ma	92,00	25 Sp	135,00	55,00
500	Mallorquina de Tit.	Ma	556,00	19 Sp	568,60	505,00
5.000	Mapfre Inmuebles	Ma	237,00	1 Ag	240,00	202,00
1.000	Mercapital	Ma	112,00	2 Oc	122,00	112,00
1.000	Motivasa de Inv.	Ba	50,00	28 Jn	50,00	50,00
250	Norvasa	Ma	1.126,00	0,00	1.140,00	1.006,00
1.000	Patricompa	Ma	104,50	27 Sp	104,50	95,00
1.000	Silobar	Ma	148,00	1 Oc	151,50	135,50
500	Tibest Dos	Ma	87,00	25 Sp	128,00	55,00
1.000	Unión Eur. de Inv.	Ma	755,00	-5,00	760,00	605,00
1.000	Valen. de Negocios	Va	130,00	2 Oc	150,00	96,00
500	Valenciana Valores	Ma	170,00	9 Ag	170,00	135,00
1.000	Valrent	Ba	67,00	26 Sp	68,00	66,00

**Mineras**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
200	H. Coto Cortés	Ma	1.190,00	2 Oc	1.325,00	697,00
500	H. Vasco Leonesa	Ma	160,00	0,00	180,00	145,00

**Navegación y pesca**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Pebasa	Ma	5,00	3 JI	7,20	4,40
1.000	Pescanova	Ma	159,00	-4,00	185,00	150,00
500	Trasmediterránea	Ma	1.400,00	0,00	1.450,00	878,00

**Papeleras**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Miquel y Costas	Ba	415,00	10,00	415,00	210,00
1.000	Papelera Navarra	Ma	110,00	2 Oc	130,00	99,00

**Químicas y textiles**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Cia. Cinsa	Ma	72,00	-18,00	115,00	72,00
500	Faes	Ma	1.255,40	2 Oc	1.389,00	800,00
500	Hidro-nitro	Ma	178,20	4 Sp	178,20	168,00
1.000	Unión Resinera	Ma	767,00	30 Ag	785,00	340,00
1.000	Zeltia	Ma	333,00	23 Sp	445,00	325,00

**Siderometalúrgicas**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Aforasa	Ma	245,00	1,40	328,40	166,00
500	Aforasa	Bi	238,00	0,00	350,00	150,00
500	Cor. IB-Mel	Ma	150,00	23 JI	170,00	90,00
150	Corp. Ucem	Ma	6,00	3 JI	12,66	5,33
150	Corp. Ucem	Bi	4,00	11 JI	6,00	2,66
500	Elecnor	Ma	715,00	0,00	750,00	500,00
1.000	Ibérica del Frío	Ma	400,00	2 Oc	447,00	380,00
129	Indra	Ma	113,95	7 Ag	119,37	113,95
85	Jumberca	Ba	60,00	27 Sp	647,05	60,00
500	Lingotes	Ma	201,00	1,00	217,00	157,00
1.000	Tycsa	Ma	48,00	1 Oc	80,00	48,00
1.000	Tycsa	Ba	36,00	2 Oc	130,00	36,00

**Transportes**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
50.000	Fletamentos M. -A-	Ma	166,00	4 Mz	166,00	126,00
1.000	Fletamentos M. -B-	Ma	95,00	2 Oc	166,00	95,00
1.000	S.A.B.A.	Ma	1.001,00	12 Sp	1.009,00	1.001,00
1.000	Transfesa	Ma	79,50	1,50	140,00	78,00
460	Transportes e Inv.	Ma	97,82	24 Sp	100,00	76,73
460	Transportes e Inv.	Va	81,95	10 Sp	85,00	72,82

**Varios**

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
100	Marco Iberica	Ma	850,00	29 Mz	1.100,00	825,00
1.000	Naarden	Ma	240,00	0,00	265,00	240,00
500	Prim	Ma	92,00	1,00	102,00	80,00

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario

Nombre	V. Actual	Dif.	Rent. %
A. B. Dinerplus	191.364,81	33,98	5,34 %
B. I. Multidiner	172.620,65	52,78	5,35 %
B. K. Dinero	163.096,91	43,18	5,86 %
B. K. Fondo Monetar.	226.919,82	59,23	5,23 %
BBV Dinero	253.735,54	48,03	5,78 %
BSN Dinero	238.484,45	19,68	5,83 %
Cavalidiner	208.251,60	31,99	5,10 %
Centrofondo 1	156.857,60	44,99	5,77 %
Citimoney	176.799,81	35,82	5,04 %
Cuenta Fiscal	157.641,17	40,59	5,25 %
Cuenta Fiscal I	155.821,87	30,96	5,29 %
DB Diner FIAMM	157.627,97	39,52	5,54 %
Dineractivo	197.828,07	66,74	5,48 %
Dineratlántico	199.987,89	32,36	5,16 %
Dinerburgos	150.466,30	22,25	5,03 %
Dinercoop	152.707,19	55,18	5,19 %
Dinerkoa	149.180,81	23,37	5,28 %
Dinermadrid	174.964,69	43,36	5,39 %
Dinernavarra	170.986,50	56,11	5,33 %
Eurovalor 3	211.648,79	43,79	5,83 %
Fibanc-Fondiner	298.663,00	50,00	5,05 %
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	

En su carta, Loyola de Palacio recuerda a los comisarios que deben respetar la opinión de los países productores al hacer la reforma de la OCM del aceite



La Tribuna

# AGRICULTURA

*La ministra remitió una carta a los comisarios europeos*

## De Palacio exige una reflexión sobre el aceite

**La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, ha remitido una carta a todos los comisarios europeos en la que se pide la elaboración de un documento de reflexión que recoja los criterios de todos los países, pero especialmente los productores, antes de discutir la reforma de la OCM del aceite de oliva.**

**La Tribuna**

Así lo explicó el miércoles por la tarde en la sede del MAPA su titular a los representantes de la Mesa del Aceite, de los cuales destacó la ministra Wsu postura unánime con las administraciones nacional y autonómicas de rechazo a la reforma tal y como estaba planteada".

De Palacio destacó también la "postura unánime de los países mediterráneos, los países productores de aceite de oliva, de apoyo al mantenimiento de la ayuda a la producción y el precio de retirada", afirmando que "una propuesta como la que pretende Fischler terminaría con la producción de aceite de oliva en Europa".

La ministra informó a los representantes de la Mesa del Aceite de la retirada por parte de la Comisión de la discusión de la reforma de la OCM del orden del día de la reunión prevista para el 9 de octubre. Aunque manifestó su alegría por esta retirada, afirmó que no es óbice para que el gobierno español continúe aunando las voluntades de los sectores implicados y de los países mediterráneos para garantizar la calidad del aceite de oliva y luchar contra el fraude.

En su carta a los comisarios, De Palacio, además de solicitar ese documento de reflexión, manifiesta su "más profundo rechazo a las dos ideas básicas del proyecto, conceder una ayuda al árbol y suprimir el precio de intervención. La traducción de



De Palacio en la reunión con la Mesa del Aceite.

EFE

estas dos medidas consistiría en la supresión de la ayuda a la producción real y la supresión de las garantías de rentas mínimas a los productores".

Según la ministra, las propuestas del borrador de Fischler irían en detrimento de la calidad del aceite de oliva, del que Europa es el principal productor mundial.

Por otra parte, según datos del propio ministerio, la producción de aceite de oliva en la presente campaña podría situarse en 562.000 toneladas, según los avances de superficies y producciones del Ministerio de Agricultura correspondientes al cierre de agosto. Esta cantidad representaría un incremento del 86,4% respecto a las 296.100 toneladas de la campaña 95/96 y sería ligeramente superior a las 506.500 toneladas (un 9%) contabilizadas un año antes.

Andalucía, con algo más de 1,2 millones de hectáreas de olivar -el 59,5% del total de la superficie nacional dedicada a este cultivo-, puede alcanzar esta campaña una producción de 446.200 toneladas, con un aumento equivalente al 119% sobre las 203.900 toneladas de la anterior. En la campaña 94/95

la cifra de producción quedó situada en 425.400 toneladas.

Otra comunidad eminentemente olivarera, Castilla-La Mancha, alcanzará previsiblemente una producción de 30.700 toneladas, con un incremento del 55,8% (19.700 toneladas en la campaña anterior).

Toledo Contribuirá con 13.800 toneladas (7.300 toneladas en 1995) y Ciudad Real con 9.800 toneladas (5.500 toneladas en 1995).

La siguiente comunidad en aportaciones es Cataluña, con una producción de 25.700 toneladas y un aumento del 24,8%.

En extremadura, en cambio, las previsiones apuntan a un descenso de la producción de aceite. La cantidad estimada es de 18.600 toneladas, contra las 23.200 de 1995/96. El incremento global es negativo en un 19,8 por ciento y la producción disminuye tanto en Badajoz como en Cáceres, provincias que contabilizarán 16,300 y 2.300 toneladas respectivamente.

Las producciones en Baleares, Murcia y Navarra se mantienen en los niveles de la campaña anterior. En las comunidades de Madrid (3.200 toneladas) y Aragón (8.400 toneladas) los aumentos son del 357% y del 64,7%.

## Las denominaciones de origen mueven 400.000 millones

**Efeagro**

Las denominaciones de origen y específicas españolas mueven al año más de 400.000 millones de pesetas, según señaló ayer el sudirector general del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO), Antonio Moscoso, en una campaña comunitaria sobre normas de calidad.

Pilar Ayuso, directora general de Política Alimentaria e Industrias Agrarias y Alimentarias, y Susana Pérez, miembro de la DG VI de la Unión Europea, presentaron la campaña europea sobre productos de calidad que se está llevando a cabo en los quince países miembros con un presupuesto de ocho millones de ecus (1.320 millones de pesetas).

Ayuso destacó la tradición de las denominaciones de origen y productos de calidad en España, que datan de 1932 y destacó que «las condiciones geográficas y el buen hacer de nuestros agricultores y fabricantes servirá para dar valor añadido a nuestros productos».

Susana Pérez resaltó que España presentó ya ante la UE petición de cobertura para 23 denominaciones de origen y 14 denominaciones específicas, que deberían accederse a los nuevos títulos europeos de Denominación de Origen Protegida (DOP), Indicación Geográfica Protegida (IGP) y Especialidad Tradicional Garantizada (ETG). Pérez resaltó que la DOP designa el nombre de un producto cuya producción, transformación y elaboración se realiza en una zona determinada, caso de los quesos Cabrales o Manchego del jamón ibérico.

La IGP mantiene el vínculo geográfico en, al menos, una de las etapas de producción, transformación o elaboración, caso de los Espárragos de Navarra o el Turrón de Xixona.

La certificación de especificidad destaca una composición tradicional del producto o un modo tradicional de producción. En esta denominación, España ha presentado un proyecto de leche certificada de granja y otro de helado artesanal.

## Los estados no podrán imponer la etiqueta del vacuno

**Efeagro**

Las autoridades de los Estados miembros «no podrán imponer un etiquetado» para distinguir las carnes sanas de las afectadas por la encefalopatía espongiforme bovina (EEB), señaló un portavoz de la Comisión Europea.

«La decisión recaerá, de forma voluntaria, sobre los operadores o las organizaciones, aunque la autorización de las etiquetas será otorgada por las autoridades nacionales», añadió.

El Ejecutivo comunitario hizo pública ayer la propuesta anunciada el miércoles sobre el etiquetado de las carnes de vacuno y el sistema de identificación de los animales.

«Esas medidas contribuirán a restablecer la confianza de los consumidores, que ha sufrido un grave deterioro debido a la crisis de la EEB», indicó el comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler.

«Si hubiesen estado en vigor

antes de esa crisis, es poco probable que hubiésemos asistido a la sicosis y al hundimiento masivo del consumo», añadió el responsable comunitario.

Las etiquetas deberán contener una serie de informaciónes relativas al estado miembro o región de nacimiento de los animales, el método de engorde, alimentación con la que han sido criados, el sacrificio y todos aquellos datos que los operadores o las autoridades competentes consideren oportuno incluir.

Todas esas informaciones deberán ser «verificables», indicó el portavoz, y en el caso de que un operador no cumpla con la normativa comunitaria, el Estado podrá retirar la autorización.

El sistema de identificación y de registro de los animales, que a diferencia del etiquetado, será obligatorio, comprenderá marcas auriculares para identificar la granja de procedencia del animal, un pasaporte, registros individuales en cada explotación y una base de datos informatizada.

# GARANTICE SU FUTURO

No se la juegue, reforeste con nosotros, más de 8.000 Has. y mil clientes nos avalan



**COSERFO**

Trabajos agrícolas y forestales

Avda. Rey Santo, 8 - Planta 2ª  
Edificio Castillo  
Telfs.: 21 50 48 - 13001 CIUDAD REAL

El policía herido sufrió una herida en pulmón con entrada por hemitórax izquierdo y sin orificio de salida



La Tribuna

## SUCESOS

### Una comisión ya investiga las causas del accidente del avión peruano

Efe - Lima

La ministra peruana de Transportes, Elsa Carrera, anunció que una comisión formada por representantes de organismos internacionales y de Perú comenzó ayer, jueves, un trabajo investigador para establecer las causas del accidente del «Boeing 757-200» con 70 pasajeros ocurrido el miércoles en Lima.

Carrera informó de que en dicha comisión están representados la Organización Internacional de Aviación Civil (OACI), la Administración Federal de Aviación (FAA) de Estados Unidos, la compañía aérea Boeing y los fabricantes de los motores de los aviones de esta empresa.

También forman el grupo especialistas de la Dirección General de Transporte Aéreo del Ministerio peruano de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción, y de Aeroperú, compañía a la que pertenece el avión que cayó al mar a la altura de la localidad de Chancay, a 60 kilómetros al norte de Lima.

El Gobierno peruano se puso en contacto con el de Estados Unidos y México para solicitar ayuda en equipos para la búsqueda en el mar de las dos cajas negras del avión, agregó Carrera.

*El agresor, un viandante al que le pidieron la documentación*

## Un policía nacional muerto y otro grave al ser tiroteados

Efe - Marbella (Málaga)

Un policía nacional murió ayer en Marbella (Málaga) y otro agente ha resultado herido muy grave al ser tiroteados por un viandante al que se dirigieron para pedirle la documentación.

Fuentes del Servicio de Emergencias Sanitarias del 061 informaron ayer a EFE de que el policía J.A., de 35 años, murió en el Hospital comarcal de la Costa del Sol poco tiempo después de ingresar en el centro tras

haber sido reanimado por un equipo médico, después de recibir dos impactos de bala.

El policía herido, C.A.M.S., de 36 años, que recibió un disparo, permanece ingresado en el centro hospitalario tras el suceso, que ha ocurrido a las 18.00 horas.

El fallecido presentaba parada cardio-respiratoria por una primera herida de arma de fuego, que entró por el hemitórax derecho y salió por el izquierdo, con afectación de pulmón y

órganos internos y un segundo disparo que entró por zona abdominal y salió por parte renal derecha.

El segundo policía sufrió herida en pulmón con entrada por hemitórax izquierdo y sin orificio de salida, y fue evacuado en un vehículo policial acompañado de un médico.

Fuentes de la Policía Nacional han asegurado que el agresor consiguió escapar pero que, en estos momentos, se encuentra «medio acorralado».

### Fallece un trabajador en la mina Cerezo de Río Tirón en Burgos

Efe - Burgos

José María Gordo Gómez, de 40 años, murió ayer en un accidente ocurrido en la explotación minera de la empresa «Criaderos minerales y derivados SA», dedicada a la extracción de sulfato sódico, en la localidad de Cerezo de Río Tirón.

Según informó el Gobierno Civil, el accidente ocurrió a las 11,25 horas, cuando el trabajador quedó sepultado por un alud de tierra.

José María Gordo se encontraba en ese momento tomando medidas en una galería, cuando por razones que aún se desconocen se produjo el desprendimiento sin que le diera tiempo de salir.

### Un camión perdió mil kilos de azufre sobre la autopista A-7 tras sufrir un accidente

Efe - Museros (Valencia)

Un camión perdió la pasada madrugada mil kilos de azufre al chocar con otro vehículo pesado en la autopista A-7, lo que obligó a cortar un carril de la vía y a activar el Plan de Actuación Frente a Accidentes con Mercancías Peligrosas, infor-

maron a Efe fuentes del Centro de Emergencias.

El accidente, ocurrido hacia las dos de la madrugada, no causó heridos, según las mismas fuentes, que indicaron que el vertido del azufre -el camión accidentado transportaba casi 22.600 kilos- podría haber sido peligroso por su toxicidad si se

hubiera prendido fuego. Los vehículos siniestrados, dos camiones, uno de ellos con semirremolque, se encontraban a la altura del kilómetro 487 cuando chocaron entre sí por alcance, lo que les ocasionó daños de consideración, pero no afectó a los conductores, quienes resultaron ilesos.

### Un trabajador muere electrocutado en Burgos

Efe - Burgos

José Santamaría Cabia, de 30 años y vecino de la localidad burgalesa de Medina de Pomar, falleció electrocutado mientras trabajaba en una obra de instalación eléctrica en Castriciones, en el Valle de Losa, informó ayer el Gobierno Civil.

El suceso se produjo a las 12,45 horas de ayer cuando colocaba un poste de hormigón con la ayuda de la grúa de un camión. Santamaría Cabia trató de sujetar el poste para colocarlo en el lugar adecuado, momento en el que accidentalmente el poste tocó una línea de alta tensión.

### Un belga fotografió miles de cadáveres de niños que desenterraba

Efe - Bruselas

Un hombre fue detenido y está siendo interrogado acusado de haber fotografiado a miles de cadáveres de niños, a los que desenterraba, y de ocultar en su casa material de pornografía infantil, publicó ayer, el diario belga «De Morgen».

Durante la inspección que la policía realizó en la casa encontró entre veinte y treinta mil fotografías de niños, de ellas 1.630 de cadáveres infantiles.



ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS  
TECNICOS INDUSTRIALES DE CIUDAD REAL

CURSO DE:

**INSTALACIONES  
ELECTRICAS  
DE BAJA TENSION**

A celebrar en Puertollano durante los días  
15, 16, 17 y 18 de octubre de 1.996

Para mayor información dirigirse a la  
Secretaría del Colegio en c/ Fuente, 24 -  
Entrepantano de Puertollano

Tfno.: (926) 42 18 89 - Fax: (926) 43 15 95



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO EL SERVICIO  
ELECTRICO EN LA PROVINCIA  
DE CIUDAD REAL

Y para ello nos vemos obligados a interrumpir  
provisionalmente el suministro para realizar labores de  
mantenimiento, en las siguientes instalaciones:

DIA 6 (DOMINGO)

De 8 a 11 h. - L.M.T. Daimiel - Cintura Hoya (C.T.  
San Sebastian. Afectados: Las calles: San Sebastian,  
Estación, Pacífico, Manzanares y Miguel Angel.

De 8 a 11 h. - L.M.T. Alameda - Horteuzuelas.  
Afectados: Alameda, Huertezueta, San Lorenzo de Cva. y  
Fincas.

ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS QUE LES  
PUEDA OCASIONAR

La línea se considera en tensión, por si los trabajos  
terminasen antes de la hora indicada, en cuyo caso se  
repondrá de inmediato el suministro.

TELEFONOS DE INTERES



SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional .....	091
Policía Local .....	092
Guardia Civil .....	062
Protección Civil .....	21 32 40
Bomberos (Emergencia C. Real) .....	006



SERVICIOS SANITARIOS

Cruz Roja .....	22 22 22
Hospital de Alarcos .....	21 34 44
Hospital del Carmen .....	22 50 00
Hospital de Puertollano .....	42 11 00
Hospital de Manzanares .....	61 44 00
Hospital de Alcázar .....	55 12 82
Hospital de Valdepeñas .....	32 02 00
Ambulancias Alerta .....	21 55 16



AGUA, GAS, ELECTRICIDAD

Agua .....	21 09 06
Gas natural .....	22 60 75
Unión Fenosa .....	22 01 50



TRANSPORTES

Taxis Plaza del Pilar .....	21 30 40
Taxis Estación AVE .....	25 10 66
Información Estación AVE .....	22 02 02
Autobuses Urbanos .....	21 34 05
Autobuses Interurbanos .....	21 13 42



ADMINISTRACION

Ayuntamiento de Ciudad Real .....	21 10 44
OMIC .....	21 10 44
Delegación de Hacienda .....	22 26 24
INEM .....	23 19 56



TELEFONICA

Averías .....	002
Información .....	003
Oficinas .....	004
Despertador .....	096
Telegramas por teléfono .....	22 20 00



VARIOS

Servicios Funerarios .....	21 00 09
Correos .....	25 13 03
Fundación de ayuda contra la drogadicción .....	900 16 15 15
Equipo de atención a Drogodependencias .....	21 61 68
Información Toxicológica Nacional .....	91 562 04 20
Centro Asesor de la Mujer .....	21 10 03
Ayuda en Carretera .....	91 742 12 13
Tele-Ruta .....	91 535 22 22
Jefatura Provincial de Tráfico .....	22 61 15
I.T.V. .....	21 28 00
Teléfono de la Esperanza .....	91 459 00 50
Información Anti-SIDA .....	900 11 10 00
Plan Regional de Drogas .....	21 25 00
Oficina Atención al soldado .....	91 536 26 00

ALOJAMIENTOS

HOTELES EN CIUDAD REAL

<b>Doña Carlota ***</b>	
Ronda de Toledo, 21 .....	23 16 10
<b>NH Ciudad Real ***</b>	
Alarcos, 25 .....	21 70 10
<b>Paraíso ***</b>	
Ctra. de Puertollano, 20 .....	21 06 06
<b>Santa Cecilia ***</b>	
Tinte, 3 .....	22 85 45
<b>Almanzor **</b>	
Bernardo Balbuena, 14 .....	21 43 03
<b>El Molino **</b>	
Ctra. de Carrión, 10 .....	22 30 50
<b>Navarro **</b>	
Avda. Pío XII, 16 .....	21 43 77

Verona \*\*

Ctra. Nacional 420, km 163 .....	42 54 79
----------------------------------	----------

León \*\*

Alejandro Prieto, 6 .....	42 73 00
---------------------------	----------

Cabañas \*

Ctra. de Ciudad Real, 3 .....	42 06 50
-------------------------------	----------

José \*

Ctra. de Almodóvar, 9 .....	43 12 00
-----------------------------	----------

PARADORES NACIONALES DE TURISMO

<b>Almagro</b>	
Ronda de San Francisco, 31 .....	86.01.00
<b>Manzanares</b>	
Autovía Madrid-Andalucía, km 175	61 04 00

HOSTALES EN CIUDAD REAL

<b>La Parrilla *</b>	
Ctra. Puertollano, s/n, Km. 2 .....	21 40 15

HOTELES EN PUERTOLLANO

<b>Tryp **</b>	
Lope de Vega, 3 .....	41 07 68

NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES

NACIMIENTOS:

Blanca Galán Gil, hija de Antonio Luis y María del Pilar. Myriam Alicia Cruz Caballero, hija de Ervin Antonio y María Amparo. Carmen García Arteche, hija de Salvador y María Concepción. Mirella Martín Calahorra, hija de José Antonio y Carmela.

MATRIMONIOS:

José Alberto Díaz Rodrigo y Ana Isabel Gómez Limón Sánchez Valdepeñas.

DEFUNCIONES:

Julia Fernández Ormeño, de 72 años. María Manuela Pérez Molina, de 94 años. Anastasio Martín Consuegra Vázquez de Agredos, de 40 años.

AGENDA CULTURAL

CIUDAD REAL

Museo de Ciudad Real:

- Sala 1: Exposición permanente de Arqueología.
- Sala 2: Exposición permanente de Ciencias Naturales.
- Sala 3: Exposición permanente de Bellas Artes.
- Exposición de pintura de José Angel Ramírez (del 26 de septiembre al 31 de octubre). Esta exposición ha sido realizada por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y por deferencia de la Galería de Arte "Miguel Marcos" de Madrid.

Museo López Villaseñor:

- Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.

Museo Elisa Cendrero:

- Sin actos programados para hoy.

Museo Diocesano:

- Exposición permanente, en horario de 11 de la mañana a 13,30 de tarde.

Sala de Exposiciones de Caja Madrid:

- Exposición Nais de Pintura de Doña Adela López de Sancho. Del 2 al 14 de octubre.

Sala de Exposiciones de la Cámara de Comercio:

- Sin actos programados para hoy.

Sala de Exposiciones del Ayuntamiento:

- Exposición de pintura de Emilio Felez López.

Centro de Exposiciones de la Diputación:

- Sin actos programados para hoy.

PUERTOLLANO

Museo Municipal:

- Planta Baja: Sala permanente de Minería y demostración artesanal de Telar.
- Primera Planta: Exposición de pintura de Claudia Mateo Ortiz.
- Segunda Planta: Sala permanente de Etnología.

Auditorio Municipal:

- Concierto a cargo del Quinteto de Metales "Madrid Brass", que interpretarán obras de Manuel de Falla, I. Albéniz, J. Franco y A. Teixidor, entre otros.

Casa Municipal de Cultura:

- "Gran Canaria en La Mancha", exposición colectiva de pintura, escultura y cerámica, bajo el título de "Crisol de Artistas". Hasta el día 11 de octubre.

Concha de la música:

- Sin actos programados para hoy.

MANZANARES

Gran Teatro:

- Sin actos programados para hoy.

Biblioteca Municipal:

- Sin actos programados para hoy.

VALDEPEÑAS:

Casa de Cultura:

- LVII Edición de la Exposición Nacional de Artes Plásticas (hasta el 6 de octubre).

Auditorio:

- Presentación de una gala lírica a cargo del tenor ruso Vladimir Kargin con acompañamiento de piano.

ALCAZAR DE SAN JUAN

Museo Municipal:

- Exposición antológica del pintor alcazareño "Angel Lizcano Moraleda" en el 150 aniversario de su nacimiento (hasta el 30 de noviembre).

ALMAGRO

Corral de Comedias:

- Sin actos programados para hoy.

Museo Nacional del Teatro:

- Exposición de fotografía de Carlos Cabrera sobre la revista musical y la comedia (hasta finales de octubre).

Galería Fúcares:

- Exposición de pintura de Enrique Vega (hasta el 17 de octubre).

Palacio de los Fúcares (sede de la U. Popular):

- Exposición de Fotografías del IV Rallye Fotográfico "Ciudad de Almagro" (hasta el 9 de octubre).

Oficina de Turismo:

- Exposición de Maquetas realizadas por el almagraño Manuel Vidor.

LA SOLANA

Centro cultural Don Diego:

- Exposición de reproducciones fotográficas de cuadros del Museo del Prado de Madrid.

ALMODOVAR DEL CAMPO

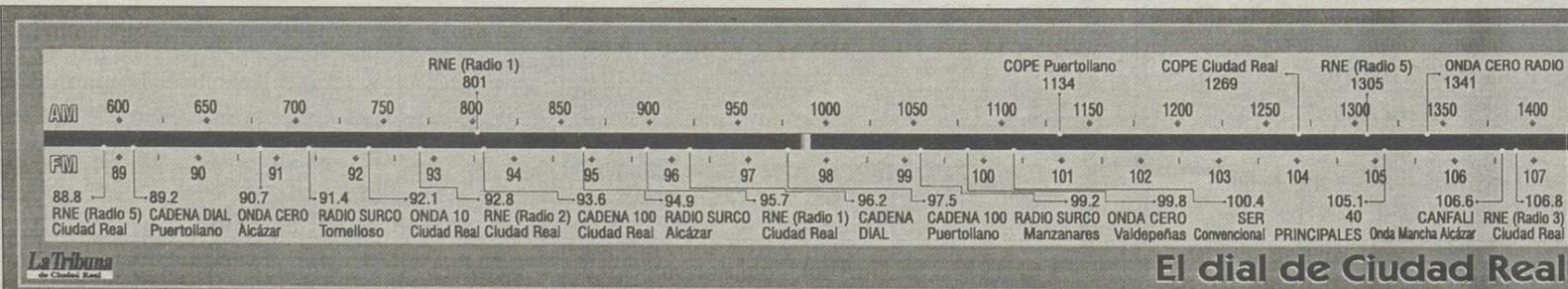
Museo Palmero:

- Visitas concertadas: Tfno: 46 40 04.

MIGUELTURRA

Salón Usos Múltiples:

- Exposición de Trabajos del XVIII Certamen de Pintura "Carta Blanca". Del 5 al 20 de octubre.



El dial de Ciudad Real

**AUTODEFINIDO**

Cierto continente	Arbusto oleáceo Día de la semana	En el rostro Remolcar
Atravimiento Codiciosos	Adjetivo posesivo Labrantíos	Preposición Conjunción latina Nº romano
Planta hortense Ministro musulmán Estado alotrópico del ozono	Retorna, vuelve Vocal Especie de bisonte	Brillara Gorro militar
Acecha Letra griega	Exterminan Preposición Signo trigonométrico Bacteria	Caballo joven Cervecería Garra
Insurrecto Consonante Cucurbitáceas	Pescado Material de construcción Sumisos Gracia	Punto cardinal Ara
Estrados Catedral	Desafío Alerrarte Pronombre personal	Chafados Vocal
Lápida Nota musical	Perspectivas Alabara Número romano Artículo	

**P. NUMERICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector dan los valores atribuidos a dos de las letras

Z T U P Q = 27  
 T Y V U P = 23  
 P U R Y T = 30  
 S R R V U = 23  
 U P S T Z = 18  
 18 30 23 25 27 = 121

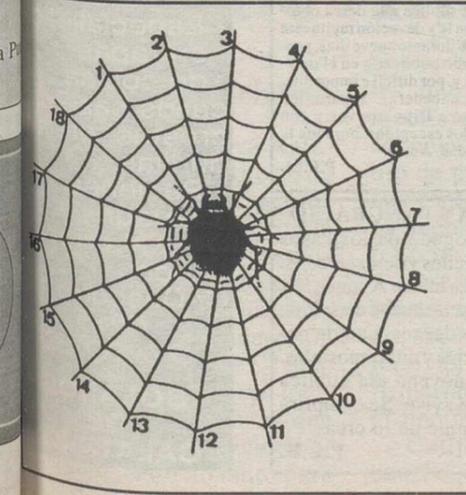
Letras clave P = 7; U = 4

**SOPA DE LETRAS**

E	M	D	E	S	A	M	P	A	R	O	P	R	I	C
A	N	I	I	C	R	E	A	F	I	N	T	A	C	A
L	A	P	R	N	E	G	I	M	A	R	S	E	T	R
O	A	L	B	N	O	A	G	A	U	D	O	S	I	A
S	I	O	N	T	E	T	R	M	I	T	E	N	O	T
A	T	D	E	N	V	E	E	L	A	R	T	A	S	U
U	B	O	N	A	N	R	I	R	A	Z	N	O	A	L
R	E	C	S	C	A	I	M	P	I	A	O	R	U	A
I	C	O	A	R	A	O	B	I	N	O	D	A	R	P
O	T	E	R	O	D	A	C	T	I	L	O	D	I	U
A	M	B	R	O	S	I	R	R	I	A	T	M	O	N
R	C	E	L	A	C	A	N	T	O	L	S	Z	U	T
A	R	S	E	A	M	O	T	I	N	I	A	R	S	O
E	T	N	O	D	O	N	A	U	G	I	M	E	N	S

Buscar 10 animales prehistóricos

**TELA DE ARAÑA**

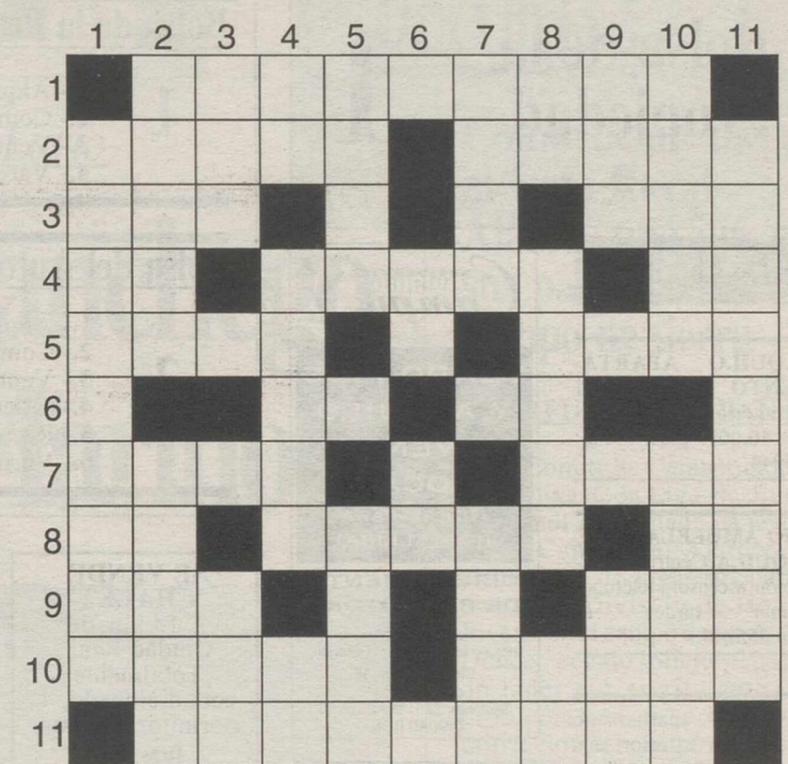


Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal que se señala abajo. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de un municipio de la provincia de Cáceres

1: Máquina para sacar agua de un pozo.- 2: Inunda.- 3: Cambia.- 4: Provincia del País Vasco.- 5: Enredadera, planta trepadora.- 6: tiara.- 7: Labora, actúa.- 8: Suplica.- 9: Vaya.- 10: Insecto que ha salido del huevo pero no ha sufrido la primera transformación.- 11: Aciento blanco.- 12: Esquiva.- 13: Graciosa.- 14: Acción de arar.- 15: Insecto díptero.- 16: Consume, extingue.- 17: Ruda.- 18: Liada, anudada

Vocal: A

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.** - 1: Arbol de las magnoliáceas (Pl).- 2: Escucharía. Plural de consonante.- 3: Letras de "bufa". Reza.- 4: Terminación de infinitivo. Capital europea. Al revés, nombre de consonante.- 5: Señal larga y estrecha que se marca en una superficie. Coloqué.- 6: Símbolo químico. Conjunción latina.- 7: Uno dos o más metales fundiéndolos. Rezag.- 8: Vocal repetida. Período de tiempo breve (Pl). Letra del alfabeto griego.- 9: Período de tiempo. Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha.- 10: Brille con luz trémula. Conjunto de cosas relacionadas entre sí y que se suceden unas a otras.- 11: Antigua ciudad griega.

**VERTICALES.** - 1: Famoso paleontólogo alemán.- 2: Ganadería de toros muy famosa. Planta herbácea vivaz, de las irídeas, que se cultiva por sus bellas flores.- 3: Al revés, apócope de fraile. Al revés, culpada.- 4: Letras de "gira". Coraje. Consonantes.- 5: Al revés, nombre ruso. Uno dos o más metales fundiéndolos.- 6: Preposición. Conjunción latina.- 7: Mamífero carnívoro. Al revés, demostrativo.- 8: Terminación de infinitivo. Idóneos para alguna cosa. Preposición.- 10: Carta de la baraja. Labre.- 10: Entes. Signo del Zodíaco.- 11: Hombre dedicado a ofrecer sacrificios.

**HORÓSCOPO**

**ARIES.** Acuéstese más temprano y no trasnoche tanto. Confíe en su buena estrella y no vea las cosas tan negras. Su pareja se mostrará muy cariñosa

**TAURO.** Salud muy buena. Ha escogido el camino más difícil, pero si triunfa, dará muchos frutos. Tranquilidad y armonía en sus relaciones

**GÉMINIS.** Salud normal. Racha de suerte en el plano económico y laboral. Busque nuevas amistades y olvide a esa mala persona

**CÁNCER.** Salud excelente. La falta de apoyo de alguien en cuya ayuda confiaba le hará sentirse abrumado. La desaparición de esa persona le afectará mucho

**LEO.** Conjuntivitis. No sea tan tímido y no sienta miedo de enfrentarse con la gente. Confíe plenamente en su pareja

**VIRGO.** Salud excelente. La seriedad es esencial en los negocios, no lo olvide. No haga sufrir a su pareja de ese modo

**LIBRA.** Cuídese más la dentadura y no siga retrasando la visita al dentista. Un trabajado extraordinario le proporcionará ingresos fabulosos

**ESCORPIO.** Salud buena. No se fíe de su intuición ni de sus súbitas inspiraciones. Su extraño comportamiento enojará a la persona que quiere

**SAGITARIO.** Forma física perfecta, lo que favorece su moral. Habrá de tomar una decisión que exigirá de usted mucha reflexión y energía. Mal día para el amor

**CAPRICORNIO.** Cuide más su columna vertebral y vigile sus posturas. Su osadía puede hacerle obrar en ocasiones de forma inconsciente y descabellada

**ACUARIO.** Su restablecimiento será total. No tenga prisa por acabar ese trabajo, pues requiere mucha precisión. No provoque los celos de su pareja

**PISCIS.** Salud excelente. Su autodisciplina es admirable y le ayudará mucho en esta ocasión. Buen entendimiento con su pareja

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA NEGRO**

**AUTODEFINIDO:**

En: 9: Oro. Are.- 10: Seres. Ares.- 11: Alotrópico. 7: Leda. oise.- 8: Ir. Aptos. Lira.- 3: arf. aef.- 4: Gt. Valor. L.C.- 5: návl. Ratos. Ro.- 9: Era. aet.- 10: Riele. Serie.- 11: Orcromenes.

**VERTICALES:** 1: Obermaler.- 2: Miura.

**HORIZONTALES:** 1: Magnolias.- 2: Orla.

**PROBLEMA NUMERICO:**

**TELA DE ARAÑA:**

12. 2X, 3V, 4U, 5Y, 6T, 7P, 8R, 9Q, 0S

Nota.- 2: Anaga.- 3: Vira.- 4: Alava.- 5: Lura.- 6: Mira.- 7: Ece.- 8: Mera.- 9: Oera.- 10: Larva.- 11: Acuña.- 12: Ebra.- 13: Landa.- 14: Ebra.- 15: Landa.- 16: Apega.- 17: Tosca.- 18: Alada

**SOPA DE LETRAS:**

NAVALMORAL DE LA MATA

MAMUT

RIO, DINOTERIO, TODONTE, ICTIOSAU, CO. MEGATERIO, MAS-ALSAURIO, DIPLODO, CANTO, IGUANODONTE, TERODACTILO, CELA, Acuña.- 10: Larva.- 11: Oera.- 12: Ebra.- 13: Landa.- 14: Ebra.- 15: Landa.- 16: Apega.- 17: Tosca.- 18: Alada

# Bolsa de la Propiedad 1

## 1.1.- Alquileres

**ALQUILO APARTAMENTO.** Amueblado. 1 Dormitorio. Nuevo. Céntrico. 40.000 ptas. Tfno: 215944.

**PISO AMUEBLADO SE ALQUILA.** Céntrico, calefacción, ascensor y teléfono. Llamar tardes al Tfno: 255240.

**ALQUILO** apartamento amueblado, exterior, dos dormitorios, céntrico. Tfno: 223055

**SE ALQUILA PISO SIN MUEBLES.** C/ Infante de la Cerda, 9. 4 Dormitorios. Aire acondicionado. Tfno: 25 09 17

**SE ALQUILAN DIRECTAMENTE** Oficinas y viviendas (desde 25.000 ptas.), locales y plazas de garaje. Tfno: 25 07 26.

## 1.3.- Ventas

**SE ALQUILAN O VENDEN PLAZAS DE GARAGE EN EL EDIFICIO LOS REYES.**  
Tfno: 21 55 30

**COOPERATIVA DE VIVIENDAS H.R. DE LAS FUERZAS ARMADAS**

- Viviendas unifamiliares en Miguelturra
- Precio de coste: 8.500.000 Ptas.
- ENTRADA INICIAL: 100.000 Ptas.
- Acogidas a V.P.O. con financiación protegida

Según la legislación vigente, disponemos de viviendas para minusválidos.

SE ADMITEN SOCIOS PARA LA CUARTA FASE (PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA FASES CUBIERTAS)

**TFNO: 256505**

**RESIDENCIAL CampuS**

**VENDO PISO Y ALQUILO O VENDO LOCAL**  
(IDEAL PARA HOSTELERÍA)

**DIRECTAMENTE DE PROMOTORA**

INFORMESE YA, incluso festivos, precio cita, en:  
Ctra. de Toledo, 18 portal 4-bajo C  
Teléfonos: 22 11 28 - 23 05 00 CIUDAD REAL

## MAGNIFICA OPORTUNIDAD

**Venta de parcelas rústicas junto a Ctra. Carrión.**  
Facilidades de pago.  
Tfnos: 24.02.03

ANUNCIESE EN LA TRIBUNA de Ciudad Real.

## 1.4.- Varios

### GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

#### Bolsa de la Propiedad

- 1**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Varios

#### Bolsa del Trabajo

- 2**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

#### Bolsa del Automóvil

- 3**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Talleres
  - 5.- Recambios
  - 6.- Varios

#### Bolsa de los Servicios

- 4**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Asesorías/Gestorías
  - 3.- Animales domésticos
  - 4.- Consultas Médicas
  - 5.- Agradecimientos
  - 6.- Varios

**SE VENDE CHALET**  
A 13 km. de Ciudad Real. Totalmente acondicionado, 4 dormitorios, gran piscina. Precio: 13.000.000.- ptas Tfno: 250138 y 692210.

**URGENTE POR TRASLADO**  
VENDER UNIFAMILIAR EN RESIDENCIAL ASTURIAS.  
Planta Baja: Salón, cocina, baño, suelo de mármol. Planta 1ª: 4 dormitorios, 2 baños, suelo de parquet. Planta 2ª: 1 dormitorio, amplio salón, baño y trastero, abuhardillado, suelos de parquet. Sótano: cocina campera, 2 plazas de garaje. Jardín delantero. 285 m2 habitables, con calefacción central por gas propano. Piscina, sala de juegos y jardines comunitarios. Tfno: 230640 (llamar de 14,30 a 16,30 h).

**DESEO ARRENDAR FINCA PARA 50 VACAS.**  
Que esté cercada, con agua y luz eléctrica. Tfnos: 908-009687 ó 923-481886.

**URGE POR CAMBIO DE RESIDENCIA**  
VENDER PISO DE LUJO EN CIUDAD REAL. EXTRAORDINARIAS VISTAS. 215 metros construidos, salón, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, cocina, despensa, calefacción y agua caliente central y Garaje. Tfno: 908-006399

**¡OCASION! TRASPASO NEGOCIO CENTRICO Y RENTABLE.**  
Tfno: 22 20 26.

## Bolsa del Trabajo 2

## 2.4.- Varios

**INSERTE SU PUBLICIDAD EN La Tribuna de Ciudad Real**  
Tfno: 21.53.01

**UTILICE LA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS DE La Tribuna de Ciudad Real**  
Tfno: 21.53.01

**OFERTA de Empleo Público:** Con Estudios Primarios, Limpiadoras, Conserjes, Peones de Jardines, Planchadoras, Ayudantes Postales, Conductorés, Alguaciles, Fontaneros, Albañiles... Próximas Convocatorias. Infórmate: 902 101821

**OFERTA de Empleo Público:** Con 18 años y Graduado Escolar, Policía Local o Nacional, Bomberos, Auxiliares Ayuntamientos, Mecánicos, Delineantes, Almacenistas... Próximas Convocatorias. Infórmate: 902-101821.

**OFERTA de Empleo Público:** con 18 años, FP II o BUP, Auxiliar Bibliotecario, Oficial Justicia, Ayudante Penitenciarias, Guardia Civil (FP I o 2º BUP). Próximas Convocatorias. Infórmate: 902-101821.

**ELECTRICISTAS:** Consigue Carnet de Instalador en un sólo exámen. Infórmate: 902-101768

**TRANSPORTISTA:** Consigue el Carnet de Capacitación de Mercancías en un sólo exámen. Infórmate: 902-101768.

**SE OFRECE CHICA PARA CUIDAR NIÑOS**  
Con titulación y experiencia. Interesados llamar al Tfno: 83.51.93. Preguntar por Feli

## Bolsa de los Servicios 4

### 4.5.-Agradecimientos

**SAN PANCRACIO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
P.L.J.

**GRACIAS A SAN JUDAS TADEO POR LOS FAVORES RECIBIDOS**  
P.L.B.

### 4.1.- Agencias matrimoniales



Quince años de profesionalidad nos avalan. Nuestro lema es la seriedad y absoluta discreción. Una Agencia Matrimonial sería en la que usted puede confiar con Delegaciones a nivel nacional e internacional.

**ABIERTO DE LUNES A VIERNES EN HORARIO DE 10 A 13,30 Y DE 17 A 20,30**

**LAS ALIANZAS** Soltero Vigilante jurado, soltero, 26 años. Me considero una persona tranquila, muy decidida y muy alegre; conocería chica similar. Tfno: 926-23-23-04.

**LAS ALIANZAS** Soltero 28 años, madura, sociable y atractiva; me gusta el cine y el deporte, hogareña, generosa e intelectual. Tfno: 926-23-23-04.

**C/ ESTRELLA 10 - 2ºB CIUDAD REAL TEL: 926/23.23.04**

**Agencia Matrimonial Paloma Blanca**  
**PALOMA BLANCA DIRECTORA: ARACELI ROMERO**

**DELEGACIONES:**  
- Elche (Alicante).  
- Próxima en Albacete.  
- Central en Ciudad Real, en C/Cardenal Monescillo, 20 - 2ºB. Tfno: 25.65.65.

**Horario: de miércoles a viernes de 10 a 21 horas (no cerramos a medio día).**

**- TODA DISCRECIÓN Y SERIEDAD -**

Ven e informarte, sólo por ello te obsequiaremos con un regalo

Soltera, 47 años. Siempre me dediqué a mi familia, pero ahora me gustaría tener la mía propia. Tfno: 926-256565.

Soltera, 35 años, muy sensible. Si tienes tiempo libre y estás dispuesto a dedicármelo, espero conocerte pronto. Tfno: 926-256565.

**La Tribuna de Ciudad Real**  
TFNO: 21.53.01

### 4.6.- Varios

**AFINADO DE PIANOS**  
Tfno: 22 46 59 (Ciudad Real)

ANUNCIESE EN LA TRIBUNA de Ciudad Real.

**MAQUINARIA AGRICOLA Y RECAMBIOS**  
MALAGON - TFNO: 80 00 00

**BAR SANTA MARIA**  
- Especialidad en tapas de cocina: callos caseros, crestas, orejas durillas.  
- Raciones variadas.  
- Local climatizado.  
C/ Cascorro, 12  
Tfno: 87.29.62  
**BOLAÑOS DE CALATRAVA**

Jesús Linares dispondrá el domingo de casi todo el equipo a excepción de cuatro hombres, Raúl, Richar, Vázquez y Lario



La Tribuna

## DEPORTES

Aparte de las ya consabidas de Richar, Javier Vázquez y Lario

# Raúl, única baja del Manchego en el partido frente al Marino

El Manchego realizó ayer el tradicional partidillo en el que el técnico Jesús Linares perfila el equipo titular que jugará en la próxima jornada. Así el equipo no variará demasiado del presentado en las últimas encuentros, en el que se confirma definitivamente la baja de Raúl, que sigue entrenando independiente del resto.

Alicia GARCIA

Pocas variaciones presentará el Manchego en su alineación titular el próximo domingo frente al Marino de Luanco. El técnico Jesús Linares dejó entrever ayer, en el habitual partidillo que se disputa los jueves entre todos los miembros de la plantilla, el que será el once inicial que salte al "Príncipe Juan Carlos" pasado mañana. Entre las bajas más importantes destaca la de Raúl, que se une a Vázquez, Richar y Lario. Así, la alineación sería la formada por Rafa, César o Sancho, Juanma, Quique, Morales, Bellido, Luis, Iván, Juancho, Chito o Antonio y Gallego. Parece pues confirmado, a tenor de lo observado ayer en el terreno de juego, que el debut de Quevedo, último de los fichajes mancheguistas no se producirá, de momento, en el próximo partido.

Foto oficial

Antes de iniciar el partidillo



El Manchego, en la foto oficial de la temporada 96/97.

RUEDA

de 80 minutos de los jueves, el Manchego posó para los fotógrafos en la que será la foto oficial para la actual temporada.

El presidente de la entidad, Mariano Pérez Sauquillo no pudo fotografiarse con el equipo al encontrarse en Madrid por motivos personales.

Cambios en el Albacete

En cuanto al Albacete Balom-

pié, equipo con el que recordemos el Manchego tiene firmado un acuerdo de colaboración, hay que destacar que según informaba ayer la agencia Efe ya tiene nuevo técnico, Mariano García Remón, cuya última labor como entrenador fue la desempeñada como ayudante de Arsenio Iglesias en el Real Madrid. Según la mencionada agencia, el segundo entrenador del equipo podría ser el ex-técnico del Manchego,

Miguel Naharro, aunque este dato aún no está confirmado.

Por lo que respecta al acuerdo de colaboración entre ambas entidades, fuentes del Manchego señalaron que en principio no va a existir ningún cambio al respecto y que se respetará lo firmado a principio de temporada cuando era vicepresidente Rafael Candell, quien sigue ocupando el mismo cargo en el equipo capitalino.

## El Manchego no está de acuerdo con la oferta de Antena 3 a los clubes de 2ª B

Efe - Talavera

La cadena televisiva Antena 3 ha realizado una oferta de 200 millones de pesetas a los 80 clubes de Segunda B con la condición que firmen absolutamente todos el contrato, quienes tras diferentes reuniones decidieron que sea la Federación Española la que gestione el tema. La cantidad puede ser interesante para aquellos clubes que tienen el objetivo de mantener la categoría, pero no tanto para

los que aspiran a jugar la promoción y pugnan por el ascenso, pues se hipotecarían a cambio de poco más de dos millones y medio de pesetas, cuando en Segunda A firmarían un contrato muy superior.

En este sentido, la postura del Manchego es contraria al acuerdo, según indicaron fuentes directivas que aseguraron que lo firmarían siempre que no comprometiera para la Segunda A.

Conjuntos como el Carabanchel, Endesa o Marino se han

apresurado a manifestar su interés por la oferta realizada por la televisión privada, mientras otros clubes con peso específico en Segunda B, caso de Getafe, Ferrol, Pontevedra o el propio Talavera, no lo tienen claro.

Al problema que ponen los equipos de mayor empaque se suman el de aquellos cuya autonomía cuenta con televisión propia, caso de los gallegos.

Jesús Moreno, miembro del gabinete de prensa de Antena 3 Televisión, señaló que «hay in-

terés» en adquirir derechos de clubes de Segunda B y desde hace tiempo se mantienen conversaciones con este fin.

Por último, los clubes de Segunda B están a punto de firmar un contrato con la firma de artículos deportivos Adidas, pues las negociaciones están prácticamente cerradas. El contrato estipula que la firma entregaría un centenar de balones y aportaría una cantidad cifrada en 200.000 pesetas a cada club.

## Competición niega al Caja Rural-Alarcos que juegue sus partidos en campo de tierra

Jesús FUENTES CABAÑAS

El Comité de Competición y Disciplina de la Liga Nacional de Fútbol Aficionado ha negado al Caja Rural-Alarcos la posibilidad de jugar sus partidos de la División de Honor Juvenil en el campo de tierra del Doncel, «como solicitó el pasado lunes por escrito ante los problemas suscitados con la utilización del campo de hierba del «Príncipe Juan Carlos» en las últimas semanas», indicó a LA TRIBUNA el secretario general del club, Ramón Parra.

En el escrito de respuesta del Comité de Competición y Disciplina de la LNFA, fechado el 2 de octubre, señala que «en solicitud de autorización para jugar sus partidos en el Campeonato Nacional Juvenil en campo de tierra, se acuerda no proceder su autorización por no permitirlo el reglamento y no estar suficientemente acreditado que el Ayuntamiento no le deje». En el último párrafo de la misiva, el Comité explica que «caso de acreditarse fehacientemente, este Comité puntualmente estudiará, y en todo caso autorizará, siempre que el club adversario dé conformidad a jugar en campo de tierra».

## Víctor Sánchez ganó un torneo de ajedrez en Ciudad Real

La Tribuna

Ciudad Real acogió, días pasados, un campeonato abierto de ajedrez, organizado por el club local Villarreal, en el que participaron ajedrecistas de diversos lugares de la provincia.

Los tres primeros clasificados fueron los siguientes:

1º Víctor M. Sánchez, de Granada, pero residente en Ciudad Real; 2º Pedro Camacho (Ciudad Real), y 3º Manuel Estrada (Ciudad Real).

## Librado, único sancionado de la provincia en 3ª

El Juez Único del Comité de Competición de la Federación Territorial de Fútbol ha decidido suspender a Ortíz (Torpedo 66) y Librado (G. Alcázar), por doble amonestación y consiguiente expulsión, correspondiente a la última jornada en el grupo XVII de Tercera División.

Toledo acoge mañana pruebas de selección para la Aventura Old Spice a la Ciudad Perdida

La Tribuna

Toledo acoge mañana sábado las pruebas de selección de las comunidades de Castilla-La Mancha y Madrid, conjuntamente, para participar en el «Concurso Aventura Old Spice a la Ciudad Perdida», que organiza el conocido montañero César Pérez de Tudela y su equipo, con la colaboración del Ayuntamiento de Toledo. En estas pruebas se seleccionará a los representantes de ambas comunidades en un solo equipo para la final nacional que tendrá lugar en Madrid en noviembre.

Los requisitos para participar en la selección son ser mayor de edad y estar en buena forma física. Los aspirantes deberán presentarse a las once de la mañana en el Recinto Ferial de la Peraleda e inscribirse directamente y a su vez recoger el dorsal.

Media hora más tarde pasarán por una serie de pruebas, tales como una carrera de 1,5 kilómetros, una prueba de velocidad con obstáculos, una de equilibrio en bicicleta y otra de habilidad y destreza, de las que saldrán los tres finalistas que representarán a Castilla-La Mancha y Madrid en la final nacional.

Los mejores en las pruebas finales participarán en una expedición que recorrerá las rutas de los Descubridores, pasando por tierras amazónicas hasta llegar a los Andes de las tierras colombianas. Una vez allí, acompañados de guaqueros ascenderá y explorará el mágico lugar de la Ciudad Perdida, descubierta no hace más de veinte años. Desde allí, el grupo recorrerá un largo camino hasta llegar al mítico Pico de Cristóbal Colón y Bolívar, de casi seis mil metros de altura, uno de los cerros más emblemáticos de los Andes, que supondrá un duro reto para los expedicionarios.

Partido adelantado de la 6ª jornada de la Liga ASOBAL

## El Quesos Castilseras no puede fallar ante el Teucro

Jesús FUENTES CABAÑAS

El CB Ciudad Real Quesos Castilseras tiene hoy un nuevo compromiso liguero, apenas cuarenta y ocho horas después de jugar en Granollers. La retransmisión del partido por el canal deportivo de Canal Plus, Sportmanía, ha obligado a jugarlo hoy viernes a partir de las nueve y cuarto de la noche, en el Pabellón "Puerta de Santa María".

La mejoría física de Lubián hará que López León convoque al extremo cordobés en lugar de Gustavo, que viajó a Pamplona y Granollers en sustitución del anterior.

El técnico del equipo ciudareño se mostró satisfecho con el rendimiento del equipo hasta el momento, "ya que los cuatro puntos sumados han sido frente a dos equipos grandes y eso nos hace pensar que si no perdemos contra equipos de nuestro nivel y más débiles, estaremos en una situación bastante buena en la tabla. También hay que decir que no hay equipos débiles y que a poco que nos descuidemos, podemos ser sorprendidos por cualquiera".

Sobre el encuentro de hoy, López León señaló que "aunque haya ganado un partido, le hace un equipo muy peligroso. Le ha costado asentarse en la Liga ASOBAL por los numerosos cambios en su plantilla y ahora vuelve a estar en la línea".

La reciente victoria ante el Lagun Aro, primera de la temporada, la reincorporación de Ben Modo y el buen momento de forma de jugadores como Domínguez, Fontán o el portero francés Martini, hacen del conjunto gallego un rival mucho más peligroso del que era hace unas semanas.

López León reitera que "hay



Pepe Lubián vuelve a la convocatoria tras dos partidos de "descanso".

que estar muy alertas y respetar mucho al contrario que es muy joven, con una gran capacidad de movimiento, sobre todo en defensa, y que son jugadores muy agresivos. En definitiva, que nadie piense que va a ser una "perita en dulce".

De todos modos, el técnico local es consciente que a partir de ahora, no se debe dejar escapar ningún punto en casa, "excepto con algún equipo grande", ya que el Pabellón "Puerta de Santa María" debe ser un fortín esta temporada.

## Visto para sentencia el juicio de Olsson contra la Federación

El juzgado de lo social de Santander dejó ayer visto para sentencia la denuncia de Mats Olsson, guardameta del Caja Cantabria, contra la Federación Española de Balonmano, en la que el jugador sueco reclamaba la tramitación de su licencia y una indemnización en concepto de salarios no percibidos.

El Ministerio Fiscal respaldó la reclamación de Mats Olsson, pidió la estimación íntegra de la demanda y rechazó las tesis de la FEB, que defendía la incompetencia del Juzgado de lo Social para dirimir este asunto, aunque sin descartar la vía contencioso administrativa. Entre las causas de incompetencia jurisdiccional alegadas por Milagros Morcillo, abogada de la FEB, se encuentran las responsabilidades de carácter administrativo de la Federación, que remitiría el caso a la vía contenciosa; el tipo de contrato firmado por Olsson -de prestación de servicios-, que debe ser tratado por vía civil, y la inadecuación de procedimiento al no ser contrato laboral.

El tomellosero Jesús Cerezo, satisfecho con su participación en la Vuelta a España

Efe - Tomelloso

Francisco Javier Cerezo, corredor profesional tomellosero que está integrado en el equipo MX-Onda, se mostró muy satisfecho de su actuación en la recién finalizada Vuelta Ciclista a España, ronda en la que ha tomado parte por tercer año consecutivo.

Cerezo declaró estar satisfecho «aunque pude haber sido puesto en la general, pero me conformo porque he progresado, no sólo en la general, sino también en distintas facetas de la carrera, como subir mejor y ser más rápido en el terreno llano».

Según el ciclista tomellosero, «el equipo estuvo en línea. Nos faltó ganar alguna etapa, aunque logramos dos segundos puestos», y opinó que fue una vuelta «muy dura, no sólo por la etapa de Albacete aparte que se ha rodado muy deprisa».

### Decisión correcta

A Cerezo le pareció correcta la retirada de Miguel Indurain «porque si no podía ir como suele hacerlo era mejor que dejara. Es el mejor ciclista del mundo y también tiene sus momentos malos. Un ciclista de su categoría aspira siempre a ganar y no puede verse con uno más del montón».

«Esta no ha sido la temporada de Indurain, pero tenemos muchas esperanzas de que en la próxima campaña vuelva a verse al verdadero campeón». Agregó Cerezo, que tiene un año más de contrato con el equipo que comanda Maximino Pérez. Sobre sus planes de futuro, Cerezo explicó que participará en dos pruebas de la Copa del Mundo: «el domingo en París y el 26 en Japón, aunque mientras llega éste día corre en criterios y en la Subida Montjuic. Luego descansaré hasta el próximo año», concluyó.

**POLIDEPORTIVO PRINCIPE JUAN CARLOS**

**DOMINGO, 6 OCTUBRE - 5 TARDE**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - 2ª DIVISION "B"**

**C. MARINO LUANCO - C.D. MANCHEGO**



**NIÑOS HASTA 14 AÑOS GRATIS - SEÑORAS Y JUBILADOS 1.000 PTAS**

Junta y Diputación se reúnen hoy para ver qué deportes asume cada uno

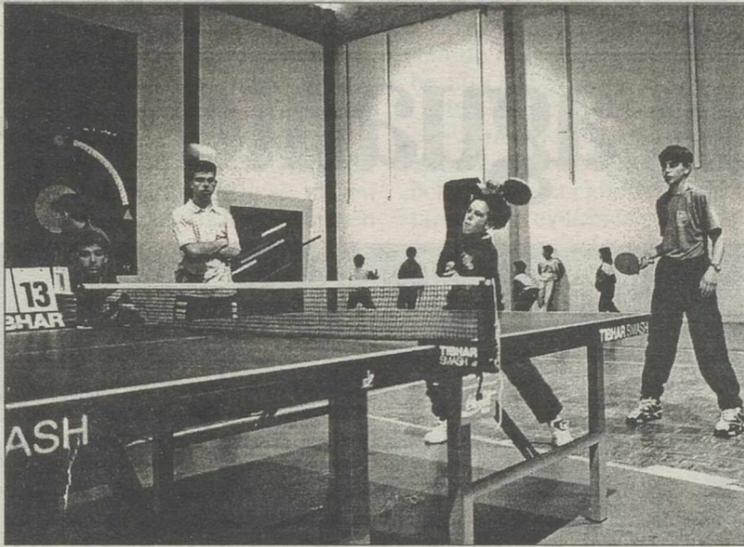
# Convocado el Campeonato Regional de Deporte Escolar en la provincia

Jesús FUENTES CABAÑAS

La Comisión Provincial del Campeonato Regional de Deporte en Edad Escolar, integrada por representantes de la Delegación de Cultura de la Junta de Comunidades y de la Diputación Provincial, convocó el pasado martes este Campeonato a nivel provincial, elaboró las bases y normas de competición que regirán en el curso 96-97. Clubes, centros docentes y asociaciones de la provincia pueden inscribirse desde ayer y hasta el próximo 20 de octubre en que termina el plazo. El inicio de las competición, en su fase local, comenzará a principios del próximo mes de noviembre.

Como es habitual, tres son las categorías que pueden participar, alevín, infantil y cadete, tanto en masculino como en femenino. Las modalidades deportivas que entrarán en competición son, atletismo, baloncesto (campo a través), baloncesto, balonmano, badminton, ajedrez, fútbol (fútbol-sala y fútbol 7), natación, judo, tenis de mesa y voleibol.

Para hoy por la mañana está prevista una reunión, en la Delegación de Cultura y Deportes



La Diputación asumirá la organización de los deportes individuales.

de Ciudad Real, en la que se intentará llegar a un acuerdo para la firma de un convenio de colaboración entre la Junta de Comunidades y la Diputación Provincial para la celebración del Campeonato Regional del Deporte en Edad Escolar en nuestra provincia. A la misma asistirán, el delegado provincial de Cultura, Antonio Sánchez Cencerrado y el disputado responsable del Área de Deportes

de la Diputación, Sebastián García, además de los técnicos en esta materia de las dos instituciones.

Pese a que en un principio, el objetivo para este curso era que la Diputación Provincial asumiera la organización de todos los deportes, la falta de tiempo para llevarlo a cabo y de infraestructura humana y deportiva ha motivado que la Corporación provincial lleve a la re-

unión de hoy una propuesta que incluye la asunción de los seis deportes individuales del Campeonato Regional, atletismo, natación, badminton, judo, ajedrez y tenis de mesa. Estas tres últimas modalidades ya fueron organizadas el curso pasado por la Diputación, en la fase provincial.

Después, una vez que los deportistas y clubes se hayan clasificado para la fase regional, sería la Junta de Comunidades la que asumiría la organización de los diferentes partidos y competiciones a celebrar.

Un problema que se plantea este curso es la incorporación de los infantiles a Institutos de Secundaria que podrían no ofertar equipos para este Campeonato, lo que le restaría participación, aunque se confía en que sean los ayuntamientos o asociaciones deportivas los que asuman esta participación.

Por otra parte, hoy también se pondrá sobre la mesa la posibilidad de crear una competición paralela para que los equipos que resulten eliminados en la fase local, no se queden sin poder competir en el mes de diciembre y sigan haciéndolo hasta el mes de abril o mayo.

## El presidente del CN Ciudad Real no ve factible la creación de un club de waterpolo

J.F.C.

Angel Díaz, presidente del Club Natación Ciudad Real explicó a LA TRIBUNA los problemas que acarrearía la creación de una sección de waterpolo en el club que podría participar en la Liga que piensa poner en marcha la Federación Regional.

Díaz reconoció que el waterpolo "supondría una buena salida para chavales del club, pero nos encontraríamos con el importante coste económico y la falta de medios que existen en la capital para entrenar este deporte. Si hubiera dinero y el Ayuntamiento nos diera más horas de entrenamiento y abriera la piscina cubierta del "Puerta de Santa María", nos plantearíamos esta posibilidad que, hoy por hoy, se presenta difícil".

Recordar que días pasados, la Federación Territorial de Natación, en su reunión de junta directiva, decidió crear la División de Waterpolo que cuenta con un club en Albacete capital y otro en la localidad albaceteña de Almansa, mientras se tienen perspectivas de contar con uno en Toledo y el citado de Ciudad Real. La Federación Territorial quiere organizar una liga regional y para ello espera contar con cuatro clubes masculinos y otros tantos femeninos. De configurarse, finalmente, el campeón participaría en la liga nacional.

## Escribano se perfila como sucesor de Mercadillo en la Federación de Fútbol

Efe - Talavera de la Reina

El alcazareño Antonio Escribano se perfila como el sucesor de Nieves Mercadillo en la presidencia de la Federación Territorial de Fútbol, una vez que el congreso no podrá presentarse a la reelección al tener que cumplir con la Ley del Deporte de Castilla-La Mancha.

La citada Ley, en su artículo 23, punto tercero, señala que «no podrá ser elegido presidente quien hubiera ostentado tal condición de forma ininterrumpida durante dos periodos consecutivos inmediatamente anteriores, cualquiera que hubiera sido la duración de los mismos». Escri-

bano declaró que ha formado un grupo de consenso, que precisamente preparó el presidente Mercadillo. «Es un grupo amplio, gente del fútbol regional, con experiencia», explicó, «hay personas de las cinco provincias y todos son importantes, además hay algunas incorporaciones del estamento arbitral, del de entrenadores e incluso de los futbolistas».

«Estamos abocados a cambios importantes, algunos nos acordamos de la dependencia que teníamos de Madrid cuando estábamos en la Federación Castellana y ahora miramos más hacia adentro. El trabajo con las selecciones regionales es un sín-

toma claro de que los clubes cada vez cuidan más la cantera», explicó.

El candidato a la presidencia de la Federación regional no quiere hablar de lo que será su proyecto hasta que no se inicie el proceso electoral, que se producirá una vez que Nieves Mercadillo convoque la asamblea para aprobar el calendario.

En principio, la única candidatura que ha mostrado su interés en presentarse a las elecciones es la encabezada por Antonio Escribano, quien tiene claro que la idea de su grupo «tiene como objetivo claro el no romper la unidad que actualmente hay en el fútbol regional».



Antonio Escribano posa con su equipo en Alcázar de San Juan.

«Estas elecciones suponen un paso de un tiempo, 12 años, a una nueva etapa y de ahí que fuera necesario que la candidatura naciera de un consenso regional. Nuestro deseo, y así lo hemos manifestado, es que todo el

mundo del fútbol esté presente». Por último, Antonio Escribano reflejó que «será difícil sustituir a Nieves Mercadillo, una persona que ha imprimido un sello muy especial a una organización como la Federación».



DAEWOO

EURO TURISMOS, S.A.L.

¿CODICIABLES?, ¿IRRESISTIBLES?

Así son los DAEWOO Nexia y Aranos

Por calidad, por capacidad, por seguridad, por equipamiento, y por... precio

Ctra. Carrión, km. 1 - Telf.: (926) 22 20 99 - 13005 CIUDAD REAL



El Puertollano no jugará la final del Trofeo Diputación después de un partido en el que la grada estuvo más pendiente del árbitro que del juego



*El árbitro, Salazar Carretón, expulsó a tres jugadores y fue duramente increpado por la afición*

# El Puertollano fue eliminado por un Almagro que aguantó (2-3)

**Puertollano** 2

**Almagro** 3

**PUERTOLLANO:** Santi, Richard, Prieto, Nani, Jara, Maxi (Paco), Raúl (Pablo), Manolo, Cabrero (Gustavo), Serrano (Godeo) y Miguel Ángel.

**ALMAGRO:** Bacas, Esteban, A. Luis, Pariente, Javi, Pozo, Montilla, Pirri, Carlos (Barbancho), Zapa (Juan Carlos) y Robles.

**Árbitro:** Salazar Carretón, auxiliado en las bandas por Gordillo Lillo y Bastante Plaza. Muy protestado e insultado por el público. Mostró nueve tarjetas amarillas, dos de las cuales hicieron que Nani fuera expulsado (m. 20) y una al delegado del Industrial y dos rojas directas a Prieto y Montilla (m. 69) por enzarzarse en medio del campo. En algunas ocasiones dejó de pitar entradas del Almagro y en el minuto 29 un posible penalty a favor del Puertollano.

**Goles:** 0-1, m. 4: Robles; 1-1, m. 19: Raúl; 1-2, m. 15: Robles; 2-2, m. 72: M. Ángel; 2-3, m. 75: Pirri.

**Incidencias:** Paupérrima entrada en el Sánchez Menor que se entretuvo con el árbitro. La recaudación fue de 45.000 pesetas.

**Paco ACERO**

El Almagro será uno de los equipos que estará presente en

la final del Trofeo Diputación de este año después del partido jugado ayer. A pesar de las ganas con que salieron los de Villacreces al césped del Sánchez Menor, la tranquilidad que el marcador del partido de ida (3-1) daba a los jugadores visitantes hizo que estos permaneciesen confiados mientras contemplaban el espectáculo que Salazar Carretón decidió montar.

Además en la primera parte contaron con la ayuda del gol temprano (minuto 4) que, en un mal entendimiento de la línea defensiva y Robles, consiguió Robles. El empate se pudo haber logrado dos minutos después, pero todo quedó en un efecto óptico al lado del palo derecho del marco del Almagro que hizo que el público lo tuviese que esperar hasta el minuto 19.

A partir de entonces fue el Puertollano el que más tiempo mantuvo la pelota pero fue para tareas en vano el resto de la primera mitad cuyo tanteador parcial podría haber variado si en el minuto 29 se señala una caída de Miguel Ángel que se internó en el área entre medias de la línea defensiva rival. Este hecho marcó el inicio del enfado de la afición. También hay que reseñar la oportunidad que cinco minutos antes de irse al descanso no pudieron completar Miguel Ángel y Raúl.

La segunda parte empezó con un Almagro bastante reservón que espero el ataque de los locales quienes esperaron diez minutos para hacer el primer cambio, por el que Villacreces trató de potenciar la delantera al introducir a Paco. De poco sirvió pues



Formación del Puertollano momentos antes de comenzar el partido.

los rivales se adelantaron dos minutos después y su centro del campo impidió el avance del Puertollano.

El público hubo de esperar hasta el minuto 65 para entrar a saco al árbitro, quien ya había hecho uso con anterioridad del color amarillo. Entonces Nani, que ya había recibido una sanción, fue expulsado por un posible codazo a Pozo quien tuvo que ser atendido por su asistente. Cuatro minutos después los jugadores decidieron interpretar a

su manera qué es la deportividad y en consecuencia el colegiado expulsó a Prieto y Montilla; éramos pocos... En este punto cabe hacer una mención especial al jugador almagreño Robles, quien cayó un par de veces en la banda más cercana a las gradass con público y cerca de él no había nadie que le pudiera haber agredido; ¿tal vez algún objeto?

Con ocho compañeros en el terreno, Miguel Ángel dejó constancia de su calidad y pudo empatar en el minuto 72 al internarse

en el área por el lado izquierdo tras sortear a varios contrarios marcar desde una situación bastante difícil: casi en la línea de fondo. El tanto servía ya de poco pero el Almagro volvió a marcar apenas cuatro minutos después dejando el marcador en 2-3 final.

Al terminar el encuentro, en la zona de vestuarios, José Villacreces se quejó al colegiado en los siguientes términos: "Queréis de nosotros. Siempre venís a Puertollano a buscarnos".

## Bretones, un nuevo base para el C. B. Puertollano

**P. A.**

José Ángel Bretones, de 25 años, es la novedad del C. B. Puertollano cara a su participación en la Segunda División nacional, según ha informado el entrenador del equipo José Carlos Prado, "Noni". Este base, "un gran fichaje" según el técnico, es natural de la ciudad minera pero desde hace seis años viene jugando en otros puntos del país y ahora, concretamente, llega desde

el Viña Costeira, de Orense, que participa en la liga de aficionados EBA, una categoría considerada la segunda tras la ACB.

En Galicia Bretones tenía su propio sueldo y su retorno ha sido posible gracias al puesto de trabajo que le ha ofrecido una empresa de montajes eléctricos, Dénion Control, cuyo nombre y el de Ingepu aparecerán en las camisetas de los jugadores.

Aunque en el Trofeo Diputación, que mañana le enfrentará

en la capital al Ciudad Real, el equipo está en último lugar, "Noni" afirma que los resultados no le han preocupado hasta ahora porque está haciendo pruebas con diecisiete jugadores. La próxima semana el entrenador dará la lista con los doce baloncestistas que, en principio, saldrán a sudar la camiseta en la Segunda División nacional y los que no entren se irán a la categoría provincial, aunque podrán subir al primer equipo si es preciso.



La próxima semana se sabrá quiénes estarán en el equipo.

Sevilla y Atlético estaban necesitados de una victoria

# Todo fue centrocampismo y poco fútbol en Sevilla

Sevilla	0
At. de Madrid	0

**SEVILLA:** Monchi; Galván, Ramis, Martagón (Jimenez, m.46), Aranalde; Rafa Paz, Marinakis, Almeyda, Marcos; Tsartas (Onésimo, m.79) y Mornar (Carlos, m.79).

**AT. DE MADRID:** Molina; Geli, Santi, Pablo Alfaro, Solozábal; Aguilera (Vizcaíno, m.63), Bejbl, Simeone, Pantic; Ezquerro (Caminero, m.46) y Esnaider (Juan Carlos, m.78).

**Arbitro:** Manuel Díaz Vega (Colegio Asturiano). Amonestó a Ezquerro (m.17) Mornar (m.47), Santi, (m.50), Esnaider (m.75), Monchi (m.77) y Caminero (m.78).

**Incidencias:** Partido correspondiente a la sexta jornada disputado en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán ante 37.800 espectadores, que dejaron en taquilla seis millones pesetas. Terreno de juego en aceptables condiciones.

Efe - Sevilla

Sevilla y Atlético de Madrid no pasaron del empate en un encuentro en el que los dos necesi-

taban la victoria. Los locales para salir de la incómoda situación y los madrileños para no distanciarse de la cabeza, aunque al final todo quedó en la lucha por controlar el centro del campo.

Tanto José Antonio Camacho como Radomir Antic se vieron obligados a realizar cambios en sus formaciones iniciales. Así Solozábal, por ejemplo, se desenvolvió por la parte izquierda de la defensa para ocupar el lugar del lesionado Toni, mientras que Alfaro se fajó por el centro de la zaga. En el bando sevillista Marcos actuó, inicialmente, por la izquierda de la zona central, por lo que el griego Marinakis hizo las funciones de medio centro junto al argentino Almeyda.

El Sevilla bregó como es habitual en los equipos de Camacho, pero es que en esta ocasión mejoró algo su fútbol. Almeyda se atrevió a hacer más cosas que hasta ahora y además de ser un auténtico pulmón en la recuperación de balones, intentó algunas jugadas meritorias individuales e incluso con un disparo lejano, en el minuto 11, estuvo a punto de sorprender a Molina.

El juego se desarrolló en el centro del campo, con un Atlético que apenas si llegaba a las inmediaciones de Monchi, pese a la lucha de Esnaider, la osadía,

aunque con bisoñez, de Ezquerro y la calidad de Pantic y Simeone, debido a la seguridad de la cobertura del Sevilla.

El choque, de esta manera, se convirtió en una lucha sin cuartel en la zona ancha. Ambos técnicos habían coincidido en manifestar que ahí estaría la suerte de la contienda, pero la verdad es que a los dos les faltó algo más en las llegadas con peligro.

Las principales ocasiones llegaron en los últimos ocho minutos. Hubo dos por cada bando, en el sevillista Tsartas y Rafa Paz, y en el Atlético Ezquerro y



El Atlético Aguilera presiona al sevillista Aranalde.

EFE

Esnaider, pero entre los guardametas y la falta de puntería, las oportunidades se desvanecieron.

Tras el descanso la presión del Sevilla perdió algo de efectividad y gracias a ello el Atlético de Madrid, que ya contaba con Caminero en el terreno de juego,

tuvo algo más el balón y llegó con cierta asiduidad ante Monchi, si bien no demasiado.

El partido fue incluso peor que en el primer tiempo. Ambos equipos continuaron perdiéndose en una batalla tremenda por la el dominio en la línea medular.

## La Liga de Campeones tendrá 24 equipos la temporada 97-98

Efe - Turquía

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) acordó ayer ampliar a 24 equipos la próxima edición de la Liga de Campeones, anunció hoy el presidente del organismo, el sueco Lennart Johanson.

Según este formato, además de todos los campeones nacionales, participarán en la Copa de Europa los subcampeones de Italia, Francia, España, Alemania, Portugal, Holanda, Inglaterra y Bélgica, al ser estos países los que cuentan con mayor coeficiente UEFA, que toma como referencia los resultados en Europa de los equipos en los últimos cinco años.

La competición queda organizada de la siguiente forma: dos rondas preliminares, en las que no participan el campeón vigente ni los campeones de los siete países con mejor coeficiente UEFA; una Liga en la que participarán 24 equipos divididos en seis grupos y una ronda de cuartos de final que disputarán los campeones de grupo y los dos mejores segundos.

Los dos mejores segundos serán los que obtengan más puntos en la liguilla previa. En el caso de igualdad entre varios equipos, prevalecerá la diferencia de goles y, a continuación, los tantos marcados como visitante.

En la primera ronda preliminar, que se jugará en julio, participarán 32 equipos, representantes de los países peor situados en la lista UEFA.

En la segunda ronda, que se jugará en agosto, competirán los 16 clasificados de la primera eliminatoria, los ocho subcampeones de los países con mejor coeficiente y los ocho campeones de los países situados en la clasificación UEFA entre los puestos 8-9 y 15-16.

Los 16 ganadores de la segunda ronda se unirán a los ocho conjuntos cabeza de serie (el último campeón más los campeones de los siete países con mejor coeficiente) para disputar la liguilla distribuida en seis grupos con cuatro equipos cada uno.

Los 16 equipos eliminados en la segunda ronda preliminar pasarán a jugar la fase previa de la Copa de la UEFA.

# Expo tienda

## Presenta en Ciudad Real

**EL NUEVO MUNDO PARA EL HOGAR**

Expo tienda  
bricolaje

Expo tienda  
oportunidades

Expo tienda  
hidromasaje

Expo tienda  
griterías

Expo tienda  
calefactores

Conjunto mueble y espejo de 85 cm.

**27.800**

Expo tienda  
muebles de baño

Expo tienda  
mamparas

Expo tienda  
suelos y azulejos

**5 OCTUBRE**

**Todo para su Casa y su Cuarto de Baño**

# NUEVA APERTURA

CENTRO COMERCIAL **EROSKI**

Szyborska está en posesión del premio de literatura de Cracovia, el del Ministerio de Cultura de Polonia y los premios Goethe y Herder



La Tribuna

## CULTURA

La Academia sueca justifica la decisión por la "precisión irónica" de su lírica

# La poetisa polaca Szymborska fue premiada con el Nobel de Literatura

Wislawa Szymborska, poetisa polaca de 73 años, es el nuevo nombre que se añade a la lista de laureados con el premio Nobel de literatura, según la decisión unánime de la Academia Sueca, que anunció ayer jueves su secretario permanente, Sture Allén.

Efe - Estocolmo

Según la justificación de los 15 miembros del organismo, la autora merece el premio «por una poesía que con precisión irónica deja aparecer el contexto histórico y biológico en fragmentos de la realidad humana».

La escritora publicó en 1952 y 1954 obras que ahora rechaza porque las considera un «intento de adaptación al realismo social», y a partir de 1957 editó varios conjuntos de poemas que la crítica considera «estrechos pero con fuerza».

La variedad estilística de su obra hace muy difícil la traducción, aunque se han hecho versiones en varias lenguas europeas -entre ellas el castellano-, además del chino, japonés, árabe y hebreo.

Una amplia muestra en inglés ha sido publicada en 1995 con el título «View with a grain of sand», donde se incluye un poema de 1957 sobre el Yeti, el hombre de las nieves, que recoge extrañas asociaciones con Stalin, cuya labor había desilusionado a Szymborska.

Desde su compromiso distante, Szymborska presenta su idea de que ningún tema es tan importante como los asuntos ingenuos, un conjunto donde se pro-

duce una «fuerte combinación de espíritu, inventiva y capacidad de imbuirse en las simpatías de otros», algo que recuerda el Renacimiento y el Barroco.

Las traducciones no permiten ver su maestría técnica, incluso en las rimas, con un estilo finamente cincelado y al mismo tiempo libre de manierismo.

Se ha descrito a Szymborska como la Mozart de la poesía, dada su abundante inspiración y la facilidad con que las palabras encuentran su lugar, pero también aparece en su obra algo de la furia de Beethoven, escribe la Academia Sueca.

Wislawa Szymborska nació el 2 de julio de 1923 en la ciudad polaca de Bnin, cerca de Poznan, pero desde 1931 reside en Cracovia, donde estudió literatura polaca y sociología.

La poetisa ha sido crítica de libros, y traductora de poemas del barroco francés, y en los años ochenta colaboró bajo seudónimo en la publicación polaca Arka y en la revista Kultura.

Está en posesión del premio de literatura de Cracovia en 1954, el Premio del Ministerio de Cultura de Polonia en 1963, y los premios Goethe (1991) y Herder (1995), y es además doctora honoraria de la Universidad Adam Mickiewicz de Poznan.



Wislawa Szymborska, resultó premiada con el Nobel.

EFE

## Toda Polonia celebró el Nobel de Szymborska

Efe - Varsovia

El premio Nobel de Literatura que ayer, jueves, recayó en la poetisa polaca Wislawa Szymborska es un acontecimiento que celebra toda la nación, pero no ha resultado una sorpresa para los intelectuales, que guardaban esa secreta esperanza.

Desde que en 1980 el poeta Czeslaw Milosz consiguió el premio, éste es el tercer Nobel para Polonia, incluido el de la Paz del entonces dirigente de Solidaridad, Lech Walesa, quien lo recibió en 1983.

«Es una gran alegría», manifestó el presidente de Polonia, Aleksander Kwasniewski, quien envió enseguida un telegrama de felicitación a la galardonada.

«Es un triunfo personal, pero indudablemente también lo es de la Literatura nacional», escribió.

El anterior jefe de Estado, Lech Walesa, reconoció haber reaccionado de manera «más emocionada aún que cuando recibí el mío».

## La galardonada, preocupada por que el premio cambie su vida

Efe - Madrid

La poetisa Wislawa Szymborska está preocupada por que el premio Nobel de Literatura, que se le ha concedido ayer, le pueda condicionar y llegar a cambiar su vida.

Así lo desveló a EFE el

catedrático de Literatura de Cracovia Burkot, quien describió a Szymborska como una persona «a la que no le gusta aparecer ante el público, ni conceder entrevistas, ni comentar o interpretar su propia poesía y jamás habla sobre ella misma». Burkot dijo que conociéndola

como la conoce, después de haberla tratado durante largo tiempo «está seguro de que, por su forma de ser introvertida, la autora estará muy preocupada por el discurso que tendrá que pronunciar ante la Academia sueca en la ceremonia de entrega de los premios Nobel».

# EL BOMBAZO

VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

Información:

C/ María Cristina, 1 - 1º - Telfs.: 25 56 44 - 22 44 12 - CIUDAD REAL  
Telf.: 41 00 78 PUERTOLLANO

CON LA GARANTIA DE **ODAVEN S.L.**

SUBVENCIONES A FONDO  
PERDIDO HASTA

# 16 %

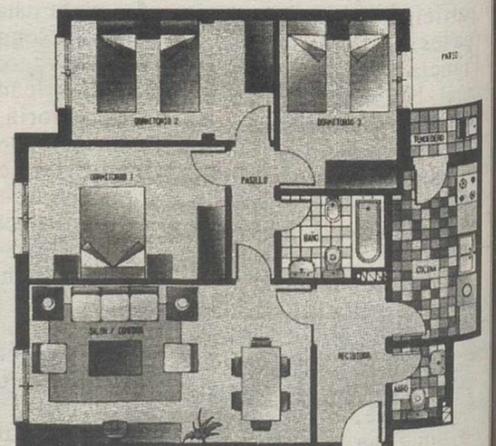
Ejemplo para una vivienda de 2 dormitorios

Precio con plaza aparcamiento + IVA	Subvención aprox. 10% - 15%	HIPOTECA	A PAGAR
6.298.000 Ptas.	600.000 (900.000 con C.A.V.)	4.750.000 Ptas.	948.000 Ptas.

FORMA DE PAGO

RESERVA	CONTRATO	18 MESES	ENTREGA LLAVES (Subvención)
150.000 Ptas.	300.000 Ptas.	27.666 Ptas.	600.000 Ptas.

**HIPOTECA** cuota mensual aproximada **23.980 ptas.**



Plaza de aparcamiento vinculada desde **567.000 ptas.**

Curro Romero dio muestras de su clase con el capote, no anduvo fino con la muleta y a la hora de matar, lo hizo de cualquier manera



La Tribuna

# TOROS

Alternativa de Uceda Leal en la Feria de Otoño de Madrid

## La corrida más esperada no tuvo brillo

La corrida estrella de la Feria se vio opacada en parte por los deslucidos astados de Núñez del Cuvillo, con los que trataron de justificar Julio Aparicio su desánimo y Curro Romero su falta de recursos, en tanto que el alternativado Uceda Leal dejó destellos de torería en sendas faenas que al final tampoco redondeó.

**Juan Miguel NUÑEZ**

Toros de Núñez del Cuvillo, desiguales de presencia, muy justos los tres primeros y más aparentes los otros, bajos de raza y sin fuerza. Una corrida sin clase.

**Curro Romero:** media pescuecera (palmas); y dos pinchazos, media pescuecera, otro pinchazo, golletazo y cuatro descabellos (bronca).

**Julio Aparicio:** estocada desprendida (silencio); y media (pitos).

**José Ignacio Uceda Leal:** pinchazo y media (ovación); y estocada (ovación).

La plaza casi se llenó.

Curro Romero en los dos de su lote lo intentó, o al menos hizo muy bien la apariencia. Y como quien no quiere la cosa dibujó pinceladas sueltas de su peculiar estilo, que a la postre serían lo único bueno, interesante y divertido, de la tarde.

En el segundo toro un lance por el pitón izquierdo y una media, len-

tísimos, con mucho gusto. Dos medias más en el cuarto. Lo cierto es que a la cantidad superó con creces la calidad, la gracia y el duende del capotillo en manos de esa figura enjundiosa, singular y proverbial, que es Curro Romero.

Con la muleta fue otra cosa. Ni los toros se dejaron, ni Curro quiso..., ni parece que tuviera suficientes facultades para intentarlo. En el primero Curro y toro se pusieron a la defensiva. En el otro, un toro más aparente y con pies, la actitud del camero fue más agria: una huida, graciosa, pero huida. No hay que decir que, aunque en el primero metió la espada a la primera, a los dos los mató de cualquier manera.

Lo malo no fue que Curro estuviera mal o dejara de estar bien.



Uceda Leal trató de agradar, pero no tuvo la ayuda de los toros.

EFE

Lo peor fue que uno de sus pre-suntos herederos, el todavía joven y otrora genial Julio Aparicio, estuvo que ni su sombra.

Aun con la disculpa de que sus toros no colaboraron, Aparicio estuvo nada dispuesto. No pasó de las probaturas en el primero y se le vio muy descentrado en el quinto, quitándose antes de ponerse. Mal sin paliativos.

El alternativado José Ignacio Uceda Leal logró interesar en una primera faena que fue más allá de los detalles, aun sin poder en-

trar en profundidades por la falta de toro.

Finos lances con el capote y elegancia y regusto en el manejo de la muleta. Uceda Leal puso «la chispa» que el toro no tenía. Tiró del burel con mucha gracia en el toro al natural. Pero sin la continuidad que escamoteó el torillo.

En el sexto, con el festejo ya irremisiblemente perdido, el joven Uceda volvió a poner ciencia y alma en un trasteo preñado de torería. Otro toro que apenas «transmitía».



### Lotería Nacional

### SORTEO DEL JUEVES

SORTEO  
79  
96

SORTEO DEL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1996  
Seis series de 100.000 billetes cada una  
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final!  
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de enero de 1997, INCLUSIVE



PRIMER PREMIO	PESETAS	SERIE
NUMERO <b>72869</b>	60.000.000	1.º
	60.000.000	2.º
	60.000.000	3.º
	60.000.000	4.º
	60.000.000	5.º
	60.000.000	6.º

PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO	SERIE	FRACCION
NUMERO <b>72869</b>	PESETAS 100.000.000	1.º	10.º

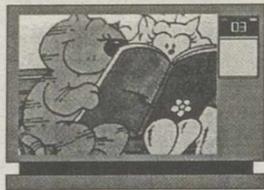
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
72800.....	50.000	72801.....	55.000	72802.....	50.000	72803.....	50.000	72804.....	50.000	72805.....	50.000	72806.....	50.000	72807.....	50.000	72808.....	55.000	72809.....	55.000
72810.....	50.000	72811.....	55.000	72812.....	50.000	72813.....	50.000	72814.....	50.000	72815.....	50.000	72816.....	50.000	72817.....	50.000	72818.....	55.000	72819.....	55.000
72820.....	50.000	72821.....	55.000	72822.....	50.000	72823.....	50.000	72824.....	50.000	72825.....	50.000	72826.....	50.000	72827.....	50.000	72828.....	55.000	72829.....	55.000
72830.....	50.000	72831.....	55.000	72832.....	50.000	72833.....	50.000	72834.....	50.000	72835.....	50.000	72836.....	50.000	72837.....	50.000	72838.....	55.000	72839.....	55.000
72840.....	50.000	72841.....	55.000	72842.....	50.000	72843.....	50.000	72844.....	50.000	72845.....	50.000	72846.....	50.000	72847.....	50.000	72848.....	55.000	72849.....	55.000
72850.....	50.000	72851.....	55.000	72852.....	50.000	72853.....	50.000	72854.....	50.000	72855.....	50.000	72856.....	50.000	72857.....	50.000	72858.....	55.000	72859.....	55.000
72860.....	100.000	72861.....	105.000	72862.....	100.000	72863.....	100.000	72864.....	110.000	72865.....	100.000	72866.....	100.000	72867.....	100.000	72868.....	1.105.000	72869.....	60.000.000
72870.....	1.050.000	72871.....	55.000	72872.....	60.000	72873.....	50.000	72874.....	50.000	72875.....	50.000	72876.....	50.000	72877.....	50.000	72878.....	55.000	72879.....	55.000
72880.....	50.000	72881.....	55.000	72882.....	50.000	72883.....	50.000	72884.....	50.000	72885.....	50.000	72886.....	50.000	72887.....	50.000	72888.....	55.000	72889.....	55.000
72890.....	50.000	72891.....	55.000	72892.....	60.000	72893.....	60.000	72894.....	50.000	72895.....	50.000	72896.....	50.000	72897.....	50.000	72898.....	55.000	72899.....	55.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
2860.....	50.000	2861.....	55.000	2862.....	50.000	2863.....	50.000	2864.....	60.000	2865.....	50.000	2866.....	50.000	2867.....	50.000	2868.....	80.000	2869.....	250.000
870.....	25.000	781.....	30.000	082.....	25.000	503.....	25.000	284.....	25.000	185.....	25.000	546.....	25.000	597.....	25.000	868.....	30.000	759.....	30.000
		1.....	5.000	72.....	10.000	93.....	10.000	64.....	10.000	605.....	25.000					8.....	5.000	869.....	80.000
				92.....	10.000													69.....	25.000
																		9.....	5.000

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 3, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro que puede verse en esta lista.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Repaso, en clave de humor, a los temas candentes de la actualidad

## Constantino Romero y su "Parodia Nacional"

José PRIETO

Constantino Romero es un todo terreno de la radio y televisión, alto y de físico contundente, rigurosamente calvo, y al que la naturaleza le ha dotado de una voz envidiable, una voz grave que modula a su antojo y que más que hablar canta.

Es de esos personajes que cuando se les escucha en la radio uno le imagina un físico totalmente diferente al que realmente tiene, y cuando debutó en televisión -con un aspecto tan alejado del tópico del presentador o presentadora- su éxito fue inmediato.

La cámara le quiere porque transmite simpatía y credibilidad.

Constantino Romero realizó



Constantino Romero.

estudios de Radio y Teatro. Ahora presenta «La parodia na-

cional», en Antena 3, con altos índices de audiencia. En este espacio se repasan todos los viernes, en clave de humor, canciones que hablan de los temas más candentes de la actualidad política y social de nuestro país, y también la audiencia le ha otorgado su favor.

Hoy, las canciones presentadas se titulan «Califa republicano», sobre las recientes declaraciones de Julio Anguita, y «El alcalde de Marbella», que tratará de un monumento que se va a hacer de Jesús Gil.

También se incluirán en las canciones temas como las «marujas» o los chalets adosados, así como otras relativas a las recetas médicas, «Recetazo todo a 100», y las «Revistas del corazón».

## La resurrección de Travolta tras su aparición en "Pulp Fiction", hoy en Canal +

J. PRIETO

Un joven John Travolta triunfó rotundamente en los años setenta con la película «Fiebre del sábado noche» y algunas secuelas más y tal como llegó se hundió y fue prácticamente olvidado hasta el punto de sufrir una profunda crisis. En los 90, y tras realizar películas irrelevantes, Quentin Tarantino descubrió en el bailarín del tupé una nueva faceta y una vis cómica que asombró a todos en su exitosa «Pulp Fiction».

Desde entonces atraviesa un

excelente momento. El espacio de Canal+ -canal donde en estos días se puede disfrutar de la citada película de Tarantino- «Magazine uno», que presentan Ana Sñeriz y Jaime Figueras, hará un repaso de la trayectoria de este actor, protagonista de la película «Phenomenon», actualmente en las carteleras españolas.

### Bailando en la oscuridad

Liverpool, fue el escenario elegido por el realizador británico Mike Ockrent para realizar

«Bailando en la oscuridad», una historia costumbrista en la línea del mejor cine de aquel país.

Mike Ockrent retrató con cierta dureza la realidad de una sociedad algo mojigata, en la despedida de soltero de una pareja y en la que ambos, junto con sus amigos, coinciden en una discoteca donde trabaja el antiguo novio de ella.

La 2 emite hoy de madrugada esta película, la primera que rodó Mike Ockrent, que contó con la colaboración de O'Neill, Peter Beckett y Julian Littman en los principales papeles.



### "En busca de justicia"

Antena 3. 15,45

Una banda terrorista pretende instalarse en el Este de Estados Unidos. Tras asaltar un banco, se trasladan a otro lugar donde cometen varios atentados y asesinan a un policía que pretende registrar el coche de los maleantes. Cuando el agente muere sus compañeros comenzarán una búsqueda imparable.

### "Justicia en el canal"

Tele 5. 15,45

Un abogado de un importante bufete debe hacerse cargo de un caso de negligencia médica en el que un hombre muere en una operación aparentemente sin peligro. Su viuda, una atractiva mujer, llevará al médico a juicio para obtener de él una importante cantidad de dinero.

### "Máximo riesgo"

Tele 5. 21,40

Una banda de mafiosos roba una importante suma de dinero y huyen a las montañas rocosas. Allí será descubierto por un escalador profesional que intentará darles caza.

### "La última apuesta"

La 2. 23,30

Durante los años finales de la década de los 60 un joven vive a San Francisco en autobús. Durante el viaje recuerda la última vez que estuvo allí cuando se alistó en los marines. Recuerda especialmente la apuesta que hace con sus amigos de ver quién llevaba al baile a la mujer menos atractiva.

### "Acero mortal"

Tele 5. 23,50

La noche de Nochebuena un psicópata tortura y asesina al dueño de una joyería. Su hijo es oficial del cuerpo de policía de Los Angeles pero es apartado del caso por miedo de sus superio-

res a que se tome la justicia por su mano.

### "El enjambre"

La Primera. 01,00

Un enjambre de abejas ataca una base militar de misiles de largo alcance. Apenas quedan supervivientes tras el ataque de los insectos, pero un entomólogo, por orden del presidente, toma el mando de las operaciones contra las abejas.

### "Bailando en la oscuridad"

La 2. 01,15

Una pareja que está a punto de casarse celebran por separado su despedida de soltero. Por casualidad coinciden en la misma discoteca y además aparece el ex novio de ella, lo que complicará la noche.

### "Grupo de ataque Z"

Tele 5. 02,10

Durante la II Guerra Mundial un grupo especial de soldados es enviado a Japón a rescatar a los supervivientes de un accidente aéreo.

### "Palabras y música"

La 2. 02,50

Una madre con dos hijos es abandonada con sus hijos por su marido que necesita varios meses de soledad para escribir un libro. Poco después la mujer contrata a un grupo musical para la agencia donde trabaja y se enamora de uno de los integrantes del grupo.

### "Doctor, me gustan las mujeres. ¿Es grave?"

Antena 3. 05,10

Un catedrático que ha triunfado en la vida tiene un problema: antes nunca se había fijado en las mujeres y ahora cada día le gustan más, hasta el punto de llegar a obsesionarle y obligarle a consultar a un médico amigo suyo.

Televisor  
Samsung 5035  
20 pulgadas  
Mando a distancia

**33.950**

Sólo  
hasta el  
sábado

Busque cada semana  
nuevos precios  
especiales.

Semana del 30 al 5

**SERRANO  
GONZALEZ**  
Ciudad Real - Puertollano - Manzanares

La programación de hoy

	La Primera tv1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Canal Sur	
mañana	06,00 EURONEWS 07,30 TELEDIARIO MATINAL	06,15 LA CRIATURA DEL PANTANO Serie	07,00 NOTICIAS 07,30 CLUB MEGATRIX Programa infantil presentado por Carlos García Hirschfeld.	07,50 HURRICANES 08,15 POWER RANGERS 08,40 LUPIN Serie	08,05 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS 08,25 PLUSVALIA 08,30 DIBUJOS ANIMADOS	07,45 CARTA DE PRESENTACION 08,00 NINJA HATORI 08,20 DORAEMON, EL GATO COSMICO 08,45 MASK Dibujos animados	
	09,10 LOS DESAYUNOS DE RADIO NACIONAL	07,00 ULTRAMAN Serie	09,30 HART TO HART Serie	09,00 CON OCHO BASTA estadounidense protagonizada por Dick Van Patten.	08,55 NOTICIAS 09,00 BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS	09,00 BUENOS DIAS, ANDALUCIA	
	10,00 ABIGAIL Telenovela	07,30 CON MUCHA MARCHA Espacio infantil	10,25 T.J. HOOKER Serie	09,50 EL TRIVIAL DE TELE CINCO	09,52 NOTICIAS 10,00 CINE: "De amor y de sombra"	11,45 GUIA LABORAL 12,05 TELESERIE 13,00 POINT MAN	
	10,55 MAÑANAS DE PRIMERA Espacio presentado por la popular Laura Valenzuela	09,30 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	11,25 MATLOCK Serie	09,55 LA CASA DE LA PRADERA	11,42 CINE: "El nuevo Karate Kid"	13,20 MUJERES AL PODER Nueva comedia interpretada por Delta Burke, Teri Garr, Patricia Heaton y Julie Hagerty.	
	13,55 NOTICIAS Avance informativo	12,00 HISTORIA DE LA TELE. Los Camioneros.	12,25 CHEERS Serie	10,50 EL ZODIACO CON FLORA PINO	13,30 LOS 40 PRINCIPALES	14,00 EL DIARIO-1	
	14,00 INFORMATIVO TERRITORIAL	10,30 LA PELICULA DE LA MAÑANA «¡Viva la aventura!»	12,55 EL EQUIPO A	10,55 DIA A DIA	14,00 PADRES FORZOSOS		
	15,00 TELEDIARIO-1	13,10 TENIS. Torneo de Marbella	14,00 EL PRINCIPE DE BELAIR Serie de humor	13,30 SONRIA POR FAVOR	14,25 MAS DEPORTE		
	15,39 EL TIEMPO	15,15 ROMPECOCOS Espacio educativo	14,30 COSAS DE CASA Serie	14,30 LAS NOTICIAS 1a Edición	14,55 NOTICIAS		
			15,00 NOTICIAS	15,05 EL TIEMPO			
	tarde	15,30 CAFE CON AROMA DE MUJER Telenovela colombiana en la que se narra la historia de un amor entre una recolectora de café, a la que apodan Gaviota, y Sebastián Vallejo.	15,45 GRANDES DOCUMENTALES 17,15 ESOS LOCOS BAJITOS 17,45 PARA NOSOTROS 18,435 MISION TOP SECRET Serie	15,40 TELECINE «En busca de justicia» D: Dick Lowry I: Adam Arkin, Nicholas Turturro Una banda de terroristas intenta establecerse en Estados Unidos para establecer una estructura sólida.	15,10 ¿QUE ME DICES! 15,45 TARDE DE CINE "Justicia en el canal"	15,00 DOCUMENTAL: Mascotas de lujo 15,27 CINE: «La boda de Muriel» 17,10 CINE: «Una mujer independiente»	15,00 EL CHAPULIN COLORADO Teleserie mexicana. Presenta las aventuras de un defensor de los débiles que en más de una ocasión es sacado de apuros por ello.
17,45 TOROS		19,05 CURRO JIMENEZ Serie	17,30 JAKE Y EL GORDO	17,50 ANA 19,15 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	15,30 CINE DE TARDE Título sin facilitar		
19,00 LA DOCTORA QUINN Serie		20,15 VIVIR CON MR. COOPER Serie	18,30 LOS SIMPSON Serie de dibujos animados	19,50 LA RULETA DE LA FORTUNA Concurso	19,30 PROGRAMAS MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO Espacio infantil	17,20 LA BANDA DEL SUR Programa infantil	
20,00 GENTE		20,40 VAMOS TIRANDO Serie	19,00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie	20,30 LAS NOTICIAS	20,00 AVANCE REDACCION	18,25 NOTICIAS	
21,00 TELEDIARIO-2 Presentado por Ernesto Sáenz de Buruaga y María Escario		21,00 LAS AVENTURAS DE BRISCO COUNTRY Serie	20,00 A TODA PAGINA	21,25 EL TIEMPO	20,05 MAGACINE: TOMA UNO "John Travolta"	18,35 TAL COMO SOMOS Presentan: Luis Arenas, Maite Chacón y Enrique Montoya.	
21,39 EL TIEMPO		22,00 LA 2 NOTICIAS 22,25 EL TIEMPO	21,00 NOTICIAS	21,20 TELECUPON Sorteo del cupón de la ONCE. Presentado por la popular Carmen Sevilla.	20,30 LO + PLUS 21,30 REDACCION. NOTICIAS	20,30 EL DIARIO-2	
noche	21,45 ESTAMOS DE VUELTADOS	22,30 TURNO DE OFICIO	21,30 ESTE ES MI BARRIO (Serie)	21,30 CINE "Máximo riesgo"	21,53 CONTRARRELOJ	21,00 CONOCER ANDALUCIA	
	22,30 ¿QUE APOSTAMOS? ESPECIAL CINE «El enjambre» Un numeroso enjambre de abejas ha atacado una base militar de misiles de largo alcance. (En el intermedio se emitirá el Telediario-3)	23,30 SALA 2 «La última apuesta» Cuatro amigos marines llegan a San Francisco para disfrutar un permiso. En su primera noche participan en el concurso ritual: ganará quien aparezca en el baile acompañado de la chica más fea.	22,30 LA PARODIA NACIONAL	22,30 LA PARODIA NACIONAL	23,50 CINE: "Acero mortal"	22,00 ESTRENO CANAL+: «Causa justa» (1993) D: Arne Glimcher	21,35 VIVA LA COPLA Espacio presentado por Lolita Flores.
	01,00 ESPECIAL CINE «El enjambre» Un numeroso enjambre de abejas ha atacado una base militar de misiles de largo alcance. (En el intermedio se emitirá el Telediario-3)	00,10 LA NOCHE PROHIBIDA	00,10 LA NOCHE PROHIBIDA	00,10 LA NOCHE PROHIBIDA	01,30 ENTRE HOY Y MAÑANA	23,40 CINE: «Río Salvaje»	22,35 AL SUR 23,45 EL DIARIO-3 Ultimo resumen informativo de las noticias más destacadas de la jornada. Presenta: Pilar Vergara
	03,15 RENEGADO	02,05 NOTICIAS	02,05 NOTICIAS	02,05 EL ZODIACO CON FLORA PINO	02,00 EL TRIVIAL DE TELE CINCO	01,29 PIEZAS: Bromas verdes	00,05 CINE "Brandon Lee, continua la leyenda"
	03,55 TENSION EN LA NOCHE	01,15 CINE: "Bailando en la oscuridad"	02,30 EN EL CALOR DE LA NOCHE	02,10 CINE DE MADRUGADA "Grupo de ataque Z"	02,05 EL ZODIACO CON FLORA PINO	01,34 LA NOCHE MAS X: «Blue Movie» «Seducción y erotismo»	03,15 DESPEDIDA Y CIERRE
	04,55 TELEDIARIO 4	02,50 CINE: "Palabras y música"	03,20 TELEVENTA	04,00 NOVEDADES INCREIBLES Espacio promocional	02,10 CINE DE MADRUGADA "Grupo de ataque Z"	04,55 TRASWORLD SPORT	
	05,15 SELVA MARIA Serie		05,10 CINE DE MADRUGADA «Doctor, me gustan las mujeres ¿es grave?» D: Ramón Fernández I: J.L. Vázquez, Queta Claver	04,50 POBRE DIVORCIADO. Serie	04,00 NOVEDADES INCREIBLES Espacio promocional	05,45 CINE: «Punto límite»	
			06,30 TELENOTICIAS.		04,50 POBRE DIVORCIADO. Serie	07,22 DOCUMENTAL: DEPORTE CIBERNETICO. GIMNASIA.	

# RESIDENCIAL LOS JARDINES

EN CIUDAD REAL, JUNTO A HIPER, COLEGIO Y GRAN PARQUE

## VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN CONSTRUCCION

de hasta 172 m<sup>2</sup> de edificación y 250 m<sup>2</sup> de parcela

Desde **14.750.000 ptas.** y Financiación hasta **25 años**

- Calidades extras - Buhardilla acabada -

Infórmese en: Construcciones CIRESA, S.L.

Avda. Rey Santo, 8 4º/4 - Teléfonos: 21 51 51 - 21 52 78 - CIUDAD REAL



**CIRESA, S.L.**  
Construcciones y Promociones

**¡EN ESTE NUEVO CURSO!**



**SUS LIBROS DE TEXTO**

de todos los Centros Escolares



a su disposición en:

**MESA**

Calatrava, 27 y Lanza, 1  
CIUDAD REAL

## PLAZA DEL PILAR

### Las coplillas de Ramón

#### El coche fantástico

La Policía Local quiere camuflar un coche -para patrullar de noche- dice el jefe accidental.

En la Fiesta del Patrón -repleta de autoridades- repasó calamidades que asolan la población.

Habló de bebida y droga -y no lo decía en balde- pues allí estaba el alcalde y también los de la toga.

Pudiera valer la pena pues al ir de camuflaje es fácil que algún «malaje» acabe pronto en la trena.

### Cosas que pasan ...

#### Escocia: la Iglesia Católica se asegura contra los abusos sexuales por parte de sacerdotes

Efe-Londres

La Iglesia Católica escocesa utiliza una compañía de seguros de las Islas del Canal para pagar indemnizaciones a las víctimas de abusos sexuales por parte de sacerdotes. Esta información fue difundida por la radio escocesa BBC Radio Scotland, que informó de que ha descubierto que los pagos a las víctimas de algunos casos de abusos por parte de religiosos fueron abonados por una compañía de seguros.

### El realismo de Emilio Félez



La obra de Emilio Félez López, un autodidacta barcelonés, roza el "hiperrealismo", aunque, como este pintor asegura, "prefiere no meterse en estos terrenos". Su exposición de pintura, que ayer se inauguró en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, contiene diferentes pinturas al óleo y pastel que recogen lo que parecen instantes de la vida de animales, personas e incluso del curso de un río... Son casi fotografías.

RUEDA

## Casi 27.120 agricultores, llamados a votar en las elecciones a CRDO

Efe-Toledo

Un total de 27.111 agricultores y ganaderos y 442 empresas vitivinícolas y queseras están llamados a votar en las elecciones para la renovación de los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen (CRDO) «Mancha», «Valdepeñas» y «Queso Manchego», que se celebrarán el próximo 24 del mes de noviembre.

Según el calendario elec-

toral previsto para estos comicios, el pasado 1 de octubre se inició el plazo de exposición de los censos de las tres denominaciones de origen, que serán las primeras en celebrar elecciones por ser las que cuentan con mayor número de acogidos.

En los comicios para renovar los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen, se han establecido cuatro censos.

El A corresponde a los vi-

cultores o ganaderos socios de cooperativas o de sociedades agrarias dedicadas a la transformación.

En el censo B se ha incluido a los independientes.

En el censo C figuran las bodegas de elaboración de vino y las queserías de tipo artesanales.

Finalmente, el censo D de estos comicios a consejos reguladores corresponde a empresas embotelladoras y queserías industriales.



\* El presidente provincial del PP, Francisco Gil-Ortega, todavía no sabe, o al menos no lo dice, si se va a presentar para la reelección en el congreso provincial del PP.

\* En cualquier caso, todavía queda tiempo para tomar muchas decisiones.

\* En el Ayuntamiento, que también dirige Gil-Ortega, ya se trabaja en los Presupuestos para 1997.

\* La concejala los anuncia "austeros", es decir, seguir en la línea de los de este año.

\* Lo que parece más preocupante es el posible aumento del precio del agua.

\* Puestos a congelar cosas, se podrían congelar también los precios.

\* La Policía de Ciudad Real celebra hoy, con dos días de retraso por el acto que presidió Aznar en Toledo, la festividad de los Angeles Custorios.

\* El comisario, que todavía lo es, en la entrevista que publicamos hoy, habla del descenso de los delitos en la provincia, a pesar de tener unas previsiones negativas.

\* Ojalá que éstas previsiones siempre fallen.

\* Teniendo en cuenta la escasez de medios que habitualmente sufren las fuerzas de seguridad, es un dato alentador.

\* El fotógrafo Matos tendrá un paseo dedicado en el Parque, según confirmó ayer la concejala Teresa Aguirre.

OFERTA  
SEPTIEMBRE  
Tiendas  
**Meyca**  
Mecanización y Cálculo, S.A.

Con la garantía de Meyca

Pentium  
120

Pentium 120 con refrigerador  
Monitor no entrelazado de 14"  
Placa Pentium Triton, 256 K cache  
Tarjeta Vídeo PCI 1 Mb.  
Hard Disk 1 Gb.

E.D.D 3,5" 1,44  
8 Mb. RAM  
Teclado Windows 95  
Caja Minitorre

99.900

Ptas/ud. IVA no incluido

General Rey, 6 Telf.: 226154 CIUDAD REAL / Capitan Fillol, 24 Telf.: 325334 VALDEPEÑAS / Doctor Bonardell, 9 Telf.: 546713 ALCAZAR DE SAN JUAN